

COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT̃ QUELLCA' SAN JUAN

*Ñeñt̃ Po'ñoñ pen Parets ñeñt̃ña acheñetosets
ñeñt̃ara ñeñt̃ Cristoterrets*

¹ Ahuatoteñ e'ñe ñanom pa'motroteñ Cristoñapa' eñalla epuet Pomp̃or Parets. Ñañaapa' ñeñt̃ara ñeñt̃cha' Po'ñoñ pa' Parets tarro'mar ñach eñotaterre' acheñenesha' atet̃ oteñ Yomp̃or Parets. Tarraña ñapa'cho'ña e'ñe attecma partsoten atet̃ partsoten Pomp̃or ñeñt̃ atarr nanac Parets.

² Allempo errte' ayeçhcatareñta pats, ñañaapa' e'ñe parro allo'tsen epuet Pomp̃or Parets.

³ Ñeñto'marña allohuen esocmañen ñeñt̃ eñall, ñapa' ña e'ñe yeçhcatue' ñeñt̃ atet̃ muenet epuet Pomp̃or. Ñeñt̃ allpon eñallpa' ama eñalle ñeñt̃ ama yeçhcat̃o ña, ama't esotolla, ñocma pueyeçhcatar.

⁴ Ñañaapa' añepa't ñeñt̃ alloch e'ñe yocrrena. Ñeñt̃ña alloch e'ñe yocrrenapa' ñeñt̃cha' yeñotaterre' allohuen ñeñt̃ cohuen enten Pomp̃or Parets. Ñeñto'mar ñapa' atet̃ pena ñerra'mrrate' puetare' tarro'mar ñapa' ñach a'puetarsam̃perre' allohuen yoc̃tañña.

⁵ Ama't atet̃ pena sosya'tsañeçhno añe patsro ñerra'mrrate' checmete', ñañaapa' e'ñe a'puetaresuos. Checmete'ñapa' ama't ahuañapa' amach errotenot̃ a'checmetam̃perrano ñeñt̃ puetarñats̃er ñeñt̃ Yomp̃or po'cohuenña.

⁶ Ama't allempo ama orrtena' Cristo ñeñt̃cha' puetarñatsot̃osets arr patsro, ñanempa' añ orrtatsa

puesheñarr yacma ñeñt̃pa' añ pa'so'cheñ Juan; ñapa' Yompor llesense'. ⁷ Ñapa' añecop huapa ñach a'potose' attoch huapa Cristo arr patsro ñeñt̃cha' a'puetarsañperre' allohuen yoc̃tãña. Attoña ña po'ñoñõt̃pa' ame'ñatosana acheñenesha'. ⁸ Tarraña Juanpa' ama añeyaye ñeñt̃cha' puetarñatsotosets arr patsro; ñapa' añecpa huapa attoch a'potosan ñeñt̃cha' a'puetarsañpsañtostsa. ⁹ Allempoña çhap añe patsro ñeñt̃ puetarñatsotosets tarro'mar añ puetarñatser ñeñt̃ e'ñe po'ñoçh ñeñt̃cha' a'puetarsañp̃sose' allohuen acheñenesha' poçtãña, ñeñt̃pa' alletsa, o'ch orrtosa añe patsro.

¹⁰ Ama't añ patspa' ño pueyeçhcatareñ, acheñenesha'ña arr patsropa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto tarro'mar ama eseshaye' eñotapaye. ¹¹ Ama't arr çhapañ e'ñe ña pamo'tseshesho, pamo'tsesha'ñapa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto. ¹² Tarraña puesheña'tets ñeñt̃ e'ñe cohuen agapyesapue', ama't allohuen ñeñt̃cha' ame'ñerraya ña, ñetñapa' apuerranet llesens attoch e'ñe puechemer perranet Yompor Parets. ¹³ Ñeñt̃ atto puechemer perrey Yompor ñeñt̃pa' ama atteyaye atet ye'ñalletena ya ñeñt̃ey arromñatey. Tarro'mar ñeñt̃ atto ye'ñalletena arr patsropa' ñeñt̃pa' atet anaretey ya ñeñt̃ey arromñatey. Ñaña atto puechemer o' perrey Yompor, ñeñt̃pa' ama añõteyaye ñeñt̃ atet cõt̃ape'chateney po'psheñeñ acheñ poçtãña. Yapa' añõña o' puechemer perrey Yompor atto o' muenaterrey e'ñe ña poçtãña.

¹⁴ Cristoña ñeñt̃ Po'ñoñ pen Yompor o' acheñetos arr patsro, o' yeyçhañ e'ñe parro mame' añe

patsro. Ñapa' atarr amuerañtosa. Ñaña atto yeçhatosey Yompor po'ñoñ ñeñña ñoñetspa' e'ñe po'ñoçh atet, ama shequëñtsoyaye ama't mamesha. Ñaña yapa' çhocma yentoñe't po'cohuenña. Ñeñña po'cohuenña' atet ñerra'm Pompor ñeñt po'patror pene' ña. ¹⁵ Allempoña Juan puerranarotpa' a'poñan Cristo, ñeñtpa' atet eñora ñocop:

—Añmapa' ñeñca'yeña notase't ahuaña, ñeñcha' huapatsa chenta' ñapa' atarr ahuamencatesha', nañapa' ama tama ahuamencateyayno, tarro'mar ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta na, ñaña' eñalla. Ñeñtpa' allohua atet ot Juan ñenmat Cristocop.

¹⁶ Ñapa' atarr amuerañtosa ñeñto'marña allohueneypa' atarr bensare'tampeney. Allo'na sen yebensare'tam pesnene'. ¹⁷ Ñoñets ñeñt atet anare't ahuatoteñpa' ñeñt quellconay Moisés ahuat. Tarraña Jesucristopa' ñaña orrtatose'ña muereñets ñaña ñapa' añ orrtatonay ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ alloch yequeshperra. ¹⁸ Yompor Paretspa' ama't ahuañapa' ama eseshaye' puentare. Po'patrorña ñeñt Cristotsets ñeñtpa'çho'ña Parets ñeñt e'ñe parro atfecmuet; ñapa' ña yeñotaterre'ña atet penaña Pompor Parets.

Juan ñeñt apatañtetsa Yomporecop, ñapa' atarr cohuentatosan Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Allempo judionesha' pa'mcha'tare'ternesha' ñetña' mueñet acheñ Jerusaléño't ñeñtcha' ahuanmatsa Juanesho. Añ mueñet judionesha'

po'cornaneshar ñaña levitanesha' ñeñt' po'taruas pene' o'ch torrenet Parets pa'paclo. Ñetpa' añecop amñaretet ñetcha' a'p'to'toset Juan ñapa' esesha'te'ña. O'ña chapuet ñeshopa' atet otoset:

—Papa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype ñeñt'epcha' Cristoterrets?

²⁰ Juanñapa' ama a'nasoto; atto a'metapa' ñapa' atet otapanet:

—Napa' amaca'ye añeyayno ñeñt'cha' Cristoterrets.

²¹ Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñt'epñapa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype Elías ñeñt' a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ?

Ñaña' atet oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñt'eyayno.

Ñetñapa' alla a'p'to'tereterr:

—Amapa' ñato' ¿añe'p'te' ñeñt'epcha' a'mterre' Yompor po'ñoñ ñeñt' yecuen?

Ñaña' alla oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñt'eyayno.

²² Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñt'epñapa' ¿eseshape'tña pa? Yapa' yemneña'ye o'ch p'otey allochñapa' o'ch yotera' ñeñt' yemñene'. ¿Errot'ena'tcha'ña p'oteyña p'ocop?

²³ Ñaña' atet oterraneterr:

—Napa' nocopca'ye eñose'tña Isaías ñeñt' a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Allempopa' atetca' ote't:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo allcha' serrpare'taterranña acheñenesha'. Puerranarotpa' añcha' toma'ntaterranet toñ ñapa' atetcha'ca'ye oterranet:

“Sa’cohuenetyes toñ allcha’ oñmos
Partsesha’ o’ch e’ñe sa’pacharreyesoñ
pa’teḗ.”

²⁴ Ñehua, ñeññ amñareḗtatsa Juanesho, ñetpa’
añca’ye mueñenahuet ñeññ fariseonesha’ ñeññara
judionesha’ pa’mñcha’tareḗternesha’. ²⁵ Ñetñapa’
alla otereterr Juan:

—Arepá’t Cristoyaypepa’ eso’maruañaca’yeña
ḗpatenña Yomporecop, arepa’t Elíasoyaype,
arepa’t añeyaype ñeññcha’ a’mterre’ Yompor
po’ñoñ.

²⁶ Juanñapa’ atet oterraneterr:

—Napa’ ama’t napatyen Yomporecoppa’
e’ñeca’ye oñochaya napatyenanet. Tarraña o’
cháp sesho po’psheñeñ ñeññ ello atarr sherbets,
tarraña sapa’ amaca’ye señoḗteñeña sa. ²⁷ Napa’
ama’tcha’ chenta huapapa’ ñapa’ ñeññca’yeña ello
atarr sherbets; nañapa’ ama es nesherbeno attoch
ama’t po’sapatreḗchapa’ o’ch nepyanḗpes.

²⁸ Ñehua, allpa’ atetca’ye penet all oteñet
Betábara allara Jordanaso yomñta’n tarro’mar
Juanpa’ allca’ye apatyenanña acheñenesha’
Yomporecop.

*Jesupa’ ñeññ atma’ntatareḗ carrnero ñeññ amt-
sareḗtatse’t ochñartsocop*

²⁹ Tsapaḗña Juan allempo entapan Jesús ñeshoneḗ
en, ñañapa’ atet otan acheñenesha’:

—Añca’yeña ñeññ o’ llesenserr Yompor ñeññcha’
Po’carrneror pen, ñach yahuanmañperre’
yo’chñar allohueney ñeññey añe patsro’tsa’yeney,
tarro’mar ñach rromuerrets yo’chñarecop
atetcha’ perra atet amtsareḗtena carrnero

ochñartsocop. ³⁰ Añmapa' ñeñtca'yeña notase't ahuaña: "Ñeñtcha' huapatsa chenta'pa' ñapa' atarr ahuamencatesha', ñaña' ama tama ahuamencateyayno, tarro'mar ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta na, ñaña' eñalla." ³¹ Ama't na ahuañmo'chapa' ama neñoteñe esesha'te'ña ñeñtcha' huapatsa chenta' ñeñtcha' Cristoterrets. Tarraña napa' añecpaña nohuena nach apatyenomue' acheñenesha' oño, attochña norrtaterrñañ israelena'tarneshacop ñeñt po'ñoçh Puechemer pen Yompor.

³² Allempoña Juanpa' eñotatan acheñenesha' ñapa' atet otanet:

—Na ahuaña allempo napataþ Jesús'pa' Yomporña Puecamquëñ e'ñe atet nentaþ ñerra'mrrate' yeþ o' sohua'nma entot, çhap e'ñe Jesúsesho. ³³ Ama't allempo napa' ama neñoteñe ñeñtte'ña Yompor Puechemer tarraña Yompor ñeñt o' llesenserren attoch napatyesho acheñenesha' oño, ñapa' atetca'ye otenen: "Esempoch pent o' sohua'nma Necamquëñ o'ch çhap e'ñe ñesho ñeñtcha' chorrosaya, ñapa' ñeñtcha'ca'yeña chorraterrahuetña Parets Puecamquëñ." ³⁴ Na po'ñoçhpa' o'ca'ye neñch ñeñto'mar te'pa' neñotatenes ñeñtca'yeña Yompor Puechemer.

Ñeñt ñanom pueyochresha' pa' Jesús

³⁵ Tsapatña' po'pocheño all ten Juan epuet epsheña pueyochresha'. ³⁶ Cohuenan Jesús all chopeñe'chen a'yeneñ, alla oterraneterr:

—Añca'yeña ñeñt Po'carrneror pen Yompor.

37 Ñeñtña epsheña pueyochresha' allempo e'met atet oteñ Juan, ñetñapa' allenta coťa'nmet Jesús. 38 Puetallesnomtsaña Jesúsapa' entapanet coťa'neñet chenta' ñañaapa' atet otapanet:

—¿Eso'tña semnen?

Ñetñapa' atet ochet:

—Maestro, ¿erra'tña pečhap?

39 Ñañaapa' atet otanet:

—Socterrenca'ye o'ch senteña'.

Ñetñapa' allenta coťa'neret Jesús o'ch enteñeta' all a'posa. Alla a'poset ñamet ñeñte yetro tarro'mar allempopa' o' mañamena o'ch ellerren.

40 Ñehua, ñeñtña epsheño'maret ñeñt e'mue' atet oten Juan ñeñt cote' Jesús, puesheñarr ñeñtpa' Andrés ñeñt Simón Pedro pa'mo'nasheñ.

41 Andrésñapa' allorocma ahuerr e'nerraya' Simón; o'ña entera'pa' atet otuerr:

—Yapa' o'ca'ye yenter Mesías. (Ñehua, ñeñtña ñoñets Mesías añca'ye otenet ñeñtcha' Cristoterrets.)

42 Andrésñapa' allenta anerran pa'mo'nasheñ Simón Jesúsesho. Jesúsñapa' cohuapue'pa' atet otaḗ:

—Pa'tña Simón, ñeñteḗ puechemer pen Jonás. Te'pa' nesocherreḗcha' Cefas (ñeñtara so'chñets ñeñt otenet griegačho Pedro).

Atto Jesúsapa' chore'tan Felipe ñaña Natanael attoch pueyochresha' perranet

43 Tsapañña Jesúsapa' sechena o'ch ahuerr Galileo. Allña entuenan Felipe ñañaapa' atet otueñ:

—Ama't pemno o'ch ḗoctenen.

44 Ñehua, Felipepa'cho'ña galileo'marnesha', ña pa'netserpa' añ pa'so'cheñ Betsaida ñeñtara ñaña Andrés pa'netser ñaña Pedro. 45 Felipeñapa' entuenan Natanaelpa' atet otueñ:

—Yapa' o'ca'ye yenter ñeñt ñocop quellquë't Moisés all orrtatan ñoñets ñeñt atet anare't, ñaña ñocop quellquë't ñeñt a'ñta'yesaye't Yompor po'ñoñ. Añepa'tca'ye Jesús ñeñt huetsa Nazaretot ñeñt José puechemer.

46 Natanaelñapa' atet otapan Felipe:

—Nazaretotpa' ama't ahuatapa' amaca'ye huenoña ñeñt e'ñe cohuen acheñ.

Felipeñapa' atet otererr:

—Po'ñoçh orraca'ye o'ch penteña'.

47 Natanaelpa' allenta ahuo' o'ch entenana' Jesús. Jesúsñapa' entapan Natanaelpa' ñañapa' atet eñora ñocop:

—Añca'yeña po'ñoçh puesheñarr israelnesha' ñapa' amaca'ye shequëno ama't mamesha.

48 Natanaelñapa' atet otosan Jesús:

—Napa' ¿erroteno'te'tña peñotenen? Amaca'ye pentarno.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Allempo ama a'sechenpa' Felipe nesho, allempo ñapa' alla ñanen mañto higocho nañapa' nenteneþca'ye.

49 Natanaelñapa' atet otererr:

—Maestrocha' pepa'tña Yompor Puechemereþ. Pepa'tña Amcha'tare't ñeñt atarr cohuen allohuen israelnesha'.

50 Jesúsñapa' otererr:

—Napa' o' notañ napa' nenteneþ allempo ñanen mañto higocho, ñeñto'marte'ña o' þame'ña'na.

Te'ñapa' o'ch notas, elloña te'pa' nanaccha' senter-
rnan nepartsoña ñeññ ama tama sentennana'.

⁵¹ Jesúsñapa' alla otererr:

—Po'ñoçca' notenes, senterrcha' enet atorareñ
ñaña Yompor po'mllañoñeñrenesha' a'tačhenet
ñaña sohuačhenet e'ñe nesho, na Ñeññen
Acheñetosets.

2

*Allempo sena'ta puesheñarr yacma all anetso añ
pa'so'cheñ Caná allara Galileo*

¹ O'ña ma'pamuetuerr allempo çherr
Jesús Galileo, allña anetso Caná atarr
coshaprechet puesheñarr yacma ñeññ sena'tetsa.
Jesúsña pachorpa' allo'tsen. ² Jesúsña epuet
pueyochresha'pa' ñetpa'cho'ña ahua'ñareñtet
allcha' rrallme'chapreteneta'. ³ Allñapa' čha
huañañset vinos. Jesúsñapa' atet och pachor:

—Te'pa' ama eñalle vinos, o'čha huañañset.

⁴ Jesúsñapa' atet otan pachor:

—Achocha' eso'mare'tña atet řotenenña na. No-
coppa' amaca'ye čhena' allempoch es norrtatyes.

⁵ Tarraña ama't atet otañpa' pachorñapa' atet
otan ñeññ sherbets all:

—Ñerra'm erroñencha' otas nechoyorpa' sañapa'
e'ñech atet seřa.

⁶ Ñehua, allpa' allo'tsen pechapña orroř
mapyemñ. Ñeññña orrotečhnopa' tama
ateshamerr; pueña'ttso orrořpa' ñato' sente' oñ
epa galon amapa' ma'pate' galon sets oñ attoch
chorraesua. Ñeññ orrotečhnopa' allecma nenet
oñ alloña a'cohuentatena judionesha' Partsocop

ñeñt atet anarettenet ñocpuet. ⁷ Allñapa' atet otan Jesús ñeñt sherbets all:

—Te'pa' o'ch se'chorrayes oñ orroto.

Ñetñapa' atetcho' pet e'ñe e'chorraresuahuet oñ.
⁸ Allempoña o' e'chorraresuetpa' Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'ñapa' o'ch seshe' coñe'tpa' o'ch sanem allo'tsen ane'tañ.

Ñetñapa' atetcho' pet. ⁹ Allempoña ane'tañpa' alenta amllan oñ ñeñt a'pnasaret vinos ñañapa' ama eñoche errotte' o' huapatetña vinos. Aña eñotene' ñeñt sherbenahuet all ñeñt etasote' oñ. Allempoña amlla'huan vinospa' ñañapa' allenta agotan ñeñt sena'tetsa. ¹⁰ Ñeñtpa' atet och:

—Ñerra'm cho yorrrpa' añcha'ña ñanom yorrtat ñeñt e'ñe cohuen vinos. O'chña yonuahue ahua'ñare't e'ñe cohuen vinospa' allempochña yapanet ñaña ñeñt ama e'ñe cohuenayaye. Tarraña pañapa' amaña atteye' pepeno. Ñeñtapa' cha'tña pañño'tuaña vinos ñeñt e'ñe cohuen tayaño' porrtach. (Ane'taññapa' atet otan ñeñt sena'tetsa tarro'mar ñapa' ama eñoteñe.)

¹¹ All ñanom entatanet Jesús po'partsoñapa' ñeñtpa' arr Cano allara Galileo. Attoca'yeña orrtatanetña Jesús po'partsoteña. Allempoña pueyochresha'pa' o' eñochet po'ño'che'pa't ñapa' Parets attoña e'ñe ame'ñyet.

¹² Allempoña Jesúsapa' ahuo' Capernaumo pachore'na ñaña pa'mo'nasheñe'chno, ñaña allohuen pueyochresha'. Allñapa' alla allponmateneta'.

*Atto Jesúsapa' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

¹³ Allempoña chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Jesúsñapa' ahuerr Jerusaléño.

¹⁴ Allña Parets pa'paclopa' entuenan ñeñt pomuene' po'huacsher, ñaña carrnero, ñaña yeþ; ñaña ñeñt cañya'yenahuet po'çllayoretpa' ñetpa'cho'ña alla anorrchenet.

¹⁵ Allñapa' pella'tosan apech pashtarech. E'ñe matatuosan allohuen ñeñt pomatsre'tyetsa Parets pa'paclo, e'ñe ahuanerret po'huacsher ñaña po'carrneroret. Ñaña ñeñt cañya'yenahuet po'çllayoretpa' e'ñe yo'patsetañpesuosanet po'çllayoret patso. E'ñe a'coye'tañpesuosanet all na'yenet po'çllayoret. ¹⁶ Allpa' atet otosan ñeñt pomuene' yeþ:

—Te'pa' sahanerr añ arrot. Amach atet seþatstono Nompor pa'paquëll atet ñerra'mrrate' ñeñt e'ñe pocollenochaya allecma pomatsre'tyenet.

¹⁷ Allempoña pueyochresha'pa' allenta yerpuet ñoñets ñeñt anaret ahuatoteñ ñocop, ñeñtpa' atet oten: “Napa' atarrcha' nempa'tonaþ pepaquëll ama'tcha' ñeñto'mare'na muetserrnetañ.”

¹⁸ Allempoña judionesha' pa'mcha'tareternesha'pa' atet ochet:

—Añña þorrtatosnay pepartsoña allochñapa' attochña yeñotaþ po'ñoçhpa' þapa' allsen-sareteþte', te'ñapa' atto' peþosnayte' añechno.

¹⁹ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ama'tcha' sa'matoñ añ Parets pa'paquëllpa' poma'pamtañoña napa' o'ch alla natomater.

20 Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Añ atto e'nuoñet Parets pa'paquëllpa' atarr atomat atorrareta e'ñe pa'tatsoch çharrohua char puechena pechap. Ta', ðañapa' ¿po'ñoçcha' e'ñech poma'pamtañocma yetpa' o'ch alla ðatomatuer?

21 Ñehua, Jesús pa' añepa't otanet ña po'chets ñeñtepa't pa'paquëll pen Parets. 22 Ñehua, çhap allempo muetseret Jesús allempoña tanterrapa' pueyochreshaçhnoñapa' allenta yerpuerret ñeñt atet ote't Jesús allempo. Ñeñto'marña allempo Jesús pueyochreshaçhnopa' atarr yemterrñañet Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ama't ñaña Jesús po'ñoñ atarr ame'ñeret.

Jesús pa' e'ñe eñotueney allohueney ñeñt atet yocape'chyen yeyoçhro

23 Allempoña allo'tsen Jesús Jerusaléno, all coshapretenet pascuapo shonte' acheñenesha' enteññañet ñeñt atto orrtatenanet po'partsoña all, ñeñto'marña allpa' shonte' ame'ñaya.

24 Tarraña Jesús pa' ama yemtanete'te ñet, tarro'mar ñapa' eñotanete't atet allohueney acheñey çhocma yocape'chyen ñeñt yemnen ya. 25 Ñapa' ama e'nenano ama't puesheñarra ñeñtcha' ote' ñeñt atet yocape'chyen allohueney acheñey. Tarro'mar ñapa' çhocma eñoteney atet yocape'chyen allohueney acheñey.

3

Allempo Nicodemopa' huapa Jesúsesho

1 Allempopa' eñall puesheñarr yacma ñeñt fariseo ñeñt sochetsa Nicodemo. Ñeñtñaapa'

puesheñarr ñeññ añcha'tarettetsa judioneshacop.

² Ñaña'pa' huapa Jesúsesho tsapopa' atet otos:

—Maestrocha' yeñoteneñ p̄apa' añ pellsensene' Yompor attoch peychatosey cohuen tarro'mar yapa' yeñoteñ añach orrtatyene' partsoteñets ñeññ ahuamencat pen Yompor.

³ Jesúsña'pa' atet otañ:

—E'ñe po'ñoçh notañ, esesha'ch ama eñalleterrtso ello ñetña'pa' amach errotenot pueyochresha' perraneto Yompor.

⁴ Nicodemoña'pa' atet otererr:

—Amate' errotenot ye'ñalletererroña po'pocheñoña' o'ca'ye yepo'nme'ten. Errotenotuate'ñaca' yeçherrerrña yachor pa'to attotcha' ye'ñalletererr po'pocheño.

⁵ Jesúsña'pa' atet otererr:

—E'ñe po'ñoçh noteneñ, erra'tsencha' ama eñalleterrtso oñoñ ñaña Yompor Puecamquëñoñ, amate' errotenot pueyochresha' perraneto Yompor ñeñto'marña amach eshec o'patapreteretoña Yompor po'cohuenña ñeññ atto ayochreshattena ña. ⁶ Ñeññ atto eñalletena arromñañenesha'pa' ñeññpa' arromñaña. Tarraña ñeññcha' eñalleterrtsa Parets Puecamquëñoñ, ñeññpa' ñeññña camuecñetsotets ñeññña'pa' ama arromñañeshayaye. ⁷ Ñeññ atet noteneñ,

“allohuenespa' añ sepalltena o'ch se'ñalletererr ello”, p̄apa' amach cha pe'charrtatsto peyoçhro, amach cha potatsto año'te' errotenot pe'ñalletererroña ello po'pocheño. ⁸ Ñeññpa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' m̄orr. M̄orrpa' erra muene'pa' allcha' m̄orraren. Pe'muente' atet

ma'moreten, ama peñoteñe erroṭte'ña huena ñaña errate'ña sen. Atetcha' perra ñaña allohuen erra'tsencha' eñallettertsa Yompor Puecamquẽñoṭ.

⁹ Nicodemoñapa' alla a'ṭto'tererr:

—Ñeñtpa' ¿erroṭena'tña añ?

¹⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Papa' ama't añepeñ israelnesha' po'maestror, ama't peñotenoña añ. ¹¹ E'ñe po'ñoḥ noteneṭ: Allohueney ya ñeñt yeñotenpa' ñeñtcha'ña yeserrpare'ten ñaña ñeñt yentyenpa' ñeñtcha'ña ya'poten țarraña sapa' ama ḥennasoña seyoḥro añ ñeñt ya'poten. ¹² Ñerra'm aña notenes ñeñt atet yeyḥena añe patsro, saña ñerra'm ama same'ñennopa' erroṭenotuate'ñaca'ye notasña ñaña ento'mar ñeñt Yomporecop.

¹³ 'Ama eñalle ama't puesheñarra ñeñtcha' a'tapuets ento ñaña ñeñtcha' sohuerrtsa ñeñtara entoṭ. Naptaña na Ñeñten Acheñetosets ñeñten sohuatsa entoṭ, napta nentar Nompore pue'ntaño țarro'mar napa' ñeñt na'netser nepen. ¹⁴ Ñehua, ahuaṭ Moiséspa' yeḥcatan ñeñt atma'ntatareṭ shecheṭ all amayo, ñeñtñapa' huanquẽ' tsachopa' o' echantañpes enoneṭ. Atto Moisés echantañpsan shecheṭ all amayopa', napa'ḥo'ña ñeñt poctetsa nocop atetcha' perrnet naña, corsoḥotcha' echantañpsareten. ¹⁵ Alloḥñapa' allohuen ama't erra'tsena ñeñtcha' name'ñerraya na, ñetñapa' amach chenquërreto, e'ñech corretseta pocsheñeshocmañen e'ñe țayoteñ errponañohuen.

*Atto atarr morrentenya Yompor allohueney
acheñeshay*

16 'Atto atarr morrentenya Yompor allohueney acheñeshay arr patsro ñeñto'marña apuey Puechemer ñeñt po'patrorr pen, allochñapa' allohuen ñerra'm esesha' ameñerraya ña amach chenquërreto, ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen. 17 Yomporpa' amaca'ye añecpaye' mueñanoña Puechemer arr patsro attoch mueñosan acheñesha' coñcheñtso. Ñapa' añecopña mueñe attoch ñach a'queshpátose'ña acheñesha' arr patsro.

18 'Erra'tsencha' ameñerraya ña ñetñapa' amach amñarefterreto coñcheñtso. Tarraña ñeñtcha' ama ameñerrayo ñocpuetñapa' anarettet attoch amñarefterret coñcheñtso tarro'mar ñetpa' ama ameñoñeto Yompor Puechemer ñeñt po'patrorr pen. 19 Ñaña'pa' o' huapa arr patsro attoch yeçhatosey ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor, attoña a'puetarsam̄psosnay yoctañña. Tarraña shonte' acheñesha' ñetñapa' ama mueneto o'ch a'puetarsam̄psarettet poctaññet. Ñetpa' aña muenenet checmete' tarro'mar amaca'ye masosyaye' cotape'chyeneto. Ñeñto'marña ñetpa' attoçha'ña amñarefterret coñcheñtso. 20 Allohuen ñeñt ama masosyaye' cotape'chyeneto ñetpa' ama cohuenaye' enteñetoña Cristo ñeñt a'puetarsam̄pene' allohueney yoctañña. Ñeñto'marña ama eneto allo'tsen ñeñt a'puetarsam̄psañtetsa taye'to'te' orrtatarettet poctaññet ñeñt ama masosyo. 21 Añña ñeñt e'ñe atet pene' ñeñt po'ñoç cohuen enten Yompor, ñetpa' e'ñe pocte' enteñet o'ch onet allo'tsen

ñeññ a'puetarsam̃psañtetsa tarro'mar ñetpa' añ muenenet o'ch eñotateret po'potantañ ñetpa' Yompor ahuamencat penahuet ñeñño'marña ñetpa' añ orrtatyenet ñeññ cohuen enten Yompor.

Allempo Juan ñeññ apatañtetsa Yomporecop, ñapa' alla cohuentaterranerr Jesús

²² Allempoña Jesúsapa' ahuerrerr Judeo epuet pueyochresha'. Allñapa' alla allponmat epuet pueyochresha'. Allña Jesúsapa' apatyesan acheñenesha' Yomporecop. ²³ Ñaña allempo Juanpa'cho'ña arr apatyenan acheñenesha' all oteñet Enón e'ñe alla allame'tets Salimo, tarro'mar allpa' shonte' oñechno. Acheñenesha'pa'cho'ña shonte' hua'cha'tyeset attoch apataretetyeset Yomporecop. ²⁴ Ñehua, allempopa' ama yottam̃peñeta' Juan.

²⁵ Allempoña Juan pueyochresha'pa' serrpare'tet epuet judionesha'. Allpa' añ serrpare'tatanna'tet este' poctetsaña attoch ya'cohuentatareta Partsocop, añte' ñeññ atto apatyen Juan amapa' ñato' añte' atto apatyen Jesús. ²⁶ Ñeñño'marña ahuanmuet Juaneshopa' ñetñapa' atet otoset:

—Maestrocha' ñeññ epaḡ ahuaña yom̃ta'n Jordanaso, ñeññ peserrpare'tatosey, ñapa'cho'ña ñepa'tca'yeña apatyets ñaña. Ñeñño'marña allohuenetpa' o'ca'ye ahuanmuet ñesho.

²⁷ Juanñapa' atet otapanet:

—Ama't puesheñarroḡeyapa' ama ahuamen-cateyaye ñerra'm ama Yompor ahuamencat yeḡaye. ²⁸ Sapa' ama't señoḡeñe ñeññ atet

notuanmas ahuaña, napa' ama añeyayno ñeñfencha' Cristoterrets. Napa' atta mueñan nanom attoch nota. ²⁹ Jesús'pa' e'ñech atet netma'ntacha atet ñerra'mrrate' yacma ñeñt sena'tetsa. Ñehua, ñeñt sena'tetsa ñeññaca'yeña aguëne'ña coyanesha' ñeñtcha' puetapor pa'. Tarraña ñeñtña pueyempa' ñeñt parro epuet ten ñerra'm añ e'm pueyem po'ñoñ ñeñt sena'tetsapa' ñaña'pa' atarrcha' coshapretana pueyem. Ñeñto'marña na te'pa' atarr nocshapreteña Jesús. ³⁰ Jesús'pa' e'ñe pocte' allo'nepa'ñaca'yeña enteñet po'ñoçhpa' ñaca'yeña atarr sherbets. Nañapa' e'ñe pocte' allo'nepa'ña entennet napa' ama e'ñeye' nesherbena. Arrpa' allohua atet ot Juan Cristocop.

Atto yeñoteñ ñeñt huetsa entot Yomporeshot ñeñtca'yeña atarr sherbets

³¹ Ñehua, yeñoteñ ñeñt huetsa entot Yomporeshot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye añcha'taret. Tarraña ñeñt patso'marnesha' ñeñt'pa' alla eñorena patso'mar. Ñeñt huetsa entot Yomporeshot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye añcha'taret. ³² Tarro'mar allohuen ñeñt entyen Pomporesho ñaña ñeñt allpon e'myen all, ñapa' ñeñtca'yeña serrpare'tateney, tarraña ama't pueheñarrofapa' ama eseshaye' çapahuetoña pueyoçhreto ñeñt atet otenanet. ³³ Ñeñt çapa pueyoçhro ñeñt atet serrpare'tatenanet ñeñt huapatsa Yomporeshot ñetña'pa' atet otet: Yomporpa' e'ñete' po'ñoçh atet oten Puechemerecop. ³⁴ Tarro'mar ñeñt llesensa' Yomporpa' Yomporo po'ñoño eñorena tarro'mar

Yomporpa' ama atparetayaya chorratenanetoña Puecamquẽ. ³⁵ Yomporpa' atarrca'ye nanac muerenanaña Puechemer. Ñeñto'marña apuhahueñ allohuen allpon eñall allochñapa' ñach pomnaren penahuet. ³⁶ Esha'ch ame'ñenaya Yompor Puechemer ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ ama't errponañohuen. Añña ñeñt atpare'tene' Yompor Puechemer ñetpa' amach enterreto ñeñt correñtsor. Ñetñapa' chachca'ye coñchatterranet Yompor.

4

Allempo Jesús'pa' serrpare't epuet coyanesha' samario'marnesha'

¹⁻³ Allempoña Jesús'pa' atarr ayochreshatta nanac, ello metanenan atto yochresha'ten Juan. Ñaña atarr apatyenan acheñenesha' Yomporecop. Ñehua, ama ñaye' apatenahueto, aña apatenahueto pueyochresha'. Ñeñto'marña allempo e'mare'ch fariseonesha' ñeñtara judionesha' pa'mcha'tareternesha'. Jesúsña allempo eñoch atto fariseonesha' o' eñochet ña atarr nanac ayochreshatta, ñaña'pa' allenta quechpa'nerran Judea, o' alla ahuerr Galileo.

⁴ Toñña'pa' e'ñe arr oñen Samario'mar, ñeñto'marña all oñerrña Jesús. ⁵ O'ña chap Samariopa' alloñña'pa' o' ahuen paterr anetso ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Sicar. Añña anets Sicarpa' allame'ttso'tsena Jacob po'patseñ ñeñt'pa' nman puechemer José ahuat. ⁶ Allña'pa' all poten oñ ñeñt'po'ñeñ pe't Jacob. Jesúsña'pa' nanac tsanom puechope'cheñot ñeñto'marña anorros e'ñe

allame'tets apco'sato. Allempopa' e'ñe pocto'tsen
atsne'. ⁷⁻⁸ Allñapa' machayofa huapa puesheñarr
coyanesha' ñeñt samario'marnesha' ñeñtcha'
etenaya' oñ. Jesúsñapa' atet otaḷ:

—Napa' nemneñ o'ch ḷaposen oñ.

Ñehua, allempopa' pueyochrenesha'ñapa' o'
ahuanmuet anetso o'ch rañteneta' ñeñtcha' rret.

⁹ Coyanesha'ña samario'marnesha'pa' atet otos:

—Papa' judioneshaḷpa' eso'mare'tcha'ña
penamapuenña oñ o'ch napaḷ. Papa' peñotenen
napa' ñeñten samario'marneshan.

(Ñeñto'marña atet otos tarro'mar ju-
dionesha'pa' ama amo'tstanneneto epuet
samario'marnesha'.) ¹⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm peñoteñeñ ñeñt e'ñe atta apueney
Yompor, ñaña ñerra'm peñotenoñ na ñeñten
ḷotene' ḷapuen oñ, ḷapa' o'ch penamuennoñ na
ñañapa' o'ch napospeñ oñ cohuen alloch e'ñe
ḷocrañ.

Ñeñt oteñ o'ch aḷ cohuen oñ, añ oteñ Yompor
po'cohuenña, tarraña coyanesha'ñapa' ama
eñoche, ¹¹ ñeñto'marña atet otererr:

—Ama Ayochreshate pecheno alloch pet oñ.
Oñpa' nanacrramtso o'pono'tsen. Erroḷuamtsoch
peyoraña oñ ñeñt e'ñe cohuen alloch e'ñe yocra.
¹² Ahuaḷ yatañ Jacoboñ ñeñt yapa'nmue' añ oñ
ñapa' ñeñt orre't ñaña puechemerneshañ ñaña
po'huacsherneshañ. Papa' añeḷhuate'ca'ye
ñeñteḷ ello metanene' yatañ Jacoboñ atto
añcha'tareḷte't ña.

¹³ Jesúsñapa' atet otererr:

—Allohuen ñeñt̃ orrene' añ oñpa' elloch alla oñpa'terreterr. ¹⁴ Tarraña ñerra'm esesha' orre' oñ ñeñt̃cha' napanet na ama't ahuatapa' amach oñpa'terreto. Ñeñt̃cha' napanet na oñ, e'ñe pueyoçhretopa' puenasanetcha' atet̃ ñerra'mrrate' alloŧ poten oñ, amach huañerro ama't ahuata. Attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ ama't errponañohuen.

¹⁵ Coyanesha'ñapa' alla otererr:

—Ñeñtepñapa' Ayochreshate p̃apuen ñeñt̃ oñer allochñapa' amach alla no'ñpa'terro allochñapa' amach alla nohuerre'te eterrayerr arr oñ.

¹⁶ Jesúsñapa' atet̃ otererr:

—Te'pa' orrerreḡ, o'ch peçhore'tera' perrollar, allempochña alla pehuerra arr.

¹⁷ Coyanesha'ñapa' atet̃ otererr:

—Napa' amarramtso arrollareteno.

Jesúsñapa' atet̃ otererr:

—E'ñe po'ñoçh atet̃ p̃oten año' arrollareteyaype.

¹⁸ Tarro'mar amnarsheña perrollareshe'mañ ñeñt̃ pueyoruareḡ. Ñaña ñeñt̃ peyorene' te'pa'çho'ña ama perrollareyaye. Ñeñt̃pa' e'ñe po'ñoçh atet̃ p̃oten.

¹⁹ Allempoña e'man atet̃ oteñpa' coyanesha'ñapa' atet̃ otererr:

—Ayochreshate, te'ña po'ñoçhpa' o' neñotaḡ p̃apa' añepeta' ñeñteḡ a'm̃tene' Yepapar po'ñoñ.

²⁰ Yatañneshañ samario'marnesha'pa' ñetpa' concorpuete't ma'yochatset arr añ aspertero. Tarraña sa ñeñtes judioneshaspa' sapa' çha soten aña paterr poctetsa Jerusaléño'chña yeconcorpuena' allohueney.

²¹ Jesúsñapa' alla otererr:

—Nocheshacha' pame'ñona ñeñt atet noteneþ tarro'mar te'pa' o' chap ñerra'm esempoch sema'yocheña Yompor, ama sepallteno o'ch seconcorpueña Apa añ aspentero ama't ñaña Jerusaléño. ²² Saña ñeñtes samario'marneshas aña semchatse'tyen ñeñt ama señoteno. Yaña ñeñtey judioneshay añ yeconcorpana'tena ñeñt e'ñe po'ñoch yeñoten, tarro'mar judionesha'pa' ñetpa' o' orrtateret ñeñtcha' a'qeshpatañterrtsa.

²³ Tarro'mar te'pa' o' chap ñeñtcha' e'ñe po'ñoch aye'chochtaterre' Yompor, arrcha'ca'ye aye'chochtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto. Ñeñtcha' atet aye'chochtaterrñañet ñeñtña e'ñe po'ñoch atet muenen Yompor. ²⁴ Yompor Paretspa' ñapa' ña camuecñetsotets amaca'ye entpahuoyaye. Ñeñto'marña ñeñtcha' e'ñe po'ñoch aye'chochtaterre' ña, arrcha'ca'ye aye'chochtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto, ñeñtpa'cho'ña amaca'ye entpahuoyaye. Tarro'mar ñeñtcha' atet aye'chochtaterrñañet ñeñtña po'ñoch atet muenen Yompor.

²⁵ Coyaneshañapa' alla otererr:

—Napa' neñoteñ añ Mesíaspa' huapach ñeñtara ñeñt yoten Cristo. Ñerra'm ña huapatsapa' e'ñech serrpare'tatuerrey ora allohuen ñeñt esocmañen eñall.

²⁶ Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa' naca'ye ñeñten peserrpare'tatene'.

²⁷ E'ñe allempo atet otenpa' pueyoçhreshañapa' huachherret. Ñetñapa' atta cohuanrroretueret all serrpare'tatenan coyaneshañ. Tarraña ñetpa'

ama't puesheñarroñapa' ama eseshaye' otuerraye ¿eso'tña pemnen? Ama't puesheñarroñetapa' ama otuereto ¿eso'mare't peserrparenña epañ coyanesha'? ²⁸ Coyanesha'ñapa' alla na'nerran porretpa' o' ahuer allapa'netsro. Allñapa' otuerran pamo'tsesha':

²⁹ —Te'pa' socterren o'ch senteña' puesheñarr encaneshá' ñeñt' o' serrpare'tatuosen ora allpon ñeñt' atet nepa'yesara. Ñato' ñeñt'e'ña Cristotets ñeñt' atarr yecuen o'ch huapa.

³⁰ Ñetñapa' allenta onacha'tet anetsotpa' o' ahuanmuet Jesúsesho. ³¹ Allempo ama chaçheneta' ñesho pueyochresha'ñapa' atet otyeñet:

—Maestro ma'mate'tach rreñets.

³² Tarraña ñapa' atet otanet:

—Napa' nechenca'ye ñeñt' nerrar nepen ñeñt'ña sapa' amaca'ye señoñe.

³³ Pueyochresha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Amate' esesha' huapatoyeña puerrar.

³⁴ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Añca'yeña nerrar nepen o'ch nepa' atet muenen Nompor ñeñt' nellsensene', tarro'mar ñeñt'pa' attochña e'ñe netsotuoñ po'taruas.

³⁵ Ama't sotenña sa: “Palltenmeñ pa'tatsña arorr o'ch e'ñe ya'yapacha'hua yenareñ.” Te'ñapa' o'ch notas: Te'pa' secue'ca'ye a'yo o'ch sentap shonte' acheñ ñeñt' onachets, o'ca'ye chap allempoch ame'ñerrnet. Te' ñetpa' e'ñeca'ye atet nentenanet ñerra'm yenarempa' o' pomella'huen o'ca'ye chap allempoch yapcha'hue. ³⁶ Ñeñt' apçhets nocop ñeñt'pa' atsa'tarettetcha'

ñeñtcha'ña atarr coshaterrahuet. Ñaña allohuen ñeñt ame'ñatenet ñetñapa' napanetcha' alloch e'ñe correrret tayoteñ ama't errponañohuen. Ñeñto'marña añ ñeñt nare'tets ñaña ñeñt apchets nocoppa' e'ñech parrocoma coshapretannenet, ama't ñeñt ñanom epatue' neñoñ ñaña ñeñtcha' torratta chenta' ñeñt nocop. ³⁷ Tarro'mar ñeñtpa' e'ñe po'ñoch atet yepena ñeñt atet oten añ ñoñets ñeñt chocma yotanna'tyena ya: "Puesheñarrpa' o'ch nare'tatse'tyes, po'psheñeññapa' ñeñtcha' apcha'yesets." ³⁸ Ñaña sapa'cho'ña o'ch nemñas samña o'ch same'ñatera acheñenesha' ama't ama sanmaye' ñanom torratto all nocop, po'psheñeñña ñeñt ñanom torrattse't all. Tarraña te'pa' sach ame'ñaterrahuet attoch setorrappretera ñeñt ñanom torrattse't all nocop. Te'pa' sach apcherrets all ama't ama saye' nare'tatse'ttse'te all. Ama't po'psheñeñ nare'tatse'ttse't, te'ñapa' sach taruasapreterrahuet all.

³⁹ Coyanesha'pa' e'ñe po'ñoñoña ame'ñatana pamo'tsesha' samario'marnesha' allempo serrpare'tatuerranet atto Jesús'pa' o' serrpare'tatos ora allpon ñeñt atet puepa'yesara. ⁴⁰ Ñeñto'marña samario'marnesha' allempo hua'cha'tet ñeshopa' atarr nanac a'patare'tapet Jesús a'posanetepa'to' all pa'netsreto. Ñañapa' e'ñe epomta a'posa all. ⁴¹ Po'potantañechnopa' shonte' ñeñt ame'ñapaya atto serrpare'tatosanet Jesús all pa'netsreto. ⁴² Ñetñapa' atet oteñet coyanesha':

—Te'ñapa' ama e'ñe pa peñoñoñeye' yame'ñeno. Te'pa' e'ñe ya e'muene' yamña allohueney. Ñeñto'marña te' yapa' o' yeñoñ po'ñoñ ñapa'

ñach ya'queshpaterre' allohueney ñeñtēy añe patsro'tseney.

Puesheñarr yacma ñeñt sherbene' añcha'taret ñeñtña puechemer a'crraterrña Jesús

⁴³ Allempoña epomta'muen Samario Jesúsñapa' o' alla ahuen Galileo all pa'ney peñ ña.

⁴⁴ Tarro'mar e'ñe po'ñoçh atet eñorena Jesús ñocop, ñeñtpa' atet ot: Ñeñtña a'mtene' Yompor po'ñoñ pa'nyo'marnesha'ñapa' ama't mameshapa' ama mecha'na'teñeto.

⁴⁵ Allempoña çherrerr Jesús Galileo allohuenña galileo'marnesha'pa' e'ñe cohuen agapapueñet tarro'mar ñetpa' e'ñe entuoñet allohuen ñeñt atet pa'yesos Jerusaléño allempo entapreteneta' pascua all. Ñetpa'çho'ña allempopa' all ahuanmuet ñamet o'ch entapreteneta' pascua.

⁴⁶ Jesúsñapa' alla ahurrerr po'pocheño Cano e'ñe allara Galileo all e'ñe ñanem a'pnasenana' oñ vinos. Allñapa' allo'tsen puesheñarr ñeñt sherbene' añcha'taret. Ñaña puechemerpa' cha atsna'ten all anetso Capernaumo. ⁴⁷ Allempoña e'mare'tan Jesús o' huapa Judeot o' çhenerr Galileo, ñañaapa' allenta ahuo' o'ch enteña' attoch oteña' coterepa' pa'paclo attoch a'crraterrñaña' puechemer, o' rromamoch. ⁴⁸ Jesúsñapa' atet och:

—Ñerra'm ama nentatasñe nepartsoña ñaña ñeñt ama sentarepa' amate' same'ñennañe.

⁴⁹ Ñeñtña sherbene' añcha'taretpa' o' alla otererr:

—O'ch Ayochreshate pçcterren tayepa'tñapa' ama rromuena' nacñe'ter.

⁵⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' ahuerreḗ, pechemerpa' o'ca'ye alla cor-
rerra.

Yacmañapa' e'ñe ame'ñana Jesús po'ñoñ ñeñt atet
och, ñaña'pa' allenta ahuerr. ⁵¹ Allempoña ahuen
toñoñapa' poctenan pueñañresha'. Ñetñapa' atet
otapueñet:

—Pacñe'terpa' o'ca'ye correna.

⁵² Ñaña'pa' allenta otapanet:

—¿Esempo'tña pasateñ?

Ñetñapa' atet otereterr:

—Ellerro allempo coyatse'ten atsne' mame'pa'
allempoca'yeña metueñña po'urateña.

⁵³ Allempoña pomporpa' o' yerepya ñaña'pa' atet
ot:

—Ellerropa' allponca'yeña atsne' otenña Jesús
nechemerpa' o'ca'ye correna.

Ñapa' ñeñtña ame'ñate' ama't ñaña' allohuen
pamo'tsesha' ñeñt parro pa'paclo'tsa'yenet e'ñe
ame'ña'huet ñamet.

⁵⁴ Arrpa' atto puepocheño Jesús'pa' entatanet
po'partsoña allempo huapa Judeot o' alla çherrerr
Galileo.

5

*Atto Jesús'pa' a'çrraterran puesheñarr atsnañeñ
all Betesdaso*

¹ Allempoña o' alla çherrerr allempoch alla
cosherrerr allohuen judionesha' ñeñt atet
anaretet ñocpuet. Jesús'ña'pa' alla ahuererr ñaña'
Jerusaléno. ² All Jerusaléno e'ñe allame'tets
allotecma a'be'teñet carrnero allña'pa' allo'tsen
oñ apco'sattataret ñeñt sochen hebreonesha'
po'ñoño Betesda. Ñeñtña'pa' eñall amnar

puecha'petar. ³ Allña puecha'petarotpa' shonte' atснаñeñesha' ñeññ pena'rrartetsa all —ñeññ aporo'yetechno ñaña ñeññ che'ca'repačno ñaña ñeññ echarretyetsa. Ñetñapa' añ cohuenet ñerra'm esempoch pelle'llchena oñ. ⁴ Tarro'mar ñerra'm esempoch pelle'llchena ñeññ oñerpa' mellañoñeño'ch sohuetsa all o'ch pelle'llchatosan oñ. Ñerra'm esesha' ñanom esha'tostsa all oño allempo pelle'llchena ñeññña atснаñeñterpa' acrrerroyayo'ch, ama't erra'tsena atснаñtsor rromuenahuet. ⁵ Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeññ ma'poch çharra' puechena posoc char atсна'ten. ⁶ Allempoña entos Jesús alla ñanena ñañaapa' eñotos shonte' char atсна'ten ñeñño'marña atet otos:

—¿Ama't pemno o'ch ñocrrerra?

⁷ Atснаñeññapa' atet otan Jesús:

—Amaca'ye Ayochreshate eñalle ñeññcha' neshate' oño allempo pelle'llchena. Napa' o'ch ñaya ahuen po'psheñeññapa' ahuo'tcha' esha'tosa ñanom.

⁸ Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' o'ch notoseñ: Petantena, pechta'nen allo pemuen, pechope'chen tayecma.

⁹ Yacmañapa' allorocmuepa'tcha' correna, ñañaapa' allenta chetenan allo muenpa' allenta chope'chнен. Ñehua, ñeññña yetropa' allempo amesen judionesha'. ¹⁰ Ñeñño'marña judionesha'pa' atet ochet ñeññ o' corrrerra:

—Te' aña yetro allempocma yamesen. Amaca'ye pocteyaye o'ch ñanen pemue'.

¹¹ Tarraña ñapa' atet otanet:

—Ñeñt̃ o' a'crratosenpa' atetca' otosen:
 “Pechta'nen pemue'pa' pechope'chnen.”

12 Ñetña' allenta a'p̃to'chet:

—¿Esesha'tña p̃tose'ña, “O'ch pechta'nen pemue'pa' o'ch pechope'chen”?

13 Tarraña ñeñt̃ a'crrataretterrtsapa' ama eñoteñe esesha'te'ña a'crraterre' tarro'mar Jesús'pa' ama allo'tsenaro, ñapa' o' ahuerr a'nahua, tarro'mar all shontosa acheñenesha' ñeñt̃cha' entenaya'. 14 O'ña atarr o'chetpa' Jesús'ña'p̃a' alla enterran ñeñt̃ a'crraterr ñorra' e'ñe alla Parets pa'paclo. Allña'p̃a' atet oter:

—Te'pa' o' p̃ocrrerra. Te'ña'p̃a' amach alla p̃o'chña'tatsterrerro ñato'rraña alla nanac pemue-rochterrerr.

15 Yacmañapa' o' ahuerr, atet otuerran judionesha':

—Jesúsepa'tca'yeña ñeñt̃ na'crraterre'.

16 Atet pena Jesús a'ñe yetro allempo amesen judionesha' ñeñt̃o'marña ñetpa' o'pateñet Jesús.

17 Jesús'ña'p̃a' atet otanet:

—Nompor e'ñe teme'ttsen atarr torrena ñeñt̃o'marña napa'cho'ña atarr nemneñ o'ch ne'orra naña.

18 Ñeñt̃o'marña judionesha' pa'm̃cha'tareternesha'pa' ello atarr nanac o'pateñet o'ch muetset, tarro'mar ñetpa' atet otyeset:

—Ñapa' ama ñap̃taye' a'ñe yeter o' puesuerro allempocma yamesen, ñapa' a'ñe'naña oten e'ño' Pompor penan Parets, ñapa' attaca'ye mueneñ o'ch Partsooptartena.

Atto atarr ahuamencattena Jesús ñeñt Yompor Puechemer

¹⁹ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—E'ñe po'ñoçh notenes, na ñeñten Puechemer pen Yompor amate' errotenot es nepoña e'ñe nota. Napa' añña atet nepa'yen atet nenteññañ Apa, tarro'mar ñeñt atet pen Apapa' napa'cho'ña ñeñten Puechemerenpa' atetcha' es nepa'yen namã. ²⁰ Apapa' atarr muerenna tarro'mar napa' e'ñeca'ye po'ñoçh Puechemeren, ñeñto'marña gatyenen ora allohuen ñeñt atet pa'yen ña. Elloña ñapa' añ gatyenen ñeñt nanac torrapotyets ñeñt atet etsotayen ña; ñeñtpa' añecop atet pennan attoña sapa' atarrcha' secuanrrortenen. ²¹ Ñehua, yeñoteñ Apapa' tantaterran arromñañenesha'pa' apuerranet allochña ñetpa' corretsetach. Napa'cho'ña e'ñeca'ye atet nepenaña namã ñeñten Puechemeren. Ñerra'm erra'tsencha' nemna' na o'ch napanet allochña ñetpa' corretsetach atetcha'ca'ye napuerranet. ²² Apapa' ama't puesheñarrapa' amach a'metamñperraneto errotencha' entyesuerranet. Naña apuen llesens ñeñten Puechemeren nachña a'metamñperrahuet errotencha' nentyesuerranet e'ñe puesheña'ttset. ²³ Allochñaapa' attochña allohuenet mecha'na'tennetcha' namã ñeñten Puechemeren e'ñe atet mecha'na'tennanet Nompore Paret. Ñerra'm esesha' ama nemcha'na'tenaye na ñeñten Puechemeren, Nompore'naca'yeña ama mecha'na'teneto ñeñt nellsensene'.

²⁴ 'Napa' e'ñe po'ñoçh atet notenes:

Ñerra'm esesha' e'mñnote' neñoñ ñaña ñerra'm yemterrnanet Nompör ñeñt nellsensene' ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ errponañohuen. Amach a'coñchatareñterreto ama't errponaña. Tarro'marña ñetpa' o' metanerretña ñeñt e'ñe po'ñoçh rromueñets, o' çherret allña ñetpa' corretsetach tayoten errponañohuen. ²⁵ E'ñe po'ñoçh o'ch noterrser: O' çherrmoch allempoch atet perra, ñeñt arromñañenesha'pa' ñetñapa' e'muerrnanetcha' neñoñ ñeñten Yompör Puechemeren. Ñeñtcha' e'mñnoterre' na neñoñ ñetñapa' corretsetach. ²⁶ Ñehua, Apapa' e'ñe ñoña correna, ña napuene'ña attoch napa'cho'ña corretsanach naña ñeñten Puechemeren. ²⁷ Ñaña ña napuene'ña llesens attoch nemñe patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso, po'potantañña' amach nemñerraneto coñcheñtso. Atetca'ye allsensaretenña na Ñeñten e'ñe Acheñetosets. ²⁸ Ñeñt atet o' notuaspä' amach cha semoññe'tatsche tarro'mar esempopa' çherrcha' ama't ñeñt puepampro'tsa'yenpa' e'muerrnanetcha' neñoñ. ²⁹ Cha'nmaçherretcha' allot apamparettete't. Ñeñt atet pä'yeyaye't e'ñe cohuen ñeñt poctetsa ñetñapa' añecopcha' tanterret attoch ello alla correrret. Ñeñtña pä'yeyaye't ñeñt ama pocteyaye ñetñapa' añecpach tanterret attoch ello alla amñareñterret coñcheñtso.

Atto Jesús eñotatanet ñapa' Yomporeshot aparetta llesens

³⁰ 'Amate' errotenot es nepä'yesoña e'ñe noña. Atet eñotatenen Nompörpa' attochña nemñe patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso,

po'potantaññapa' amach. Ñaña errotencha' nentyesuerranetpa' ñeñt'pa' e'ñe pocte' tarro'mar ama e'ñe na nemnenñofeye' es nepa'yeno. Nomporna puemnenñoť es nepa'yen tarro'mar ña nellsensene'. ³¹ Ñerra'm e'ñe nañeña a'potetsa, ñeñt' atto na'potenapa' amate' es sherbeno. ³² Eñallña po'psheñeñ ñeñt' e'ñe no Nompor ñeñt'ña na'potene'ña na. Ñaña neñoteñ ñerra'm ña na'pote'pa' ñeñt' atto a'potenen ñeñt'ña e'ñe po'ñočh sherbets. ³³ Ñaña sa ahuañmo'chapa' semñe acheñ Juanesho ñeñt' a'pto'tose' nocop. Juanña atto a'potanpa' ñeñt'ña e'ñe po'ñočh atet. ³⁴ Napa' ama e'ñe nocpa ne'нено ñeñt' na'pote'; añecpa'naña notenes sa ñato' sapa' same'ñoñate' Juan po'ñoñ atto a'potan na, allochñapa' attoch sequeshperra same'ñeñofen. ³⁵ Juanpa' e'ñe atet pe't ñerra'mrrate' lampareñ corretsa, attoña čhoyo'te't. Sañapa' sa muenatse't o'ch socshame'ta mame' all a'puetarsam'psas. ³⁶ Tarraña atet na'poten napa' ñeñt'ña nanac sherbets. Ello metanenan ñeñt' atet a'potan na Juan. Allohuen es nepa'yen ñeñt' atet yechenna Apa o'ch e'ñe netsotoñ, añ netsotateñpa' ñeñt'ña o' eñotatanet napa' Apa nellsensene'. ³⁷ Ñaña Apa ñeñt' nellsensene' ñapa'čo'ña ñaca'yeña na'potene'. Sapa' ama't ahua'tapa' ama se'maroñeña po'ñoñ atet e'morrtena, ñaña ama sentareña atet orrtena ña. ³⁸ Sapa' ama't po'ñoñapa' ama čhennasoña seyočhro tarro'mar na ñeñten llesensen Apa, sañapa' ama same'ñenno. ³⁹ Sapa' añcha' setorra'yesa Yomp

po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ tarro'mar sapa' chate' sotenapañ e'ñe ñoñtsochayo'apa' sapa' corretsasate' errponohuañen. Tarraña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ ñeñtpa' naca'yeña a'pote't. ⁴⁰ Sañapa' amaña semnoña o'ch same'ñerrna attochña e'ñe socrrerrañ.

⁴¹ 'Tarraña napa' ama a'ñeye' ne'нено attoch aye'chochtatennan acheñenesha'. ⁴² Tarro'mar napa' neñotenes sapa' ama't mameshapa' ama semorrenteño Yompor ama't seyo'chra. ⁴³ Napa' atto nohuapa Nomporña nellsensene' tarraña sapa' amaña same'ñenno. Ñerra'm esesha'chña huapatsañ ñeñt e'ñe ñoña huena saña ñeñtpa' atarrte' same'ñyañ. ⁴⁴ Sapa' tarro'marña ama same'ñenno sapa' añaca'ye se'nen o'ch e'ñe sañeña aye'chochtatannetsa, amaca'yeña a'ñeye'ña se'нено attoch e'ñe cohuen entas ñapue't Yompor. ⁴⁵ Amach soctape'chatsche ñato' nach sottene'cherre' esempohuañen Apuesho. Tarraña eñallca'yeña po'psheñeñ ñeñtcha' sottene'cherre' ñeñtpa' añca'ye Moisés, sañapa' ñeñtaña atarr nanac seyemtena. ⁴⁶ Ñerra'm po'ño'ch same'ñeñañ Moiséspa' napa'cho'ña same'ñennañcha' tarro'mar ñapa' nocopca'ye quellconas. ⁴⁷ Tarraña ñerra'm ama same'ñeññaño ñeñt atet quellconase't ña, ñeñto'marña napa'cho'ña amach erro'tenot same'ñonoña naña neñoñ.

6

Allempo Jesúsapa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñtña acheñenesha'pa' allo'tsen amnaroch mil (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Allempoña Jesúsapa' ahuo' yomta'n sa'p Galileaso, ñeñtara sa'p otenet Tiberias. 2 Allñapa' cota'neñ shonte' acheñenesha' tarro'mar ñetpa' o' entuoñet po'partsoña atto a'crratyerran allohuen ñeñt atsna'tyets. 3 O'ña chap yomta'n Jesúsñapa' ahuos aspeno, allña anorros epuet pueyochresha'. 4 Allempopa' o' chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. 5 Jesúsña cohuatsa a'yopa' entapan shonte' acheñenesha' ñeñt onachets ñeshonet. Allempoñapa' atet otan Felipe:

—Errahuachca' yerañña pante' ñeñtcha' rros acheñenesha' ñeñt o' huaçha'ta.

6 Ñehua, Jesúsapa' e'ñe po'tomña atet ot tarro'mar ñapa' eñoteñ atetcha' pa. 7 Felipeñapa' atet och:

—Ama't epoch çharroch çcharra' denario* alloch yeraña panpa' ama't pueshmetatollapa' amate' rra'yeseto.

8 Pueyochresha'ña Andrés ñeñt pa'mo'nasheñ Simóm Pedropa' ñañaapa' atet och:

9 —Arr puesheñarr huepueshachorpa' echenanca'ye amnar pan ñeñt cebada ñaña epa cac. Attapa' amate' yepataneto, acheñpa' shonte'ca'ye.

10 Jesúsñapa' atet otanet:

—Te'pa' sotanet anorrcha'tetepa'.

Ñehua, allpa' e'ñe cohuen emmo'raten pasetma'. Ñetñapa' anorrcha'tet. Yacmanesha'pa' ñato' amnarochte' mil eñall. 11 Jesúsñapa' chetan panpa' parasyoso'tañpes, allempoñapa' apan

* 6:7 Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taru- asets all pa'nyo.

pueyochresha'. Pueyochresha'ñapa' epatyeset allohuen acheñenesha' ñeñt anorrçhets all. Attecma pa allempo apa'yesanet ñaña cac. Allohuenetpa' e'ñe agaphuahuet ñeñt allpon muena'yeset. ¹² Allempoña o' rrallme'chuetpa' allohuenetpa' e'ñepa'tcha' yetrra'tuahuet. E'ñe yetuahuetpa' Jesúsñapa' atet oterranerr pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sa'yapaçherr ñeñt shotna'tyets ñeñt sa'pchatyes allochñapa' amach es pertatso.

¹³ Allempoña a'yapaçherret ñeñt shota'tatyaset çhepa'tcha' chorrats çharra' puechena epa cañter ñeñt a'pchatet all rratanet amnar pan cebada. ¹⁴ Atto orrtatanet po'partsoña acheñenesha'ñapa' atet otyeset:

—Añña po'ñoçhpa' ñeñtca'ye a'mítene' Yompor po'ñoñ ñeñt atarr yecuen o'ch huapa añe patsro.

¹⁵ Jesúsñapa' eñotanet ñetpa' añ muenenet o'ch huapoñetpa' o'ch rromoset o'ch noset ñeñtcha' pa'mcha'tareter pet. Ñeñto'marña Jesúsapa' a'nahua ahuer all aspeno e'ñe ñapuet.

*Atto Jesúsapa' e'ñe cohuen chope'chnen enot oño
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶ Allempoña ellerren pueyochrenesha'ñapa' ahuanerret sa'patoño. ¹⁷ A'taça'tuerret po'noñtopa' o'ch ahuañperret yomta'n, Capernaumonet. Allñapa' alla checmetamñset. Jesúsñapa' ama huerra' all allo'tsa'yenet. ¹⁸ Allñapa' orrnotamñpesnomuet, sa'pñapa' cha emo'yarerta. ¹⁹ Ñetñapa' echotnomuet sa'p amnar amapa' pechapte' kilómetro allñapa' machayo'tepa'tcha' entapet Jesús chope'chnen

enoť oño. O' allame'ttsamña þan noñť. Ñetñapa' ċhepa'tcha' mecha'tapet. ²⁰ Tarraña ñapa' atet otosanet:

—Naca'ye o' nohuapa, amach atta semcha'tatstapno.

²¹ Ñetñapa' mueneñetañ o'ch agapapet noñťot, eñotostsetpa' o' ċhapña noñť yomta'n all sechenet.

Allempo acheñenesha'pa' e'nereta' Jesús

²² Tsapatña acheñenesha' ñeñť alla a'patsa yomta'n ñetpa' eñoteñet e'ne patrra noñť allo a'taċha't Jesús pueyochresha' ñaña Jesúsapa' enteñet amaca' a'tapo noñťo epuet pueyochresha' e'ne ñapťochayeta ahuanmuet. ²³ Tarraña

noñťeċhnoñapa' ċhocma huachena Tiberiasot, o' ċhapuet allame'tets all rret ellerro pan ñeñť parasyoso'tamþes Partsesha' Jesús. ²⁴ Allempoña acheñenesha' ñeñť allo'tsen ñetñapa' o'huañ eñchet Jesús pueyochreshohuen. Ñetpa'ċho'ña allenta a'taċha'tet ñamet noñťo, ahuanþset Capernaumonet, o'ch e'nereta' Jesús.

Jesúsapa' ñayocrram yepen yecamquēñecop alloch e'ñe yocrrena

²⁵ Allempoña entoset yomta'npa' atet otoset:

—Maestro, ¿esempo'tña peċherrña þa arrma?

²⁶ Jesúsñapa' atet otapanet:

—Na po'ñoċhpa' o'ch notapas, sapa' amaca'ye añeċpaye' se'nenno atto o' norrtatonas nepartsoña. Sapa' añeċpaca'yeña se'nenen atto o' nerratuas pan o' e'ne seyetua. ²⁷ Te'pa' o'ch notas, sapa' amach aña sema'yoċhratsto yocrram ñeñť e'nuapo'. Añcha'ña sema'yoċhra socrram ñeñť

ama e'nuapahuoyaye; ñeñtña alloch sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen. Ñeñtña socrram̃pa' nach sa-puerre' Ñeñten Acheñetosets tarro'mar Apapa' o' llesenserren na Ñeñten Acheñetosets arr patsro.

²⁸ Acheñenesha'ñapa' atet otereterr:

—Errotenuachca' yeṓaña ñeñt cohuen enten Yompor.

²⁹ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ñeñt cohuen enten Yomporpa' o'ch same'ña'na na ñeñten llesensen.

³⁰ Ñetñapa' atet otereterr:

—Errotenoṭuachca' pegateyña pepartsoña ñeñtcha' yentpa' attotcha' yame'ñaṓa. Papa' es-uañaca' petsoten. ³¹ Ya yatañineshañpa' rra'yeseṭe't ñeñt maná all amayo atetca'ye anuaret Yompor po'ñoñ ahuaṭoteñ: “Rratyesanete't pan ñeñt apanete't Yompor pue'ntañot.”

³² Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—E'ñe po'ñoçh o'ch notas: Ama Moisésoye' apahuete'teña pan ñeñt huetsa entoṭ. Naca'ye Nompor sapuene'ña ñeñt e'ñe po'ñoçh socrram̃ sepen. Añ socrram̃pa' entoṭña huena. ³³ Naña socrram̃ sepen ñeñten o' apuerres Nompor, napa'çho'ña entoṭ nohuapa Yomporeshoṭ allochñapa' acheñenesha'ña arr patsropa' ñetñapa' corretsetach.

³⁴ Ñetñapa' atet otereterr:

—Ayochreshate yapa'çho'ña çhocmach ṓapuey ñeñt corramets.

³⁵ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' na corrañtsotets alloch e'ñe socrra. Esha'ch huapatsa nesho ñetña ama't ahua'tapa' amach alla cheporrerrete'te. Esha'ch name'ñerraya na ñetña ama't ahua'tapa' amach alla oñpa'terrete'te. Ñehua, ñeñ'tpa' añ notenes, esha'ch name'ñerraya na ñetñapa' chocmach e'ñe cosherret pueyo'chreto, ama't ahua'tapa' amach alla es e'nerrete'te. ³⁶ Tarraña napa' o' notuas: Sapa' o' sentnoñ amaña same'ñenno. ³⁷ Allohuen acheñenesha' ñeñ't o'patatenna Apapa' ñetñapa' ame'ñerrnetcha'. Esha'ch name'ñerraya ñetñapa' amach alla nehuapore'terraneto. ³⁸ Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapoña entot attoch o'ch añ atet ne'pos ñeñ't nemnen na. Napa' añecopña nohuapa o'ch atet neperr ñeñ't atet muenen Nomp or ñeñ't nellsenserre'. ³⁹ Ñeñ'tpa' atet muenen Nomp or ñeñ't nellsenserre': Amachña cha na'chencatereña acheñenesha' ñeñ't ora allpon o'patatenna na, chochña ello netantaterrñañ esempohuañen. ⁴⁰ Añmapa' ñeñ'tña muenen Nomp or: Erra'tsencha' neñoterre' ñerra'm ame'ñerrnetcha' na ñeñ'ten Yomp or Puechemeren, ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ ama't errponañohuen. Ñetñapa' chocmach netantaterranet esempohuañen.

⁴¹ Atto Jesús'pa' otenanet, “Napa' na corrañtsotets ñeñ'ten huapatsa entot”, judionesha'ñapa' pocuana'teño'tet otatse'tyeñet.

⁴² Ñeñ'tpa' atet otyeset:

—Añmapa' añaca'ye Jesús, José puechemer, ñeñ't pompor ñaña pachor e'ñeca'ye yechme'teñ. Te'ñapa' eso'mare'tña oten ñapa' entoto' huapa.

⁴³ Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' amach atta sotatse'tanna'tyesatsto.

⁴⁴ Ama't eseshapa' amach errotentōt ame'ñerrneto ñerra'm Nompōr ñeñt nellsensene' ñerra'm ña ama cotape'chaterrahueto cohuen. Ñetñapa' netantaterranetcha' esempohuañen. ⁴⁵ Atet quellquē't ñeñt a'mtaye't Yompōr po'ñoñ ahuat, po'quellcopa' atet anuaret: “Allohuenetpa' Yompōrcha'ña eñotaterrahuet.” Allohuen ñeñtcha' e'mñoterre' Nompōr attoch cohuen cotape'chaterranet, ñetñapa' nachña ame'ñerret.

⁴⁶ 'Ama't eseshapa' ama puentareto Apa. Napña na ñeñten huapatsa Yompōreshōt nentarca'yeña Apa. ⁴⁷ E'ñe po'ñoçh notenes: Eseshach name'ñerraya ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁴⁸ Napa' na corramtsotets alloch e'ñe socrra.

⁴⁹ Satañneshaña' ama't rra'yesete't ñeñt maná all amayo, ñetñapa' o' colla'huenet. ⁵⁰ Tarraña ñeñten sotene' te' ñeñtña e'ñe po'ñoçh socrrañ ñeñten huapatsa entōt allochña' eseshach rre'pa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁵¹ E'ñe po'ñoçh napa' na ñeñten corramtsotets alloch e'ñe socrra ñeñten huapatsa entōt. Ñerra'm esesha' rre' añ corrametspa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Añ corramets ñeñtcha' nepomuerr na acheñeneshacop arr patsro alloch e'ñe correnet, ñeñt'pa' añca'ye nechets.

⁵² Judionesha'ñapa' ñeñto'maraçho' es otanna'tyeset. Ñetñapa' atet otyeset:

—Errotentōtuachña' apueyña e'ñe ña po'chets ñeñtcha' yerra'.

⁵³ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñočh o'ch notas, ñerra'm ama serrerrnano nechets Ñeñten Acheñetosets, ñerra'm ama sorrerrnano ñaña nerras, sapa' amate' errotenoť soccroña sa. ⁵⁴ Ñerra'm esesha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras, ñetñapa' corretsetach tayoten e'ñe errponañohuen, tarro'mar nañapa' netantaterranetcha' esempohuañen. ⁵⁵ Tarro'mar nechets ñeñť e'ñe po'ñočh corramťsotets; ñerraspa'cho'ña ñeñť e'ñe po'ñočh orrpapo'. ⁵⁶ Ñeñťcha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras ñetñapa' e'ñech parrocmatenet na, napa'cho'ña e'ñech neparrocmatenanet ñet. ⁵⁷ Apa ñeñť nellsensene' ñapa' ama arromñaťeshayaye, ñaca'yeña napuene'ña atto napa'cho'ña corretsanach. Ateť nepena naña, allohuen ñeñť pocrramñ nepene' napa'cho'ña añ napuenanet attoch ñetpa'cho'ña corretsetach ñamet. ⁵⁸ Na ñeñten socrramñ sepen ñeñten huapatsa entoť. Ama atteyayno ñerra'mrrate' pan ñeñť rre'ť satañneshañ ahuat. Ñetpa' o' colla'huenet. Esesha'ch e'ñe pocrramñ nepene' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁵⁹ Arrpa' allohua ñeñť ateť yečhatenan acheñenesha' judionesha' po'prahuo all Capernaumo.

*Jesús po'ñoñ ñeñťpa' alloch yocrrena tayoteñ er-
rponañohuen*

⁶⁰ Allempoña ateť e'mueñet ateť oten, shonte' pueyochreshačhnopa' ateť otyeset:

—Añ ñoñetspa' amaca'ye e'ñeye' pocteyaye, amate' esesha' ame'ñayo.

⁶¹ Jesúsapa' e'ñe pueyočhro eñotanet čha otatse'tyen pueyochreshačhno, ñeñto'marña atet oterraneterr:

—Ñeñt atet notenespa' are't pocteye' senteñe.

⁶² Ta'm, ¿errotena'tcha' sotña ñerra'm po'ñočh sentennoñ na Ñeñten Acheñetsosets o'ch alla na'terreñ ento alloť nohuapa ahuat'?

⁶³ Yecamquēñ alloña e'ñe po'ñočh yocrrena. Yechetspa' ama't coñe'tapa' ama sherbeno. Neñoñ ñeñt neserrpare'tatenespa' e'ñe po'ñočh secamquēñecop ñeñtña po'ñočh alloch e'ñe socrra.

⁶⁴ Tarraña pantanta'ttsospa' amaña same'ñenno.

Ñehua, Jesúsapa' e'ñe allempoteñ eñotenan ñeñtcha' ama ame'ñerrtso. E'ñe eñotenan ñaña ñeñtcha' pomuerre'. ⁶⁵ Jesúsapa' alla oterraneterr:

—Ñeñto'marña napa' notase't, amach esesha' name'ñerrayo ñerra'm ama Apa cotape'chaterrahueto attoch coterrnet.

⁶⁶ Allempoteñña shonte' Jesús pueyochreshačhno puerračherret ñeshoťpa' o'huañ chopeñe'chenet parro. ⁶⁷ Allempoña Jesúsapa' atet otan pueyochresha' ñeñt čharrasheña puechena epa:

—Sapa'čho' ¿semneñe't o'ch sepuerterra saña?

⁶⁸ Simón Pedroñapa' atet och:

—Partseshacha', esesha'huate'ñaca'ye yocta'. Paptaca'ye pechenña ñoñets attochña yapa' corretsayach tayoteñ errponañohuen.

⁶⁹ Yapa' o'ca'ye yame'ñaña. Yapa' yeñoteneñ

řapa' pepa'tca'ye Cristotets, ñeñteř Yompor Puechemereř.

⁷⁰ Jesúsña atet otanet:

—Napa' naca'yeña sa'cierre'ña sa, ċharrasheñas sepchena epa. Ñeñña puesheñarrpa' ñeñpa' oneñeñena'tar.

⁷¹ Ñehua, Judasocop atet eñora. Ñeñ Judaspa' ñeñ Simón Iscariote puechemer. Ama't ñeñ a'pchenahuetañ epa pueyochresha', puesheñarrpa' ñeñcha' pomuerre'.

7

Ama't ñeñ pa'mo'nasheñnesha' pen Jesús pa' ñetpa' ama eseshaye' ame'ñenayo

¹ Allempoña Jesús pa' alla chopeñe'chyen e'ñe alla Galileo'mar. Ama mueno o'ch chopeñe'chen ñaña all Judeo'mar tarro'mar judionesha'pa' ċha o'pateñet o'ch muetset.

² Allempopa' o' ċherrmocherr allempoch cosherrerr judionesha'; ñeñcha' cosherreterr añ pa'so'cheñ Manatpuetsopo', ñeñ atet yeċhenet ñet. ³ Allempoña Jesús pa' atet och pa'mo'nasheñnesha':

—Te'pa' orrerreř arroť, ahuerreř alla Judeo allochñapa' peyochreneshaċhno ñeñ allo'tsa'yen o'ch řorrtatuerranet ñamet pepartsoña ñeñ atet peřa'yena te' arrma. ⁴ Ñehua, ñerra'm yemneñ o'ch yorrta allohuenacoppa' ama't puesheñarroťeyapa' amachña a'nahua es yeřa'yeno. Ñerra'm po'ñoċ řorrtatyen pepartsoña arrpa' řorrtachñaca'ye ñaña allohuen aċeñeneshaċop añ patsro.

⁵ Ama't pa'mo'nasheñnesha'pa'cho'ña tarro'mar atet ochet ñetpa'cho'ña amaca'ye ame'ñeñeto.

⁶ Jesúsñapa' atet otanet:

—Allempo ñeñt̃ poctetsa nocop o'ch norrta allohuenacoppa' amaca'ye e'ñeye' čhena'. Tarraña socoppa' e'ñeca'ye pocte' čhocmaca'ye eñall. ⁷ Tarro'mar acheñenesha'ña añ patsropa' amachca'ye errotent̃ e'moñe'tasoña sa, tarraña napa' čhocma e'moñe'tyennet tarro'mar napa' añca'ye neñotatyenanet ñeñt̃ atet p̃atse'tyenet ñeñt̃ ama pocteyaye. ⁸ Sapa' orras socshapretena'. Napa' e'ñe tayecmapa' amachca'ye neto coshapretatsa. Tarro'mar nocoppa' ama e'ñeye' čhena' allempoch e'ñe pocta'huona.

⁹ Ateť otuanetpa' ñapa' alla a'pa mame' Galileo.

Allempo Jesús coshapretena' ñeñt̃ otenet Manat-puetsopo'

¹⁰ Allempoña pa'mo'nasheñechnopa' ñetñapa' ahuanmuet coshapretatset. O'ña tama o'chetpa' ahua' ñaña, tarraña ñapa' ama orrtenaneto, a'nahua coťa'nenanet chenta'. ¹¹ Judionesha'ña all coshenetpa' ñetñapa' e'neñet atet otyenet:

—Ta'mca'ye ¿erro'tsente'ña Jesús?

¹² Allña acheñenesha'pa' shonte' eñosyenet ñocop. Patanta'tetspa' atet otyenet: “Ñapa' e'ñe cohuen acheñer”; po'potantañechnopa' atet otyenet: “Amaca'ye cohuenayaye, atťaca'ye shecare'tyenan acheñenesha'.”

¹³ Ñetpa' atarr mecha'teñet judionesha' ñeñto'marña a'nahua atet otanna'tyenet.

¹⁴ O'ña patma'nma atťo coshenet Jesúsñapa' be'tosos Parets pa'paclo, yečhatosanet all.

15 Allñapa' epaye' cohuanrrorch judionesha'.
Ñetñapa' atet otyeset:

—Ta', errofente'ca'yeña añ, ama't ama
ayçhatarete quellecpa' atarrepa't es eñotyen.

16 Jesúsñapa' otanet:

—Ñeñtatto neyçhatyenes ñeñtpa' amaca'ye noy-
aye noctapña, ñeñtpa' Yomporoña poctapña ñeñt
nellsensene'. 17 Ñerra'm esesha'ña muene' o'ch
atet pet ñeñt muenen Yompor ñetñapa' eñochetcha'

neyçhateña' Yomporo amaca'ye notaye' neñeno.

18 Ñerra'm esesha' e'ñe ñofofa eñenpa' ñetñapa'
añach e'nenet o'ch cohuentateññañ acheñenesha'
e'ñe ñocop. Añña ñerra'm esesha' e'nene' o'ch co-
huentatenan ñeñt llesensene' ñapa' ñeñtña eñetsña
ñoñtso e'ñe po'ñoçh ama shequëñtsoyaye.

19 'Ama't apasoña Moisés ñoñets ñeñt atet
anaref. Tarraña ama't apaseñ, sañapa' ama't e'ñe
puesheñarofesapa' ama sephuenoña ñeñt atet
oten añ ñoñets, ñeñtepñapa' eso'mare'tña te'pa'
semneña o'ch semtsan.

20 Acheñenesha'ñapa' atet otereterr:

—Papa' çhate' chorrenpa' oneñeñ. Amarramche'
esesha' po'patenayeña o'ch muetsapet.

21 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ama't parrocha norrtatonas nepartsoña
añ yetro allempo yamesen saña allempopa'
atarr secuanrroretñoñ tarraña sañapa' ama
pocteye' senteñe. 22 Moiséspa' apa'nmas ñeñtcha'
seycha' attoch setsorrannena. Ñehua, po'ñoçh
ñeñtpa' ama ñanom Moisésoye' sapaye, ñeñtpa'
satañneshañe'naña seyçhatnomue' ahuatoteñ.
Ñeñto'marña sapa' çhocmach setsorratenñ

asheñorrořoll ñerra'm o'ch posocmata'muen ama't añ yetro allempocma yamesen chocmaña setsorrateña asheñorrořoll. ²³ Atto sapa' setsorrateñ asheñorrořoll ama't añ yetro allempocma yamesen attoch amach satpueno ñoñets ñeñt atet anaret Moisésot, ñeñtepnapa' eso'maruañaca'yeña se'moñe'tenenña na allempo e'ñe na'crraten puesheñarr acheñ añ yetro allempocma yamesen. ²⁴ Ñerra'm esempo senteñ po'psheñeñ ñeñt atet penpa' amachña ñeñtoťa sotteñe'chatsche año' cohuenaye' es yečcateno. Chochña ñanom señoç errotente'ña ñeñt po'ñoç atet pena.

Atto Jesúsapa' eñotatanet ñapa' Yomporeshot huapa

²⁵ Patanta'tets jerusaléño'marnesha'pa' atet otyenet:

—Ta'm amate' añeyayeña ñeñt o'patenet o'ch muetset. ²⁶ Ñapa'cho'ña allo'tsenepa't arr, atťa ama es pueçheno eñosets, amaña erroteye'ña oteñeto. Ñato' tarro'marte'ña ama't añcha'taretnesha'pa' o'ca'ye eñotuet po'ñoç ñapa' ñeñtca'ye Cristotets. ²⁷ Tarraña añpa' yeñoteñca'ye allot huena. Tarraña esempoch huapa ñeñtcha' e'ñe po'ñoç Cristotats ñapa' amach eseshaye' eñotapaye errotcha' huapa.

²⁸ Jesúsña allempo yeçchaten Parets pa'pacillo, ñapa' puerranarot atet otanet:

—Sapa' sechme'tennoñte', señothennoñte'ña na errote' nohuapa. Tarraña napa' ama notaye' nohuapo, eñallña ñeñt nellsense'; ñapa' e'ñe po'ñoç ñerra'm errot ot, ama puenesho po'ñoñ. Ñeñtña sapa' ama señotheñeña sa. ²⁹ Nañapa' e'ñe

neñoteñ, ñeshoŭca'ye nohuapa. Ñapa' ñeñŭca'yeña nellsenserre'.

³⁰ Allempocma atarr mueneñet o'ch rromuetañ Ƨarraña ama esesha' rromaye. Tarro'mar ama čhena' allempo ñeñŭ poctetsa ñocop attoch rromuet. ³¹ Shonte' acheñenesha' ñeñŭ ame'ñaya. Ñetñapa' atet otyenet:

—Añte'ca'yeña po'ñoch Cristo ñeñŭ yecuen o'ch huapa. Yapa' o'ca'ye orrtatosnay po'partsoña, amate' errotenoŭ huapo po'psheñeñ ñeñŭcha' ello metanose' po'partsoteña ñeñŭ atet entatyeney añ yacmar.

Allempo fariseonesha'pa' mueñet guardianesha' ñeñŭcha' rromuenayañ Jesús

³² Fariseonesha'ñapa' e'mare'teñet shonte' acheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñosyenet Jesúsocop. Ñeñŭto'mar ñet ñaña ñeñŭ pa'mŭcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' mueñet guardianesha' ñeñŭcha' rromuenayañ Jesús. ³³ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—O' mameshaña e'ñe parro'tseney. O'chña mamerrerrpa' o'ch alla ahuerren allo'tsen ñeñŭ nellsensene'. ³⁴ Allempoña ama'tcha' se'name'terrenpa' amach senternno. Allcha' neserr napa' sañapa' amate' errotenoŭ sečhapo.

³⁵ Judionesha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta', ¿errach taña añma ñeñŭto'mar amach yentere? Ñato' arrcha' ta griegoneshesho all parratse'tyen yamo'tsesha' o'ch yečhatenana' griegonesha' all. ³⁶ Ta', ¿este'ña añma ñeñŭto'mar atet oten: “Ama'tcha' se'nerrna'pa' amach

senterrno; allcha' neserr napa' sañapa' amach errotenoť sečhapo"?

Allohuen ñeñt ame'ñenaya Jesús, Parets Puecamquëñoťpa' e'ñe pueñmateñoťet pueyočhreto atet penet ñerra'mrrate' allot poten oñ ñeñt atarr cohuen

³⁷ O' e'ñe huañmoch all coshena judionesha'. Añe yetro allempo nanac coshenet, Jesúsñapa' tomos all, puerranaroť atet otosanet:

—Erra'tsente' acheñer oñpa'tets e'ñe pueyočhreto, onetepa' nesho orretepa'.

³⁸ Ñeñt name'ñenaya na e'ñe pueñmateñoťet pueyočhretopa' atet pena ñerra'mrrate' allot poten oñ aton ñeñt atarr cohuen, țarro'mar ñeñťpa' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoťeñ.

³⁹ Ñehua, añ ñoñetspa' añecop serrpare'ten Yompor Puecamquëñecop ñeñťcha' chorrerraya allohuen ñeñťcha' ame'ñerraya ña. Tarraña allempopa' ama aparettenetá' Yompor Puecamquëñ, țarro'mar Jesúspa' ama čhena' allempoch alla ahuerr Yompor pue'ntaño allcha' e'ñe cohuentaterrñañet.

Allempo acheñenesha'pa' ellopa'tetstatenet poctaťña Jesúsocop

⁴⁰ Allempo e'mhuet ñeñt atet oten Jesús, patan-tarrña acheñenesha'pa' atet otyeset:

—Po'ñočh añmapa' ñeñťte'ca'ye a'mtene'ña Yompor po'ñoñ ñeñt čhocma yecuen.

⁴¹ Po'potantañpa' atet otyeset:

—Añmapa' ñeñťte'ca'yeña Cristotets ñeñt čhocma yecuen.

Po'potantañapa' atet otyenet:

—Ñeñtcha' Cristoterrets pa' amate' arrota huapo Galileoŧ. ⁴² Ama't otenoña Yompör po'ñoñ ñeñt anuaret, Davidcha' po'mrenñoŧ huapaña ñeñtcha' Cristoterrets; arroŧcha' huapa anetsoŧ ñeñt Beléñ ñeñt pa'netser pe't David.

⁴³ Ñeñto'marña allohuen acheñenesha'pa' ellopa'tetstatenet poŧtaŧña Jesúsocop.
⁴⁴ Patanta'tetsña pa' atarr mueneñet o'ch rromuet, tarraña ama esesha' rromaye.

Atto judionesha' pa'mcha'tareñnesha' ama ame'ñeñeto Jesús

⁴⁵ Guardianesha'ña pa' puerraçherret allo'tsen ñeñt pa'mcha'tareñnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña fariseonesha'. Ñetña pa' atet otarettapuerret:

—Eso'maruañaca'yeña amaña sehuapatere.

⁴⁶ Guardianesha'ña pa' atet otuerret:

—Ama't eseshapa' ama pueñosaroña atarr cohuen atet eñen ña.

⁴⁷ Fariseonesha'ña pa' atet oterraneterr:

—Tarro'marte' ama sehuapatere sapa'cho'ña çhoŧe'ca'ye shecapas samña. ⁴⁸ Ama't ñaña patantarr añcha'tareñnesha'pa' ama't o' çha ame'ñyeto ñamet. Ama't ñaña patantarr fariseonesha'pa'cho'ña o'ŧe'ca'ye çha ame'ñyet.

⁴⁹ Tarraña ñeñt acheñeneshar ñeñt ama eñotenaye ñoñets ñeñt atet anaret ñetña pa' a'cmareŧet.

⁵⁰ Ñeñtña puesheñarr fariseo ñeñt Nicodemo ñeñt tatsa ahuaña Jesúsesho, ñaña pa' atet otan pamo'tsesha' fariseonesha':

51 —Ñoñets ñeñt atet anaret yocoppa' atet oteneý, amach errotenot yecoñchache ama't puesheñarra acheñ e'ñe attota. Chochña ñanom ye'mñoach attoch yeñoach este' otatse'tyen ñeñt atarr sosey yenten esheccha'ña yecoñchach.

52 Ñetñapa' atet ochet:

—Eso'maruachca' pemoñesyaña
galileo'marnesha', ñato' p̄papa'
galileo'marnesha'pte'. Papa' amarramche'
galileo'marneshayaype. Te'pa' pelleya'yes
Yomp̄or po'ñoñ allochñapa' o'ch peñoach Galileo'tpa'
ama't puesheñarrapa' amach huapoña ñeñtcha'
a'mtene' Yomp̄or po'ñoñ.

*Allempo puesheñarr coyanesha' huapachet
Jesúsesho ñeñt chetapretenes' pacma puerrollar*

53 Allempoña allohuenet ahuanemyerret pa'pacleto.

8

1 Jesúsñapa' ahuerr Olivop̄no. 2 Tsapañña po'pocheño e'ñe ahuatecma alla chenerr Parets pa'paclo. Shonte' acheñenesha' alla huacheneterr ñesho. Ñañapa' anorros allña yechatenaneterr. 3 Ñeñtña etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop ñaña fariseonesha' ñetñapa' huapatoñet puesheñarr coyanesha' ñeñt rromuet all eñchet chetapretenan po'psheñeñ pacma puerrollar. Nosñañet e'ñe rrocho. 4 Allñapa' atet otoset:

—Maestro, añ coyanesha'pa' o' yentaprech e'ñe all chetapretenan pacma puerrollar. 5 Moisés po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñt̄pa' atet oteneý, añpa'

čhoch yarroлле'ch. Te'ña p̄papa' ¿erroťe'tcha'ña p̄poteyña p̄pa?

⁶ Ñeñtpa' tarro'mara atet otoset ñato'rraña eñorachet ñeñť ama pocteyaye allochñapa' attoch a'metam̄peñeta'. Jesúsñapa' allenta mo'capa' o' quellcan pats potaño. ⁷ Ñetñapa' alla a'p̄to'tereterr. Jesúsña echanterrtsapa' atet otanet:

—Ñerra'm erra'tsenoteste' ama eñalle so'chñarpa' sarrolle'chca'ye sanom.

⁸ Alla mo'quërrerr o' alla quellquërranerr pats potaño. ⁹ Ñetñapa' o' e'met atet otanet Jesúsapa' e'ñe acoṗoteñ ahuanemhuerret e'ñe puesheña'ttset. Añ ñanom ahuanerrtsa po'nmeneshachno, attotapa' o' ñap̄taña Jesús epuet coyanesha'.

¹⁰ Jesúsña echanterrrrpa' atet otan coyanesha':

—Nočeshacha' ¿erro'tsa'yeneta'tña? Ama't puesheñarroteta ñetpa' are'tcha'ña coñchatape.

¹¹ Ñañaapa' atet otan Jesús:

—Ama Ayochreshate eseshaye' necoñchataye.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa'cho'ña amach necoñchatape. Te'ña ñerra'm ahuerreṗpa' amach allo'na atet peṗa'nen ñeñť ama't mamesha ama pocteyaye.

Jesúsapa' ña a'puetarsam̄pene' acheñenesha' poctaṗña añe patsro

¹² Jesúsña po'pocheñopa' serrpare'taterranerr acheñenesha', ñeñťpa' atet oterraneterr:

—Napa' na ñeñťen a'puetarsam̄pene' acheñenesha' poctaṗña añe patsro. Eseshach nocterre' o'huañcha' allo'na cotape'chatnenanet poctaṗña ñeñť atarr sosya'tsañ; ñeñťpa'

checmeta chopeñe'chyenet. Ñetñapa' Yomporcha' po'cohuenño correrret ñeñtara ñeñt puetarets.

¹³ Fariseonesha'ñapa' atet ochet:

—Papa' ñañeña a'potetsa ñeñto'marña atto ña'potenapa' ama sherbeno.

¹⁴ Jesúsñapa' oterraneterr:

—Tarraña ama't ñañeña a'potetsapa' atto na'potenapa' e'ñe sherben. Tarro'mar napa' neñoteñ allot nohuapa ñaña neñoteñ allcha' neserr. Sañapa' ama señothenno allot nohuapa ñeñto'marña ama señotheñe allcha' neserr.

¹⁵ Sa sotatseñpa' e'ñe orrena atet sepena, arromñaateneshasa atet petsa. Napa' ama't puesheñarrapa' ama notatse'tenaneto e'ñe atfa.

¹⁶ Tarraña ñerra'm esempo na'metenanet ñeñt atet nentapretyenanet ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet tarro'mar napa' ama napteye' es neña'yeno, napa' çhocmaña epan Apa ñeñt nellsensene'. ¹⁷ Ñoñets ñeñt atet anaret ñeñt sechen sa, ñeñtpa' atet oten: Ñerra'm epsheña a'potene' e'ñe attecma ñeñtpa' e'ñeca'ye po'ñoçh otenet. ¹⁸ Napa' ñeñt atet na'potena na, Apaña ñeñt nellsensene' ñaca'yeña na'potene'ña nocop.

¹⁹ Ñetñapa' atet otereterr:

—¿Erro'tsena'tña ña Pompor?

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ama't napa' ama señothenno, Apapa'çho' ama señotheñe. Ñerra'm señothennoñ na Nompore'nate' señotheñe.

²⁰ Allempopa' atet otanet Jesús all allecma añño'tenet quelle ñeñt Yomporecop allempo yeçhatanet allara Parets pa'paclo. Tarraña ama't

puesheñarra ama eseshaye' rromaye tarro'mar
ama chena' allempoch ñeñt' pochtetsa ñocop o'ch
rromuet.

*Allempo Jesús otanet allcha' serr ñapa'
acheñenasha' ñapa' amach errotenot chapueto e' ñe
allempocma*

²¹ Allempoña Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Napa' o'ch ahuerren, sapa' se'nerrencha'.
Sapa' orach ochñaretes serromhua. Allcha'
neserrpa' sañapa' amach sechapo.

²² Judionesha' ñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'm ñapa' o'ch muetsa ñañeña, ¿ñeñto'marte'
atet oten allcha' serrpa' yañapa' año'ch yeçhapo?

²³ Ñañapa' alla oterraneterr:

—Sapa' alla ayeçhcañas arr patsro. Nañapa'
ento'marneshan. Sapa' patso'marneshasa,
ñañapa' ama patso'marneshayayno. ²⁴ Napa'
o' notas sapa' orach ochñaretes serromhua
tarro'mar ñerra'm amach same'ñerrno na ñeñten
peretnene' ochñarets, po'ñoçh sapa' orach
ochñaretes serromhua.

²⁵ Ñetñapa' atet otereterr:

—Papa' po'ñoçh ¿eseshape'tña?

Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ñeñtenca'ye po'ñoçh çhocma sotene'.

²⁶ Atarr nanac palltena çhocmach notenes atet
sepena sa, shonte'ch neños añecop atet nen-
tyen. Tarraña ñeñt' nellsensene' ñapa' e' ñe po'ñoçh
atet oten ña. Napa' añca'yeña ne'ñoreññaña
acheñenasha' arr patsro ñeñt' atet ne'mueññañ
Apa.

27 Ñetñapa' ama esesha' çhapahueto pueyoçhreto ñeñt atet otenanet Pomporecop ñeñt atarr Parets. 28 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm esempoch sapa' sechantañpsen eno corsocho na Ñeñten Acheñetosetspa' allempochña çhaponasa seyoçhro napa' ñeñten e'ñe po'ñoçh çhocma sotene'. Chaponasach ñaña napa' ama es nepeno e'ñe nota, añña ne'ñorena atet yeçhatenen Apa. 29 Ñeñt nellsensene' ñapa' e'ñe parro'tsenen. Ama a'montsenno, tarro'mar napa' e'ñe çhocma atet nepena ñeñt muenen ña.

30 Allempo atet serrpare'tatenanet allempopa' shonte' ame'ñaya all.

Atto ñeñt puechemer pen Yompor ñetñapa' atarr cohueno'tsa'yenet; ñeñtña ama puechemer peno Yompor; ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta

31 Allempoña Jesúsapa' atet otan judionesha' ñeñt ame'ñenaya ña:

—Ñerra'm çhocma soctape'chon neñoñ po'ñoçhpa' neyochresha'ch nepenes.

32 Allempopa' señoterrcha' ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ. Ñeñtña ñoñets po'ñoçhpa' torañperrescha' e'ñech cohueno'tsenes.

33 Ñetñapa' atet otereterr:

—Yapa' Abrahamca'ye po'mrenñey. Ama't ahuata yapa' ama't puesheñarrotëyapa' ama ehuanca'reteye attoch esesha' yetaruasate' e'ñe atta. Eso'marte' pañapa' poteneyña atorañpsareteyo'ch.

34 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñočha'ye notenes: Allohuen ñeñt' ochña'tare'tetspa' po'chñara huanquënahuet, ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta. ³⁵ Ñeñt' ataruasatare't e'ñe atta amach čhocmaye' yečherro e'ñe parro epuet pamo'mte'. Tarraña na ñeñten Puechemeren čhocma e'ñe neyčhena epan Namomte' errponañohuen. ³⁶ Ñeñto'marña na ñeñten Puechemeren ñerra'm na setoranñperre' sapa' atoranñsarettescha' e'ñe po'ñočh, amach alla taruasaterrse'te so'chñar. ³⁷ Na po'ñočhpa' neñotenes sapa' po'mrenñeseñ Abrahampa' tarraña sapa' aña semnen o'ch semtsan. Tarro'mar neñoñpa' ama't mameshapa' ama čhennaso sa seyočhro. ³⁸ Napa' añ neñeñ ñeñt' atet nentapreteñ Apa. Sapa'čo'ña aña atet sepen ñeñt' atet se'mapreteñ ñeñt' sompor sepen.

³⁹ Alla otereterr:

—Ya yatañpa' Abrahamca'ye.

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ñerra'm po'ñočh Abraham po'mrenñeseñ soctape'cheneñte' atet e'ñe cohuen co'tape'che't Abraham. ⁴⁰ Tarraña sa te'pa' čha so'patenna o'ch semtsan na ñeñten seserrpare'tatene' ñoñets ñeñt' e'ñe po'ñočh ñeñt' atet ne'mueññañ Yompor. Abrahampa' amaca' atteye' pe'te. ⁴¹ Sapa' e'ñe aña soctape'chen atet pena sompor.

Ñetñapa' alla otereterr:

—Yapa' amaca'ye ellapnaneshoteye' ye'ñallete. E'ñe ñapña Yompor yepañ ñeñt'ara Parets.

⁴² Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm po'ñočh Sompor sepeñeñ Parets atarrte' semorrentennañ na tarro'mar napa'

Partseshotca'ye nohuapa o' nečhap arr. Napa' amaca'ye nočaye' nohuapo, napa' Yomporña nellense'. ⁴³ Eso'mare'tña sapa' ama čhennasoña seyočhro ñeñt notenes. Ñato' tarro'marte'ña ama semno o'ch se'mñoten ñeñt atet notenes. ⁴⁴ Sapa' oneñeñaca'ye ñeñt sompor sepen. Ñeñto'marña sapa' aña semnen o'ch sepa ñeñt muenen sompor. Ñapa' ahuaťoteñ e'ne pa'motroteñ amtsañta. Ñapa' ama't mameshapa' ama eñora'penoña Yompor po'ñoñ ñeñt e'ne po'ñoč tarro'mar ñoñets ñeñt e'ne po'ñočpa' amaca'ye atanenoña ña pueyočhro. Ñerra'm čho eñorenapa', shequēñtsach eñorena tarro'mar ñapa' e'ne shequēñtsa eñoten. Po'ñoč sequēñetspa' pomporca' penanña oneñeť. ⁴⁵ Tarro'mar napa' añ notenes ñeñt e'ne po'ñoč sañapa' amaña same'ñenno. ⁴⁶ Ama't puešeñarroťesa sa, napa' amach erroťenoť sotno napa' eñallo' no'chñar. Atto napa' añ notenes ñeñt e'ne po'ñoč eso'mare'tña sañapa' ama same'ñenno. ⁴⁷ Erra'tsente' Yomporena'tarpa' ñetñapa' čhochca'ye e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ. Ñeñto'marña sapa' ama se'mñoteññañe po'ñoñ, amaca'ye Yomporena'tareyayso.

Allempo Cristopa' atet otanet: Allempo ama eñalletena' Abraham, nañapa' eñallana

⁴⁸ Judionesha'ñapa' atet otereterr:

—E'ne po'ñoč atet yoteneř, řapa' samario'marneshap, oneñeťa pechorrenaya.

⁴⁹ Jesúsñapa' oterraneterr:

—Napa' ama čhoye' chorrenno oneñeť. Napa' atarr nanac nemčha'na'teñ Nompor Parets.

Sañapa' ama sem̃cha'na'tenno na. ⁵⁰ Napa' ama añeye' ne'нено atfoch necohuentata nañeña. Eñallña ñeñt̃ necohuentatene' na. Ña eñoretsa atet es entyen arr patsro. ⁵¹ Po'ñoçhca' notenes: Ñerra'm esesha' e'ñe cotape'cherre' neñoñpa' ñetña ama't ahuatapa' amach e'ñe poctacma rromuerreto.

⁵² Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Te'ña po'ñoçh yapa' o' yeñotaḡ ḡapa' čha chorrenḡa oneñeť. Ama't Abrahampa' o' rromuen ñaña ñeñt̃ a'mta'yesaye't̃ Yompor po'ñoñ ñeñt̃pa'cho'ña o' colla'huenet. Te'ña ḡapa' atet ḡoteny esesho'ch cotape'cherre' peñoñpa' ama't ahuatapa' año'ch rromuerreto. ⁵³ Papa' čate' ḡotenapañ ellote' peñtaneñ atto amcha'tareťe't̃ Abraham ama't ñapa' o'ca'ye rromuen. Ñeñt̃ a'mta'yesaye't̃ Yompor po'ñoñpa' ñetpa'cho'ña o' colla'huenet. Papa' čate' ḡotenapañ amate' arromñaťeshayape.

⁵⁴ Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm na cohuentatetsa nañeña, necohuentateña e'ñe napa' amate' es sherbeno. Nomporpa' ña necohuentatene' ñeñt̃ara ñeñt̃ soteneñ Seyompor-ro' sepeñ saña. ⁵⁵ Sapa' amaca'ye señoťeñe țarraña napa' neñoťeñca'ye. Ñerra'm na otetseñ ama neñoťeñe napa'cho'ña atteneñe' ñerra'm sa, čate' neshcare'tensoñ. Napa' e'ñe po'ñoçh neñoťeñ ñeñto'mar chocma noctape'cheññañ po'ñoñ. ⁵⁶ Abraham ñeñt̃ sa satañpa' atarr nanac cosha allempo eñoçh o' čhap allempo ñeñt̃ poctetsa nocop o'ch nohuapa arr

patstro. Allempoña eñoch napa' o' nečhap arr patstro atarr nanac cosha.

⁵⁷ Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Papa' ama pechena' amnaroch čharra' pecharña pañapa' eso'mare'tña pteneyña pa'apa' pentero' Abraham, ñeñtpa' ahuatrramche' corre't.

⁵⁸ Jesúsña' alla oterraneterr:

—Po'ñočha' napa' o'ch notas: Ama eñalletena'ña Abraham, nañapa' eñallana.

⁵⁹ Ñetña'p' allenta chetet mapue'pa' o'ch rrolle'chetañ tarraña Jesúsña a'nahua čha'nerr Parets pa'pacllotpa' o' ahuerr o' sohuanerranet.

9

Allempo Jesúsapa' a'crraterran puesheñarr aporo'yet ñeñi'atta eñalletña

¹ All oñen Jesúsapa' allña entnoman puesheñarr yacma aporo'yet. Ñeñña aporo'yetpa' atta eñalletña. ² Pueyochresha'ñapa' allenta a'p'to'chet:

—Maestro, ¿eseshatña ochña'tats ñato'ña amapa' pamo'mte'te' ñeñto'mar eñalletaña atet aporo'yet?

³ Jesúsña' atet otanet:

—Amaca'ye po'chñaro'feyaye ama't ñaña pamo'mte'; ñeñtpa' añecopña allochñapa' o'ch norrtatoñ Yompor po'partsoña ñesho. ⁴ Ñeñt poctetsa o'ch norrtatoñ po'partsoña ñeñt nellsense' tayepa'tña'puetarmeñ. Ñerra'm o'ch checmetenpa' amach eshcaye' yetaruaso.

⁵ Tayepa'tña' añe patstro'tsenmeñenpa' na ñeñten a'puetarsañpene' acheñenesha' poctapña añe patstro.

6 Allempoña atet otuapa' allenta a'chonon pa'snom patso o' a'cha'cha'tach. Ñeñña'ña cha'cha'te'pa' alloña a'yac'le'chanña aporo'yet.
 7 O'ña a'yac'le'chuepa' atet och:

—Te'pa' orrap' oño all apco'sattatare'to ñeñña'pa' añ pa'so'cheñ Siloés. Allcha' pe'pac'le'cha. (Ñehua, añca'ye otenetña Siloés ñeññ oñ ahua'ñare't.)

Ñaña'pa' allenta ahua' oño allcha' e'pac'le'chena'. E'pac'le'chuatsapa' e'ñe errtsapa' allentepa'tcha' cohuenterraña pa'c'le' e'ñe cohuen enterra.
 8 Pamo'tsesha'ña ñaña po'po'ne'chno acheñ ñeññ e'ñe cheme'tene' all allempo enamaren quelle, ñetña'pa' atet otyeset:

—Añpa' ¿ama't a'ñeyayeña ñeññ anorrtse't ñeññ enamare'tatse't quelle?

9 Patantarr acheñenesha'pa' atet otyenet:

—Ñeññca'ye.

Po'potantañe'chnopa' atet otyenet:

—Amaca'ye ñeññeyaye, attaca' ñeññema'ttena.

Aporo'yetña'pa' atet otanet:

—Napa' ñeññenca'ye.

10 Ñetña'pa' atet otyeset:

—¿Erro'tenote'tña o' pecuerr?

11 Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Añ yacmar ñeññ otenet Jesús ñaca'ye a'cha'cha'te'ña pa'snomo patspa' alloca'yeña a'yac'le'chen. Allempoña'pa' oten nepa'c'le'chenepa'to' oño Siloés. Ñaña'pa' allña ne'pac'le'chena'. E'ñe e'pac'le'chuatsanpa' allentepa'tcha' necuerr.

12 Ñetña'pa' alla otereterr:

—¿Erro'tsena'tña ñeñt̃ yacmar?

Ñaña'pa' ot:

—Ta'm, amaca'ye neñoteñe.

Atto fariseonesha'pa' a'p̃to'tare'tenan aporo'yet ñeñt̃ a'crraterr Jesús

¹³ Allempoña ñeñt̃ poro'ye'chatse'tpa' anmet allo'tsen fariseonesha'. ¹⁴ Ñehua, allempo a'cha'cha'tan Jesús pa'snomo pats allo a'yac'le'chan aporo'yet ñeñt̃ cohuaterre' allempopa' añ yetro allempo amesenet.

¹⁵ Fariseonesha'ñapa' ello alla otereterr:

—¿Erro'tenote'tña o' cohuaterrepet?

Ñaña'pa' atet̃ otosanet:

—Añoca'ye a'yac'le'cherrnet senmatso ñeñt̃ a'cha'cha'taret̃ epuet pats o'ña ne'pac'le'cherrapa' allenta necuerr.

¹⁶ Patantarrña fariseonesha'pa' atet̃ otyeset:

—Ñeñt̃ yacmarpa' amate'ca'ye Partseshoteye' huapo ñeñto'mar ama esoye' entenanoña ñeñt̃ anaret̃ paterr yet̃ allempocma yamesen.

Po'potantañña'pa' atet̃ otyeset:

—Ta', elloña ñerra'm ochñañ̃ acheñ amate' er-rotenot̃ orrtatonayeña partsoteñets.

Attoña e'ñe all ellopa'tetstatet̃ pocta'p̃ña ñocop.

¹⁷ Ellopa' alla otereterr ñeñt̃ poro'ye'chatse't:

—¿Erro'tena't̃ p̃otenña pa añecop ñeñt̃ o' cohuaterrep̃?

Ñaña'pa' atet̃ ot:

—Ñapa' ñeñt̃ca'ye a'm̃tene' Yompor po'ñoñ.

¹⁸ Judionesha'ñapa' atet̃ otyeset:

—Ñapa' amaca'ye po'ñoçh aporo'yete'ye, e'ñeca'ye cohuen entena.

Allempoñapa' chore'toñet pamo'mte' ñeñt o' cohuerr. ¹⁹ Ñetñapa' atet otapoñet pamo'mte':

—Añpa' ¿añe'tña sacñe'ter ñeñt sotyese't ahuo' eñalletaña sacñe'ter aporo'yet? Te'ñapa' ¿errotenote'tña o' cohuerr?

²⁰ Pamo'mte'ñapa' atet otosanet:

—Po'ñoçh añca'yeña yacñe'ter ñeñt atfa eñalletatsa aporo'yet. ²¹ Atfo o' cohuerrpa' yapa' amaca'yeña yeñoteñe. Ta', esesha'te' o' cohuater, yapa' ama yeñoteñe. Sa'p'to'ch e'ñe ña, ñapa' o'ca'ye atfa po'napen, ño'fachca'ye eñora.

Judionesha'ña allempopa' atet otyeset:

—Po'ñoçhepa'tca'ye aporo'yet o' cohuerr.

²² Ñehua, pamo'mte' atet otanet tarro'mar ñetpa' mecha'teñet judionesha'. Ñehua, judionesha' ñetpa' atet a'pocatenet ñerra'm esesha' otets: Jesús'pa' ñeñtca'ye Cristotets, ñeñtña atet otetspa' o'ch mueño'chet ñet po'prahuot. ²³ Ñeñto'marña pamo'mte'pa' atet otanet:

—Ñapa' o'ca'ye atfa po'napen, ño'fachca'ye eñora.

²⁴ Puepocheñopa' alla chore'tereterr ñeñt poro'ye'chatse't atet otapet:

—Te' p'apa' o'ch pecohuentaterrñañ Yompor. Yapa' yeñoteñ añ yacmapa' atarrca'ye ochñañ.

²⁵ Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Ta', ñato' ochña'ñe'ñe' napa' ama neñoteñe. Napa' añaca'ye neñoten napa' aporo'yeten te'ñapa' o' cohuen necuerr.

²⁶ Ñetñapa' alla otereterr:

—¿Erroṭe'tña perrep̄? ¿Erroṭenote'tña o' cohuaterrep̄?

²⁷ Ñaña'pa' oterraneterr:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuas saña'pa' are'tña señoṭeñe. ¿Eso'mare'tña semneñ o'ch alla noterrser? Ñato' ¿añecop̄te' semneñ o'ch yochresha'tasa saña?

²⁸ Ñetña allenta otnare'chetpa' atet otereterr:

—Papa' pueyochresha' penep̄ ñeñt̄ yacmar, yaña'pa' Moisésca'ye pueyochreshay. ²⁹ Yapa' yeñoṭeñ Paretspa' eñorana'tana Moisés, tarraña ñeñt̄ yacmarpa' ama yeñoṭeñe erroṭte'ña huapa.

³⁰ Ñeñt̄ poro'ye'chatse'tpa' atet oterraneterr:

—Erroṭenotuaca'ye ama señoṭeñe'te'ña erroṭte' huapaña ama't napa' o'ca'ye e'ñe cohuen cohuaterren. ³¹ Yapa' yeñoṭeñ ñeñt̄ ochña't̄ acheñpa' amaca'ye e'mñoteñe Yompor, tarraña ñerra'm ya yeñcha'na'teño't̄ Yompor atet yepena ñeñt̄ muenen ñapa' chocmach e'mñoteney. ³² Ya ama't ahua'tapa' ama ye'mareña eseshá'pa' o' cohuateranña ñeñt̄ at̄ta eñalletña aporo'yet. ³³ Ñerra'm ñapa' ama Yomporesho't̄ huapañe amate' erroṭenot̄ cohuaterrnoñe.

³⁴ Ñetña'pa' alla otereterr:

—Papa' pe'ñalleta e'ñe ochña'tso't̄. Te'ña'pa' cha pemneñ o'ch pey'chatey ya.

Allenta mueño'chet e'ñe ñet po'prahuot̄.

Ñeñt̄ ama ame'ñetso Jesúsña'pa' atet entenanet ñerra'm aporo'yet

35 Jesúsñapa' o' e'mare'ch ñeñt' aporo'yettatse'tpa' o' mueño'chet. Allempoña enter Jesúsapa' atet oter:

—¿Pame'ñeña't ñeñt' Yompor Puechemer?

36 Ñañaapa' atet och:

—Ayochreshate, ¿essha'tña ñeñt' Yompor Puechemer ñeñt'cha' name'ña?

37 Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñt' pecuen, ñeñten atet potene', naca'ye.

38 Ñañaapa' allenta concorpa ñeshopa' atet otererr:

—Name'ñerrpach Partseshacha'.

39 Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa' añecopña nohuapa arr patsro allochñapa' attoch acrare'tterra acheñenesha' errotentcha' nentyesamet, allochñapa' ñeñt' ama entetsopa' o'ch e'ñe cohuen enterra. Ñeñt'ña entetsañpa' o'ch alla aporo'yettterra.

Ñeñt'pa' añ toma'ntata, ñeñt' atarr ochñañ entetsa ñerra'm ame'ñerrana Jesús, ñetpa' cherranetcha' Yompor po'cohuenña pueyo'chreto. Ñeñt'ña ama ochñañeye' entetsañe ñeñto'marña ñetpa' amach ame'ñereto Jesús, ñetñapa' amach cherraneto Yompor po'cohuenña pueyo'chreto.

40 Patanta'tetsña fariseonesha' ñeñt' allame'ttso'tsa'yenet ñesho, ñetñapa' e'mueñet ñeñt' atet oten Jesús. Ñetpa' atet ochet:

—Ta'm yapa' ¿amañe' aporo'yete'ye' pentenye?

41 Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñerra'm po'ño'ch sa aporo'yet sentenañ amañe' eñallmeñeña so'chñar. Tarraña sapa' atet soten, sapa' año' aporo'yete'yayso, e'ño' cohuen secuen,

ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, so'chñarpa' chocma eñall.

10

Atto Jesús'pa' añ toma'ntatanet all yottampeñet carrnero

¹ Allempoña Jesús'pa' alla ye'chaterraneterr, ñeñtpa' atet toma'ntaterraneterr:

—Po'ño'chca' notenes: All yottampeñet carrnero ñerra'm esesha' ama be'tetso allo'tecma be'tenet ñerra'm po'pshem'taño'ta a'tenet, ñeñtña po'ño'chpa' eñetca'ye ñeñt aprratam'psañtetsa.

² Tarraña ñerra'm esesha' be'tets e'ñe allo'tecma be'tenet ñeñtña po'ño'chpa' ñeñt cohuan'pene' carrnero. ³ Ñeñt cohuan'pene' yetarrpa' ñerra'm esempo huacherra ñeñt cohuan'pene' carrnero ñapa' chocmach toram'psapuerranet. Carrneropa' e'ñe eñoteññañet pamo'mte' po'ñoñ. Ñaña'pa' o'ch chore'tyesan po'carrneror pa'so'chñopa' o'ch cha'nma'cha'tatan po'carrneror. ⁴ Allempoña cha'nmatue allohuen a'yotpa' ñaña'pa' o'ch ota. Po'carrnerorñapa' allentach cota'huanem chenta'. Ñetñapa' e'ñe cheme'teññañet pamo'mte' po'ñoñ. ⁵ Tarraña ahuapñapa' ama coteñe, chach mata'mpesya tarro'mar ama eñotenano ahuapña po'ñoñ.

⁶ Ñeñtpa' atet o'terranerr fariseonesha' toma'nteñtso tarraña ñetñapa' ama eñotoñeto ñeñt o'tenanet.

Atto Jesús'pa' añ toma'ntena ñeñt e'ñe cohuen cohuan'pene' po'carrneror

⁷ Alotñapa' alla o'terraneterr Jesús:

—Po'ñoçhca' notenes: Napa' na yetarrotets allotcha' be'ten carrnero. ⁸ Allohuen ashcañnesha' ñeñt' huapyestse't allempo ama nohuena' na, ñetpa' eñeñareret ñeñtet aprratam̄psañtetsa, țarraña ñetpa' ama e'ññotenanetoña carrnero. ⁹ Napa' na yetarrotets. Ñerra'm esesha'ch be'tets nesho ñeñtpa' queshperrach, be'terretcha' ñaña çha'nerretcha' enterretcha' e'ñe cohuen puerrar.

Ñehua, ñeñtpa' añ otenanet: Ñerra'm esesha'ch ame'ñaya ña ñetñapa' queshperretcha'. Ñachña cohuan̄perrahuet e'ñe cohuen amach es pallterreto.

¹⁰ Jesúsña' alla oterraneterr:

—Eñeñpa' amaca'ye huenoña e'ñe atta, añecopña huena o'ch etyes, o'ch es muetsa, o'ch es a'chencatua. Tarraña napa' añecopña nohuapa attochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen. ¹¹ Napa' na ñeñten cohuen cohuan̄pene' carrnero. Ñeñt' e'ñe cohuen cohuan̄pene' carrnero ñapa' e'ñe ñañeña a'rroyerrtsa o'ch rroma po'carrnerorecop. ¹² Tarraña po'psheñeñ ñeñt' atsa'tarettatsa attoch cohuan̄penan carrnero ñeñtpa' ama pamo'mtayeyaye; ñaña' ñerra'm entapan ma'yarrpa' çhach mata o'ch sa'nmanña carrnero. Ma'yarrña' o'ch rroma'yesosan carrnero, patantarrña carrneropa' o'ch atta a'parratse'tach. ¹³ Ñeñt' atta atsa'tarettetsapa' po'ñoçhpa' ama lleca'penanoña carrnero ama't mamesha. Ñeñto'marña çhach sa'nmanña carrnero.

¹⁴ 'Napa' na ñeñten cohuen cohuan̄pene' carrnero. Napa' e'ñe nechme'teñ ñeñt' necarrneror. Ñeñña nopa' e'ñe cheme'tenen

naña. ¹⁵ Atet pena Apa e'ñe eñotenen, nañapa' e'ñe neñoteñ naña Apa. Napa' e'ñe nañeña o'ch na'rroyerra attoch nerroma necarrnerorecop. ¹⁶ Eñall po'poñečhño ñeñtcha' necarrneror neperr; ñetpa' ama parrocmateneto arr allo'tsen ñeñt necarrneror nepen te'. Añ poctetsa o'ch nerraneta' attoch e'mñoterrnanet neñoñ, allochñapa' o'ch e'ñe parrocmaterret. Puesheñarrana ñeñtencha' cohuañperrahuet.

¹⁷ 'Apapa' ello atarr morrentenna tarro'mar napa' na'rroyena nañeña o'ch nerroma acheñeneshap, elloñapa' o'ch alla netanterra.

¹⁸ Ama't eseshapa' amach puerratañpesnoña nocrraña, napa' na ñeñten a'rroyetsa e'ñe nañeña. Napa' anareten attoch na'rroya o'ch nerroma; anareten ñaña attoch ellopa' o'ch alla netanterra. Ñeñtpa' Apaña notene' atetcha' neña. Arrpa' allohua atet toma'ntatenanet allohuen ñeñtcha' ameñerraya ñeñtña po'carrneror pen ñeñtcha' atarr cohuen cohuañpen.

¹⁹ Ñeñt atto serrpare'tatenanet Jesús, allña judionesha'pa' ellopa'tetstatenet poctapña Jesúsocop. ²⁰ Shonte' acheñenesha' ñeñt atet otyesets:

—Añmapa' chaca'ye chorreña oneñeñt, chaca'ye mospuena. Eso'mare'tña se'mñoteñ.

²¹ Po'potantañechnoñapa' ñetpa' atet otyenet:

Ñerra'm cho chorreña oneñetpa' amate' errotenoñ eñosoña atet e'ñe cohuen. Oneñetpa' amate' errotenoñ cohuaterranoña aporo'yet.

Allempo judionesha'pa' achmāre'teñet Jesús

²² Allempoñapa' çherrer allempo alla cosher-rerr judionesha' Jerusaléño allempoch yerpuer-ret ñeñt atto nete't ahuat Parets pa'paquell ñocop. Allempo alla cosherreterra' allempopa' huapo.

²³ Jesúsñapa' alla chopeñen Parets pa'pacillo all oteñet Salomón puecha'petaro. ²⁴ Allñapa' arro-tañpesya judionesha'pa' atet ochet:

—Esempohuachñaca'ye pe'nuaña ñeñt atto pemoññe'tatenya. Ñerra'm po'ñochte' pa Cristotetspa' poteyñaca'ye e'ñe po'ñoçh.

²⁵ Jesúsñapa' atet otanet:

—Ama't notatstas sapa' amachca' same'ña'no. Napa' e'ñe neyemteñot Apa atet es nepa'yen. Ñeñt norrtatyenpa' ñeñtcha'ña señotate' napa' ñeñten Cristotets. ²⁶ Tarraña sapa' ama same'ñenno tarro'mar sapa' ama necarrneroreyayso ñeñt atet o' notuas. ²⁷ Ñeñt po'ñoçh necarrnerorpa' e'mñotennanet neñoñ, nañapa' neñotenanet. Ñetñapa' cotennet. ²⁸ Nañapa' napuerranetcha' attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ errponañohuen, ñetñapa' ama't ahuatapa' amach chenquërreto. Ama't eseshapa' amach puerraterrnetoña e'ñe na notot. ²⁹ Nomporporpa' ña napuene'ña ñeñt name'ñenaya. Ñapa' atarr ahuamencatesha'. Ña po'huamencpa' ama eseshaye' metanenaye. Ama't eseshapa' amate' errotenot puerratam̄psetoña Nompopor e'ñe ña potot. ³⁰ Napa' e'ñe parro attecman epan ña.

³¹ Ñeñto'marña allempo judionesha' ñetpa' chetet mapue' allo'ch rrolle'chet. ³² Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Shonte' coĥnesha' norrtatyesonas Nompör po'huamencoť. ¿Erra'tsenote'tña añ ñeññ e'ñe coĥnesharot sapa' semneñ o'ch sarrolla'n?

³³ Judionesha'ñapa' atet otereterr:

—Ama ĩorrtateñoťeye' coĥnesha' yemneñe o'ch yarrolle'taĩ. Yapa' añecopña yemneñ o'ch yarrolle'taĩ atto ĩapa' atarr ĩachmare'teñ Parets. Papa' acheñoťaca'ye pemneñ o'ch pepartsocoptarta.

³⁴ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñoñets ñeññ atet anaret ahuatoteñ socop allpa' atetca'ye anuaret añecop ñeññ e'ñe ñenmať a'pote' Yompör po'ñoñ, ñeññpa' atet otanete't Yompör: "Sapa' atetcha' entenes acheñenesha' ñerra'mrrate' yompores." ³⁵ Yompör po'ñoñ ñeññ anuaret ahuatoteñ ama puenesho. Atet otanete't ñetpa' yomporo'ch entenamet acheñenesha', ³⁶ naña ñeññten o' nerren Yompör ñeññten o' mueñerren arr patsro, sapa' achmarñaťach sepenen tarro'marotña napa' noten Yompör Puechemeren. ³⁷ Ñerra'm amate' añeye' norrtateno Yompör po'partsoña ñeññepñapa' amach same'ñatsetno. ³⁸ Tarraña atto po'ñoĥ norrtateññañ po'partsoña ama't ñeññapa' same'ñya, ama't napa' ama ame'ñojen sentenno. Attoĥña po'ñoĥ ĥaponasa seyoĥro atto Apapa' e'ñe parrocmatenna, napa'ĥo'ña neparrocmaten epan Apa.

³⁹ Ellopa' mueneñetañ o'ch rromuet tarraña ñet allempopa' ĥa a'qeshĩachet.

⁴⁰ Allempoña Jesúsapa' ahuerr yomta'n Jordanaso all e'ñe ñenmať apatyese't Juan Yomporecop.

Allñapa' alla a'pa. ⁴¹ Shonte' huach'a'tyesta ñeshopa' ñetñapa' atet otyesoset:

—Juanpa' ama't coñe'ta ama orrtatano part-soteñets, ñarraña allohuen allpon otyesyet Juan añecop ñeñtcha' Cristoterrets ñeñtña te'pa' e'ñe po'ñoçh atet pena.

⁴² Allñapa' shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñaya Jesús.

11

Allempo rroma Lázaro

¹ Allempo atsna'ten puesheñarr yacma ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Lázaro ñeñt yeçheta anetso Betania epuet epsheño'mar po'çh, puesheñarrpa' María, po'psheñeñpa' Marta. ² Ñehua, ñeñtña Mariapa' ña a'yatcate'ña Partsesha' eñmosaño pa'tco allempoña e'ñe ña pue'chopa' alloña a'porrarra'tquër, ña po'se Lázaropa' çha atsna'ten. ³ Po'çhanesha'ñapa' alenta mueñet acheñ Jesúsesho, ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Partseshacha', ñeñt atarr pemorrentenapa' çha atsna'ten.

⁴ Jesúsña e'mare'chpa' ñapa' atet otapanet:

—Ña amaca'ye añecpaye' atsna'teno o'çh rroma, ñarrecpa atet pena allcha' norrtatoñ Yompor po'partsoña, allochñapa' o'çh cohuentatennanet na ñeñten Yompor Puechemeren.

⁵ Jesúsapa' ama't atarr morrentenanañ Marta ñaña pa'mo'nerr ñaña Lázaro, ⁶ ñarraña allempoña e'mare'tan Lázaropa' çha atsna'ten, ñapa' amaña allorocmaye' to, ñapa' alla epomterr e'ñe

all allo'tsen. ⁷ Allempoña epomta'muenpa' atet ota'muenan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch ahuerrey alla Judeo allo'tsen Lázaro.

⁸ Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Maestrocha' allpa' chaca'ye o'patenpa judionesha' o'ch rrolle'tapet attoch muetsapet. Ta'm, ¿paña te'pa' o'ch alla pesechenerr o'ch alla ahuerperr?

⁹ Jesúsña'pa' atet otan pueyochresha':

—Ama'tña yetpa' o'ca'ye ellapen puetarsats. Ñerra'm yechope'ch yeto amach yepoto'teno tarro'mar e'ñe yenten puetare' a'ne patsro. ¹⁰ Añña ñerra'm yechope'ch tsapo yepoto'tena tarro'mar ama a'puetarsam̄psareteye. (Atto Jesús'pa' e'ñe eñotatenanet allponmatmeñ ñocop attoch e'ñe etsotuan Yompor po'taruas tarro'mar ama chena' allempo ñeñt̄ poctetsa ñocop attoch muetset.)

¹¹ Allempo otua atetpa' o' alla oterranerr pueyochresha':

—Lázaro ñeñtey e'ñe parrocmata' yemor-rentannena ña te'pa' chaca'ye muen, ñeñto'marña te' napa' o'ch ahuen o'ch alla nopuera'.

¹² Allempoña pueyochresha' ñetña'pa' atet otereterr:

—Ñerra'm Partseshacha' chate' e'ñe cohuen muenpa' ñeñtepa'pa' correrrach.

¹³ Ñehua, Jesús'pa' añ otenanet atto Lázaroña'pa' choca'ye rromuen; ñetña'pa' cha otenapuetañ a'nte' otenanet ñeñt̄ atto chocma e'ñe yemuen betnatotey. ¹⁴ Allempoña Jesús'pa' alla oterraneterr attoch e'ñe eñochet:

—Te'pa' po'ñoçhca'ye o' rroma Lázaroñ. ¹⁵ Napa' te'pa' atarr nocshena țarro'mar ama allo'tsenno all. Atarr cohuen nenteñ socop allochñapa' attoch e'ñe cohuen same'ñerrna. Ama'tpa' te'pa' o'ch ahuey Lázaroñesho, o'ch yenteña'.

¹⁶ Tomásña ñeñt otenet Epanesha' ñapa' atet otan po'potantañ ñeñt parro yochreshatsocmuet:

—Ama'tpa' ahuanmapo'ch yerromuepa' yaña epay Jesús.

Allempo Jesús eñotatanet ñapa' ña atantatañtetsa alloch e'ñe yocrrena

¹⁷ Allempoña çhap Jesús all, ñapa' eñotos o'ca'ye pa'tatsmat pampa'huet. ¹⁸ Ñehua, Betania allame'ttsaña Jerusaléñ —o' ma'pañña kilómetro attoch yeçhap Jerusaléño. ¹⁹ Allñapa' shonte' judionesha' ñeñt huachetsa allo'tsen Marta epuet pa'mo'nerr María ñeñtcha' emya'tenahuet atto ya'na'teñet po'sayañet Lázaroñ ñeñt o' rromuerr.

²⁰ Allempoña Martapa' e'mare'tan Jesús o' huena ñaña' allenta ahuo' o'ch poctenan Jesús. Maríañapa' allo'tsena pocollo all anen. ²¹ Martaña allempo poctenan Jesús atet otapueñ:

—Ñerra'm Partseshacha' arro'tsenpeñcha' amate' rromuerrñeña nesayañ. ²² Ama't te'pa' napa' neñoteneñ ñerra'm erra'tsencha' penañ Yepapar, ñapa' çhocmach atet ñonañ.

²³ Jesúsñapa' atet och:

—Po'ñoçhpa' tanerrach pesayañ.

²⁴ Martañapa' atet otererr:

—Po'ñoçh napa' neñoteñ tanerrach esempo-huañen allempoch atantatarețey allohueney.

²⁵ Jesúsñapa' atet otererr:

—Napa' na ñeñten e'ñe po'ñoçh atantatañen, napa' ñeñten alloch e'ñe socrrena. Erra'tsencha' name'ñenaya na ama'tcha' rromuenetañpa' ñetpa' ellochña alla correrret. ²⁶ Ama't ñaña allohuen ñeñt corra'yetsa te' erra'tsencha' name'ñerraya na ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Papa' ¿pame'ñenna't ñeñt atet noteneþ?

²⁷ Martañapa' atet otererr:

—Partseshacha' napa' neñoteneþ e'ñe po'ñoçh ppa' ñeñteþ Cristotosets, ppa' Yepapar Puechemereþ, pa atarr yecuen ahuatoteñ o'ch pehuapa arr patsro.

Allempo Jesús yahuosa Lázaroñ puepampro

²⁸ Allempo atet otuepa' ñapa' allenta ahuer pocollo, atet otuerran pa'mo'nerr María, ñeñtpa' atet och a'nahua:

—Te'pa' o' huena Maestro, o' agotatueneþ.

²⁹ Maríaña e'mare'te'pa' atantoche' allenta ahuo' ñaña o'ch poctenan Jesús. ³⁰ Ñehua, Jesús pa' ama çhena' anetso, allo'tsenara all poctetñ Marta. ³¹ Judionesha'ña ñeñt allo'tsa'yen pocollo ñeñt emya'tene' ñetñapa' enteñet atantoche' María puema'yoreñ cha'nem ñetñapa' allenta co'ta'huanmet. Ñetpa' cha otenapuetañ arrcha' ta po'sayañ puepampro o'ch ya'na'teña'.

³² Allempoña çhap María allo'tsen Jesús, all entospa' concorposa pa'rrpõt. Ñapa'çho'ña atet otos:

—Ñerra'm Partseshacha' arro'tsenpeñcha'pa' amate' rromuerrñeña nesayañ.

³³ Allempo entosan Jesús all atarr yahuaena María ñaña judionesha' ñeñt cotose' ñetpa'çho'ña e'ñe parro attecma yahuanrrortenet, ñaña pa'

pueyočhropa' atarr llecapretosanet ñeñto'marña
 čha enarosa. ³⁴ Ñaña'pa' atet otapanet:

—¿Erra'tña sepampuer?

Ñetñapa' atet ochet:

—Ñehua, Ayochreshate o'ch ahueyo'ch penteña'.

³⁵ Allempoña Jesús'pa' yahuosa ñaña.

³⁶ Judionesha'ñapa' otyeset:

—Ñapa'čo' atarrep'a'tca'ye morrenteña.

³⁷ Puesheña'tetsña'pa' atet otyeset:

—Añmapa' ñeñca'ye cohuaterre'ña aporo'yet.

Ñerra'm arro'tseneñcha'pa' amachca'ye
 muenacheñe o'ch rromuerreñña Lázaroñ.

Allempo Jesús tantaterran Lázaroñ

³⁸ Jesúsña e'ñe puellquëño'tpa' enarerrerr.
 Allempoñapa' čhap puepampro all mapuetpono
 e'ñe all yottampeñet mapyo. ³⁹ Allñapa' atet
 otosanet Jesús:

—Te'pa' sa'rrote't mapue' a'yenet.

Martaña ñeñt arromñat po'čha'pa' atet oterranerr
 Jesús:

—Partseshacha' o'te' čha poñaña' o' pa'tatsmat
 pampa'huet.

⁴⁰ Jesúsñapa' otererr:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuosepñ ñerra'm
 pame'ña'nachpa' pentoñcha' Yompor po'partsoña.

⁴¹ Allempoñapa' a'rrote'tet mapue' a'yenet,
 Jesúsñapa' cohua' enonet atet ot:

—Apa, neparasyoso'tap tarro'mar te' p'apa'
 pe'mñnoten ñeñt atet nenamuenepñ. ⁴² Ñehua,
 napa' neñoteñ chocma pe'mñnoten. Añña
 acheñenesha' ñeñt tomčha'tets arr ñocpuet

neparasyoso'teneṣ allochñapa' attoch eñotenpet
ṣa ñeñteṣ nellensene'.

⁴³ Ñeñta otuapa' allempoñapa' rrana
huomencpa' atet ot:

—¡Lázaroñe, te'pa' o'ch notapṣ petantena,
pecha'nen!

⁴⁴ Allempoñapa' chepa'tcha' cha'netsña Lázaro
ñeñt o' rromhua, eṣota'taretṣ poto ñaña pa'rrṣot,
ñaña pa'cloyotpa' e'tacile'charetṣ pañello.
Jesúsñapa' atet otterraneterr:

—Te'pa' chosañaca'ye torañperre' esheccha'
chope'chnerr o'ch ahuerr.

Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Allempoña shonte' judionesha'
ñeñt coṣose' María ñeñt ente' Jesús atto
orrtatosanet po'partsoña ñetpa'cho'ña
e'ñe allempocma ame'ñeret ñamet Jesús.

⁴⁶ Tarraña po'potantañechnoñapa' ahuanmuet
fariseoneshesho ñetñapa' serrpare'tatoset
fariseonesha' ñeñt atet o' ṣohua Jesús.

⁴⁷ Allempoña fariseonesha' ñaña ñeñt
pa'mcha'tareṣnesha' pen allohuen judionesha'
po'cornaneshar, ñetñapa' apchachet allohuen
ñeñt a'pocstatene' ñoñets judioneshacop. Ñetña
allempopa' atet otyeset:

—Errotuachñaca' yepe'ña, ñeñt yacmarpa'
chocmaca'ye orrtatyenanet partsoteñets.

⁴⁸ Ñerra'm atta yequeṣhpue' allohuenña
acheñenesha'pa' chate' ame'ñyet ña, allempoña
po'ñoṣhpa' chate' huapa añcha'tareṣnesha'
romo'marnesha' chate' puerratañṣosyet Parets

pa'paquëll ama't ñeñt̃ anaret Partsocop, ama't e'ñe ya ya'netserpa' chate' puerratañpsosyet.

49 Puesheñarrñapa' ñeñt̃ sochetsa Caifás allempopa' ñeñt̃ pa'm̃cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñañapa' atet̃ otanet:

—Sapa' ama es seño teno, ama't coñe'ta.

50 Ama't pocte' senteñeña ñerra'm puesheñarr yacmapa' o'ch rroma allohuen acheñeneshacop, allochñapa' allohuen yamo'tsna'tarpa' amach chenca'huerreto.

51 Ñapa' ama ñoñaye' eño soña atet̃. Ña allempopa' ñeñt̃ pa'm̃cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñeñto'marña ñapa' Parets eño sate'. Ñapa' añ a'potanet atto Jesús pa' ñach rromuerrets allohuen pamo'tsna'tarneshacop.

52 Amach e'ñe ñap̃ta pamo'tsna'tarecpayaya rromoña Jesús, añe'pa'nachña rroma allohuenacop ama't erra'tsencha' puechemer perr Yompor arr patsro, ñachña parrocmataterahuet.

53 E'ñe allempoteñña atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatachet.

54 Ñeñto'marña Jesús pa' o'huañ chopeñe'ch allo'tsa'yen judionesha' all Judeo. O' ahuo' amayarero'mar, chap paterr anetso ñeñt̃ pa'so'cheñ Efraín. Allñapa' alla a'posa epuet pueyochresha'.

55 Allempoña o' cherrmocherr pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Allampaño'marnesha' ñeñt̃ allo'tsa'yenet shontet ahuanmuet Jerusaléño. Ama chena' pascuapo ñetpa' añecopña ahuanmuet attoch a'cohuentatset e'ñe ñetañeña Partsocop.

56 Ñetñapa' Jesús a e'noset, a'p̄to'tanna'tyesoset allempo tom̄cha'toset Parets pa'pacillo; allñapa' otanna'tyenet:

—¿Erroña't sotenña sa, ta'm huapachña Jesús, ñato' amach huapoña arr?

57 Ñehua, ñeñt̄ pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña fariseonesha' ñetpa' atet otyeset acheñenesha':

—Ñerra'm eseshascha' eñote' erro'tsente'ña Jesús pa' o'ch sotey ya allochñapa' o'ch yerrmach.

12

Atto puesheñarr coyanesha'pa' a'yatca'tosan Jesús eñmosaño

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 O' pechapmataña o'ch çhapa'muen pascuapo, Jesús pa' alla çherr Betanio. Allñapa' allo'tsen Lázaro ñeñt̄ rromats ahuaña ñeñt̄ alla tantaterr Jesús. 2 Allñapa' all rrallme'chatneñet. Martañapa' ña nenahuet rreñets. Lázaroñapa' ña rrets epuet Jesús ñaña po'potantañechno. 3 Allña Mariapa' chetan pueñarr eñmosañ ñeñt̄ otenet nardo puese' e'ñe ñeñtoche' ñeñt̄ñapa' atarr tsa'te'. Ñaña pa' alloña a'yatca'tan Jesús. E'ñe ña pue'chopa' alloña a'porrarrat'quër. Ñeñt̄ñapa' ora eñmosañtatan pocollohuen. 4 Judas Iscariote ñeñt̄ Simón puechemer ñeñtara pueyochreshar ñeñt̄cha' pomuerre' ñaña pa' atet ot:

5 —Eso'marte'ña añ eñmosañpa' ama çhoye'ña yepome, çhochñaçho' yepomeña' yeganañcha' shonte' quelle ñeñt̄ trescientos denario

allempopa' yapa'yeseñcha' huocchañneshačno ñeññ atarr es pallta'yetsa.

⁶ Ñapa' ama puellquëñofoye' huocchañneshačnocop atet oto. Ñapa' tarro'mara atet ot, ñapa' atarrca'ye eñeñ. Ñapa' e'ñe ñacma anmanpene' quellayepo'r ñeññ allohuenacop, ñapa' allotña etenña quelle ñeññ esha'tenet all. ⁷Tarraña Jesúsña' atet otanet:

—Semnachñaca'yeña coyanesha' ñeññ atet penen. Ñapa' añecop añño'tennan ahuafofeñ eñmosañ tarremphua allemPOCH a'yana'terneterr ñeññcha' epuet pampa'pesnet. ⁸Tarraña ama'tcha' cho pomosaneñ eñmosañ alloch es apa'yeseñ huocchañneshačno, tarraña chocmachca'ye eñallña huocchañneshačno arr patsro. Tarraña nañapa' po'ñočpa' amachca'ye allo'na sentenno arr patsro.

AllemPO o'pateñet Lázaro o'ch alla muetseret

⁹Shonte' judionesha' allemPO e'mare'chet o' alla cherr Jesús all Betanio, ñetñapa' huača'tet. Ama e'ñe ñaptecpa Jesúsocop huača'teto o'ch enteñeta', añecpa'ñaña huača'tet o'ch enteñeta' ñaña Lázaro ñeññ rromats ahuaña ñeññ tantaterr Jesús. ¹⁰Ñeññña pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' añe'na o'patenet Lázaro ña'nach muetset. ¹¹Tarro'mar allemPO tanterra Lázaro shonte' judionesha' ñeññ ame'ñaya Jesús ñeñño'marña ñetpa' o' quečpa'hueretña ñet po'cornaneshar.

*AllemPO chap Jesús Jerusaléño
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

12 Tsapatña shonte' acheñenesha' ñeñt shontetsa pascuacop Jerusaléno, ñetña' e'mare'teñet Jesús o' chapmoch ñaña Jerusaléno. 13 Ñetña' tsorro'tyesnomuet shequëpan ñeñt anemyeset allo topanetyesnomuet toñ allcha' oñmos Jesús. Ñetña' puerranarshet ahuanmuet o'ch poctet Jesús ñeñtpa' atet otyesnomuet:

—¡Acsherrapo'ch allohueney! ¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñt llesensent Yompor!
 ¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñtcha'
 Pa'mcha'tareter perr israelnesha'!

14 Ñehua, Jesúsña' all entnoman paterr ash-natollpa' allenta monta'nma allo. Ñeñtpa' añecop atet pa ñeñt atet anuaret ahuatoteñ e'ne ñocop, ñeñtña' atet oten:

15 Amach cha semcha'tatsto síono'marneshacha' ñeñtarasa jerusaléno'marneshas.
 Secue'tach te'chca'yeña huaponasaña ñeñtcha' Sa'mcha'tareter seperr. Ñapa' añaca'ye monta'nena ashen rre'ptorechor.

16 Ñehua, ñeñt ñoñets allempoña pueyochre-sha'pa' ama chapaneto pueyochreto. Tarraña tsapatonetña allempo rroma Jesús, o' alla tan-terra alla ahuer pue'ntaño all atarr cohuentat- apuer Pompor, ñetña' allempaña cherranetña pueyochreto te'ña po'ñoçhpa' o'ca'ye etsoterra e'ne atet anuaret ñocop ama't ahuatoteñ.

17 Acheñenesha' ñeñt allo'tsa'yen allempo chore'tenan Lázaroñ puepampro't atto tantater, ñetña' ñeñta a'potayeset. 18 Ñeñto'mare'naña ahuanmaña shonte' acheñenesha' o'ch poctet tarro'mar ñetpa' o' e'mare'chet ñamet ñapa'

orrtatenanet po'partsoña. ¹⁹ Allempoña fariseonesha'pa' atet otanna'tyeset:

—Señch'te'ca'ye'm yapa' amate' errot es yeño ama't coñe'ta. Secue' shonte'ca'ye ñaña acheñenesha' erra'parenof o' e'ñe co'ta'huanmet.

Allempo griegonesha'pa' mueneñet o'ch eñchet Jesús

²⁰ Patanta'tets griegonesha'pa' ahuanmuet ñamet o'ch coshapreteneta' pascua; ñetpa' añecop ahuanmuet o'ch concorposet all. ²¹ Ñetñapa' ponmosyet Felipe ñeñt'ch betsaido'marnesha'

ñeñt'ch galileo'marnesha'. Ñeñt'chapa' atet otoset:

—Nomporcha' yapa' añca'ye yemnen o'ch yeserpare'tos epay Jesús.

²² Felipeñapa' allenta otenana' Andrés. Ñetña e'ñe epsheño'maretpa' ahuanmuet o'ch oteñeta' Jesús. ²³ Jesúsñapa' atet otapanet:

—Te'ña po'ño'chpa' o' etsoterra allempoch na Ñeñten Acheñetosetspa' o'ch alla cohuentaterren Nompor. ²⁴ Ñeñt'chapa' e'ñech po'ño'ch atet netma'ntatasa atet pena puerets. Ama't erra'tsena puertsor ama' cho pampallme'cho patso allcha' puetsohua pa'tall ñeñt'ch patrara pue'llomer.

Tarraña ñerra'm cho pampallme'cha patso allcha' puetsa' pa'tall attochña chop. Ama't puellmarra pampallme'chatsa atarrcha' aton ellom're'terr.

Ñeñt'chapa' añ notenes e'ñe pocte' o'ch nerroma na ñeñten puesheñarrana attochña shonterra ñeñt'chapa' name'ñerraya. ²⁵ Ñeñto'marña notenes:

Ñeñt'chapa' atarr morrentenaya atto coshena arr patsro, ama pocteye' entenano o'ch es sohuanom

Yomporecop, ñeñña pocreña atarr morrentena, ñeñ atet petsapa' chach a' chencatena e' ñe ñañeña. Tarraña ñeñ ama morrentenaye atto coshena arr patsro, e' ñe pocte' enteñ o'ch es sohuanom Yomporecop ama't pocreño huen, ñeñ atet petsa ñetña' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e' ñe errponañohuen. ²⁶ Ñerra'm esesha' muenats o'ch torrenet nocop, cota'netepa' attochña e' ñe neyochresha' neperranet. Tarro'mar ñerra'm erro'tsenencha' na ñeñ torretsa nocop ñetpa'cho'ña allo'tsenetcha' ñamet. E' ñe allohuen erra'tsencha' torrerrtsa nocop, Nomporna' atarrcha' cohuentaterranet.

Allempo Jesús eñotatanet ñapa' choch muetseret

²⁷ 'Te' na neyo'chropa' cha atarr nellquëna. Tarraña ama't atteña' Nomporna' napa' amach cha notatsche amach muenatano o'ch huapona ñeñ atarr amuero'chtatañ nenten. Ñeñ atetpa' amach notatsche tarro'marña napa' ñeñtecopca'yeña nohuapa nach amuero'chtataretterrtsa. Añcha'ña noch Nomporecop:

²⁸ —Te'pa'pepa'chña Apa aye'cho'chtataretterrtsa.

Allempoña' cha e'morrtatsa ñoñets entot, Yomporna' atet ot:

—Napa' o' necohuentatua, elloña o'ch alla necohuentaterrerr ñañeña.

²⁹ Shonte' acheñenesha' ñeñ tom'chets all, ñetña atet e'mueñetpa' atet otyeset:

—Chote'ca'ye tecomena.

Po'potantañña' atet otyeset:

—Añca'ye eñorana'tenaya Yomporecop
po'mllañoñeñer.

³⁰ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ama nocpaye' huenoña añ ñoñets. Ñeñtpa' e'ñe socop huena. ³¹ Te'pa' o' anaretta allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñt ama name'ñenaye ñetpa' amñareñterretcha' coñcheñtso. Ñaña oneñet ñeñt pa'mcha'tareter pen acheñenesha' arr patsro, te' ñocoppa' o' anaretta ahuapore'taretterrach esempohuañen. ³² Na ñerra'm esempoch echantam̄perrnet corsocho allempoña napa' neçhore'tercha' allohuen pa'namen acheñ attoch ame'ñerrnet.

³³ Ñapa' añecopña eñorana'tenanet attoch eñotatanet ñapa' corsochoch rromuerr.

³⁴ Acheñenesha'ñapa' atet otyeset:

—Yapa' yeñoteñ añ ñoñets ñeñt atet anareñ ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten ñeñtcha' Cristoterrets ñapa' ama arromñateshayaye ama't errponaña. Ta', ¿eso'marte' pañapa' p̄oten ñeñtep̄ o' Acheñetosetspa' echantam̄psaretepo'ch corsocho allcha' perromuerr? Ta', ¿essha'te'ña ñeñt po'ñoçh Acheñetosets? amapa' ¿ñeñtarate' ñeñtcha' Cristoterrets?

³⁵ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Mameshaña palltena arro'tsenmeñen na ñeñten a'puetarsam̄psañtetsa. Soctape'cherrnan e'ñe tayecma neñoñ tayepa'tña arro'tsenmeñen ñeñtencha' a'puetarsam̄perre' soctap̄ña allochñapa' attoch amach çha sechenca'huerro. Po'ñoçh ñeñt ama ame'ñetso ñetpa' ama eñoteñeto attoch chenca'huerret. Ñeñto'marña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' checmeta chope'chenet ama eñoteñeto errenetcha' tet.

36 Na ñeñten sa'puetarsañpene' soctapñapa' te'pa' arro'tsenmeñen. Soctape'cherrnan neñoñ tayepa'tñapa' arro'tsenmeñen. Allochñapa' o'ch seyečquerra sa acheñres ñeñtescha' atarr cohuen orrtatyerre' ñeñt cohuen enten Yompor tarro'mar sapa' e'ñech puetarosocrrena.

Otua Jesús atetpa' ahuerr a'nahua; acheñenesha'ñapa' ama eñocheto errate' ahuerr.

Atto judionesha'pa' ama ame'ñyeto Jesús ñeñtpa' añ etsoterrtsa ñoñets ñeñt anaretet ñocpuet

37 Jesúsapa' ama't shonte' orrtatyenanet po'partsoña tarraña amaña eseshaye' ame'ñenayoña ña. 38 Ñeñtpa' attoca'yeña etsotaña Isaías po'ñoñ ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñeñtpa' atet ote't ñocop:

Amach Nomporcha' eseshaye' yame'ñayo ñeñtcha' atet yeserrpare't. Ama Nomporcha' eseshaye' poctenaye pa' pehuamenc.

39 Ñeñto'marña amate' errotenot ame'ñeto. Tarro'mar ellonet Isaíasapa' atet ote't:

40 E'ñe patpare'teño'tet Yomporñapa' muenatanet o'ch echarttet pueyočhret. Attochña ñetpa' čhach ottenet ñerra'm aporo'yetet ñeñt ama es enteno. Ñeñto'marña ama muenatenaneto o'ch es entet taye'to'te' čhapanet pueyočhreto. Ñeñto'marña ama't mameshapa' amach es cotape'cheneto nocop attoch na'quespateranetañ.

41 Isaíasapa' tarro'mar atet ote't ñapa' e'ñe entane't Cristo po'cohuenña ñeñto'marña eñose'tña ñocop.

42 Tarraña shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñaya Jesús ama't ñaña añcha'taretečhno.

Tarraña ñetpa' mecha'chete't fariseonesha' ñeñto'marña ama a'metete'te. Añ mecha'tenet taye'to'te' mueño'tanet judionesha' po'prahuot.
 43 Tarro'mar ñeñt ame'ñetsañ ñetpa' aña'na muenenet o'ch e'ñe cohuen entenanet acheñenesha'. Ama añeye'ña mueneneto o'ch e'ñe cohuen entanet Parets.

Atto Jesús po'ñoñ ñeñtcha'ña otteñe'cherre' acheñenesha' esempohuañen

44 Jesúsña rranapa' atet oterrerr:

—Ñerra'm esesha' name'ñenaya na, ama naptaye' ame'ñenneto. Aña'naña ame'ñenet Nompör ñeñt nellensene'. 45 Esesha' nentene' napa' aña'naña entenet ñaña Nompör ñeñt nellensene'.
 46 Napa' añecopña nohuapa arr patsro nach a'puetarsañpene' acheñenesha' pocta'ña, allochñapa' ñerra'm esesha'ch name'ñaya na amach allo'tsenareto checmeto. Ñeñt checmeto'tsena ñetpa' ama eñoteñeto ñeñt cohuen enten Yompör. 47 Ñerra'm esesha' e'mue' neñoñ tarraña ama't ama ame'ñerrnaneto neñoñ, napa' amach naye' mueñenahueto coñcheñtso. Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapo arr patsro attoch nemños acheñenesha' coñcheñtso. Napa' añecopña nohuapa o'ch na'queshpatos acheñenesha' arr patsro. 48 Esesha'chña nachmene' ñeñtcha' ama ame'ñerraye neñoñ, ñocpuetñapa' eñall attoch amñare'tterret coñcheñtso. Ñeñtara añ ñoñets ñeñt neñen na te'pa' ñeñtcha'ña mueñaterrahuetaña coñcheñtso esempohuañen. 49 Tarro'mar napa' ama e'ñe notaye' neñeno. Apaña ñeñt nellensene' ñapa' ñaña notene' atetcha' notas ñaña atetcha'

neñorana'tasa. ⁵⁰ Napa' neñoteñ ñeñĩ atet otenen ña ñeñtpa' ñeñtcha'ña allochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen. Ñeñt atet neñen napa' añca'ye neñen ñeñt atet otenen Apa.

13

Allempo Jesúsapa' e'patca'tyesan pueyochresha'

¹ Ama't ama čhena' pascuapo allempoch cosherrerr judionesha', Jesúsña' eñoteñ e'ñech ñeñteshaña allo'tsen arr patsro o'ch ahuer Pomposho. Ñapa' chocma atarr morrentenana allohuen ñeñt pueyochresha' pen arr patsro. Ñeñto'marña allempopa' e'ñe poctacma morrentuenanet.

²⁻⁴ Ñehua, Judas Iscariote ñeñt Simón puechemer, oneñeñña' ahuepa't cotape'chach pueyočhro o'ch pomuerran Jesús. Jesúsña' e'ñe eñoteñ ñapa' tarro'mar llesenserña Pompor allohuenacop. Tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ Yomporeshotca'ye huapa, elloña' o'ch alla ahuer ñesho. Ñeñto'marña allempo rrallme'chneñet Jesúsña o' tompa' rrotana pa'terr pa'shtam ñeñt nen enot o' chetan pa'terr e'shmoco'tametspa' o' chana allo. ⁵ Alloñapa' o' shan oñ huantejo alloña e'patca'tyesañña pueyochresha'. E'shmoco'tamitsoñapa' alloña a'porrarra'tcayerranet ñeñt allo chanena.

⁶ Atteñapa' ponmana Simón Pedro, ñaña' atet och:

—Partseshacha' amaca'ye pocteyaye o'ch pe'patca'tonña netac. Tarro'mar p̄apa' p̄a atarr sherbets, napa' amaca'ye esoyayno.

⁷ Jesúsñapa' atet och:

—Ñeñt atet nepenes te' sapa' amach señoche. Esemppopa' çhaponasach seyoçhro.

⁸ Pedroñapa' atet otererr:

—Ama't ahuaña napa' amach nemnatape o'ch pe'patca'tenña na tarro'mar napa' amaca'ye nemno o'ch nepencna'ntatap̄.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm amach ne'patca'tapepa' amach er-rotenoñ e'ñeye' peyemtenno.

⁹ Simónña Pedropa' atet otererr:

—Ñerra'm po'ñoçhte' atet Partseshacha' amachña ñap̄ña netac pe'patca'tono nota'nachña e'ñe ora noñohuen.

¹⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñt o' apuapa' amaca'ye es pallteneto, añaca'yeña palltenet o'ch e'patca'chet. Atet sepena sa a'cohuentatuaretes sa soçtap̄ñoñ. Sapa' e'ñe cohuen a'cohuentatuareteseñ tarraña ama allohuenacmaye' a'cohuentatuareteso.

¹¹ Ñehua, Jesúsapa' e'ñe eñotenan ñeñtcha' po-muerre' ñeñto'marña atet otanet: “Ama allohue-nacmaye' a'cohuentatuareteso.”

¹² Allempoña e'patca'tuanet pa'tacpa' cheterran pa'shtampa' o' alla anerr. Allempoñapa' atet oter-raneterr:

—Te'pa' o'ch neñotatas ñeñt neyçhatenes ñeñt atto ne'patca'tenes. ¹³ Ñehua, sapa' sotenen Mae-stro, ñaña sotenen Partsesha'. E'ñe pocte' po'ñoçh sotenen tarro'mar po'ñoçhpa' ñeñtenca'ye. ¹⁴ Atto

na ne'patca'tas sa, ama't na ñeññen Separtseshar sepen ñaña Semaestror sepenen, sapa'cho'ña ñeññ e'ñe poctetsa socop se'patca'tanna'tepa'ch saña. Ñehua, ñeññ po'ñoçh notenes, ñeññpa' atet: Amach sañeña atarr cohuen entetso, attochña e'ñe cohuen sesherbannena. ¹⁵ O' neñotatas atetcha' sepa saña. Sapa'cho'ña attepa'ch sepa atet o' nepohuas sa. ¹⁶ Po'ñoçhca'ye o'ch notas: Ñeññ ayochreshat ñerra'm ama esoye' enteno ñañeña ama't e'ñe mamesha, ñeññña pueyochresha'chno pen e'ñepa'ch attecmet amach esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta. Ama't na ñeññen allsensareten ama esoye' nenteno ama't mamesha, ñeññcha' nellsensa'yes nañapa' amuepa'chña esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta. ¹⁷ Ñerra'm ñeññña sechapoya seyoçhropa' ñeññ atet neyçhatenes, sañapa' atar-rcha' cosheñtso'tsenes ñerra'm e'ñe po'ñoçh atet sephua.

¹⁸ 'Ama allohuenacpayaysoye' neñeno. Napa' neñotenes e'ñe puesheña'ttsospa' atet soctape'chyen seyoçhro. Ama't neñotensañ atteseñpa' tarraña e'ñe atta na'cerrerres allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeññ atet anuaret nocop ahuatoteñ, ñeññpa' atet oten: "Ñeññ parro yerrallme'chenpa' ñepa'tcha'ña tanterrtsa nocop." ¹⁹ E'ñe tayoteñpa' atet notenes ama't ama etsotena' allochñapa' esempoch etsoterra, sapa' same'ñach napa' ñeññen po'ñoçh Cristotets. ²⁰ Po'ñoçhca'ye o'ch notas: Ñerra'm esesha' e'ñe cohuen aguëne' ñeññ nellsensen na ñetpa' na'naca'yeña aguënet e'ñe cohuen. Ñaña ñeññ e'ñe cohuen naguëne' na, ñetpa' Nompore'naca'yeña aguënet ñeññ

nellsensene' na.

Allempo Jesús'pa' eñotatanet Judas'pa' ñach pomuerre'

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Jesúsña allempo atet otuapa' pueyoçhroñapa' çha lleca'huena. Allempoñapa' atet otanet:

—Po'ñoçh te'pa' o'ch notas, puesheñarrofes sapa' ñeñtescha' nepomuerre'.

²² Pueyochresha'ñapa' allenta cohuanna'tyeset. Amaña esesha' eñotaye erra'tsenacopte'ña eñen.

²³ Puesheñarrña pueyochresha' ñeñt atarr muerena Jesús, ñaña'pa' e'ñe epuet Jesús anen all rrallme'chenet parro. ²⁴ Ñeñto'marña Simón Pedropa' agotan ñeñt anets epuet Jesús, ñeñtpa' atet och:

—Ñehua, pa'p'to'ch yemaestror erra'tsenacopte'ña eñorena ñeñtcha' pomuerre'.

²⁵ Ñaña'pa' e'ñe allame'ttsa atet otan Jesús:

—Partseshacha' ¿erra'tsenacpa'tña pe'ñorena ñeñtcha' pepomuerre'?

²⁶ Jesúsña'pa' atet och:

—Ñeñtcha' nap añ pan ñeñtcha' ne'çhoma' ñeñtcha'ca'yeña nepomuerre'.

Allempoña e'çhoman panpa' apan Judas Iscariote ñeñt Simón puechemer. ²⁷ Allempoña aphue panpa' allempocmuepa't chorrya oneñt. Jesúsña'pa' atet och:

—Errotente' pe'pa'çhpa' e'ñeñaca'yeña tayecma atet pepe'.

²⁸ Pueyochresha'ñapa' ama't puesheñarra ñeñtet allo'tsa'yenet, ñetñapa' ama eseshaye' eñotaye esocopte' atet otenan Judas. ²⁹ Puesheña'ttsetpa' çha

otapuetañ Jesús pa' ñato' añte' oteñ o'ch rañtenana' ñeñt muenenet allcha' coshapretet, tarro'mar Judas pa' ñaca'ye anmape'cham pene'ña quellayepo'r. Amapa' ñato' añte' oteñ o'ch es apa'yesan huochañ neshachno. ³⁰ Allempoña Judas pa' agapuan panpa' allenta' cha'nerr. Allempo pa' o' tsapuen.

Atetcha' yeḡa ñeñt e'ñe etserra, yemueranna'tepa'ch

³¹ Allempoña Jesús cha'nompa' atet oterraneterr:

—Te'ña po'ño'ch pa' e'ñe chapmoch allempoch cohuentaterrnan Parets na Ñeñten Acheñetosets. Attochña napa'cho'ña necohuentaterrñañcha' Nomporets. ³² Atto napa' necohuentaterrñañ Nomporets, ñapa'cho'ña cohuentaterrnancha' na, ñeñtpa' e'ñech mametolla o'ch e'ñe cohuentaterrnan.

³³ Jesús ñapa' alla oterraneterr:

—Na'cñeñarneshacha' o' e'ñe coñe'tamña pallta allo'tsenmeñencha' na e'ñe arr parro. Napa' o'ch ahuerren. Allempoña sapa' se'nerrna'ch. Atet noteñ ahuaña judionesha', allcha' neserr napa' sañapa' amach erroteno't sechapo, te'pa'cho' sapa' e'ñe atet notenes.

³⁴ Ñaña o'ch notas atetcha' seḡannena ñeñt e'ñe etserra: Semueranna'tepa'ch. Atet nepenes sa atarr nemuerensa, sapa'cho'ña atarropa'chña semuerannena. ³⁵ Allochñapa' e'ñe semorrentanna'teño'tpa' eñotasetcha' sapa' sa e'ñe po'ño'ch neyochreshas.

Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' chocmach a' nasocha

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simónña Pedropa' atet och:

—Partseshacha' p̄apa' ¿erra'tcha'ña peserr?

Jesúsñapa' atet och:

—Allcha' neserr napa' p̄apa' amach errotenoñ p̄octa'noña na te'. Esempona po'ñoçhpa' ama't chenta seserrcha' saña.

³⁷ Pedroñapa' atet otererr:

—Partseshacha' ¿eso'mare'tcha'ña ama tayecma nocterrpe? Napa' e'ñe pocte' nenteñ yerromuepa' e'ñe parro.

³⁸ Jesúsñapa' atet otererr:

—¿Po'ñoçha't e'ñe pocte' penteñ o'ch yerroma parro? Po'ñoçhca'ye te' napa' o'ch notaḡ: Amach eñena' atollop p̄aña'pa' o'ch ma'poch p̄a' nasotenna.

14

Jesúsapa' ña toñetets alloch yeçherr Yomporesho

¹ Jesúsapa' alla oterraneterr:

—Seyoçhropa' amach cha sellcatsto. Atto seyemteña Yompor napa'çho'ña choña seyemterrna. ² Nompor pa'netsro all pue'ntaño allpa' shonte' pocoll allcha' seyçha'huerra. Ñerra'm ama atteñepa' napa' amate' notasñe. Ñeñto'marña napa' o'ch ahuerren attoch nañño'tuerrnas allcha' seyçha'huerra. ³ Ñerra'm o'ch ahuerren napa' nañño'tuerrnascha' allcha' seyçha'huerra. Ellochña nohuerrerrpa' allempoçhña e'ñe nahuerrsa' nesho allochñapa' allo'tseneycha' e'ñe parro. ⁴ Sapa' e'ñe seño'teñ

allcha' neserr ñaña e'ñe señoñeñ attoch secherr samña all.

⁵ Tomásñapa' atet och:

—Ayochreshate yapa' amaca'ye yeñotenpe er-rachña peserr. Errotenotuachca'ye yeñochte' attoch yecherr yamña.

⁶ Jesúsñapa' atet och:

—Napa' na toñetets ñeñten alloch secherr Yomporesho, napa' na ñeñten sotene' ñeñt e'ñe po'ñoñ Yompor po'ñoñ, napa' na ñeñten alloch e'ñe socrena. Amach esesha' cherrtso Yomporesho ñerra'm ama nanom ameñerreto.

⁷ Ñerra'm o' señoñerñoñ na, Nompore'nate'ña señoñerñoñ. Tayoteñña e'ñe po'ñoñcha' o'ch señoñer ñarro'mar te'pa' o' senter.

⁸ Felipeñapa' atet och:

—Partseshacha' pegatey ñeñt Apa, yapa' o' ñeñtamña yepallta o'ch yeñoñ.

⁹ Jesúsñapa' atet och:

—Felipe, ahuatoteñ napa' allo'tseney parro. Pañapa' ¿ama't peñotenno? Ñeñt puentaren napa' Apa'naca'yeña o' enterret. Eso'mare'tña pōtenen o'ch negatañ Apa. ¹⁰ Papa' ama'tña pame'ñenno napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'cho'ña e'ñe parrocmatenna. Ñeñt atet notenespa' ama notaye' atet notenso. Apaña ñeñt neparrocmaten, ñapa' e'ñe etsotatennan ñeñt atet neña'yen. ¹¹ Same'ña'na ñeñt notenes, napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'cho'ña e'ñe parrocmatenna. Ama't napa' ama ame'ña'poye' sentenno ñarraña atto po'ñoñ norrtatyeññañ Nompōr po'partsoña ama't

ñeñtapa' same'ñyañaca'ye. ¹² Po'ñoçhca'ye o'ch notas, ñerra'm esesha' name'ñerraya ñetpa'çho'ña elloch atarr cohuen orrtatyerret ñeñt atet norrtatyen te'. Tarro'mar na te'pa' o'ch ahuerren Apuesho. ¹³ Ñerra'm escha' senamuen e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoen na, napa' e'ñech atet nepennas. Attochña na ñeñten Yompor Puechemerenpa' necohuentateññañcha' Apa. ¹⁴ Ñerra'm es senamuen e'ñe neso'chño e'ñe seyemteñoen na, napa' e'ñech atet nepennas.

Atto Jesús pa' otnerranet o'ch mueñuerranet Parets Puecamquëñ

¹⁵ 'Ñerra'm sa po'ñoçh semorrennate'pa' o'ch same'ñerrnana neñoñ ñeñt atet notenes. ¹⁶ Napa' nenamonascha' Apa ñapa' apascha' po'psheñeñ ñeñtcha' soctape'chaterre' ñeñtcha'ña sechorrerraya errponañohuen. ¹⁷ Ñeñtña Yompor Puecamquëñ ñeñtcha'ña señoaterre' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poçta'ña. Ñeñtña ama ame'ñetso arr patsropa' ñetpa' amach errotenoç chorrerranetoña Yompor Puecamquëñ tarro'mar ñetpa' ama enteñeto ñaña amach eñoteñeto. Tarraña sapa' o' señoater tarro'mar ñapa' allo'tsenes parro epas allcha' chorrerrsa. ¹⁸ Napa' amach cha nehuocchapotatnerrso. Ellochña alla nohuerrerr sesho. ¹⁹ O' mameshamerra palltenmeñ ñeñtña ama ame'ñetso arr patsro ñetña'pa' amach eseshaye' nenterraye, tarraña sapa' çhocmach senterren. Tarro'mar napa' corretsana, ñeñto'marña sapa'çho'ña corretsasach. ²⁰ Allempoch chorrerrsa Yompor Puecamquëñ allempochña señoater

napa' e'ñe po'ñoçh neparrocmaten epan
 Apa, sañapa' separrocmaternach, nañapa'
 neparrocmatennasach. ²¹ Ñerra'm esesha'
 e'mñoterre' neñoñ ñaña e'ñech atet perret ñeñt'
 atet notenanet ñetñapa' ñeñtet e'ñe po'ñoçh
 nemorrentenaya. Ñeñtña nemorrentenaya
 napa' ñetñapa' Apach atarr morrentenahuet.
 Napa'cho'ña atarr nemorrentenanet, nañapa'
 neñotaterranetcha' e'ñe po'ñoçh ñeñt' atet nepena
 na.

²² Allempoña po'psheñeñ Judas ñeñt' ama
 añeyaye Iscariote, ñaña' atet och:

—Partseshacha' yapa' ¿eso'mare'tcha'ña te'pa'
 o'ch peñotatey ya ñeñt' atet pepena amachña
 añeye'ña peñotato ñeñt' ama ame'ñetso arr patsro?

²³ Jesúsñapa' atet otarraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch nemorrentaya na e'ñechña
 atet perret ñeñt' atet notenanet. Apañapa' atar-
 rcha' morrentenanet. Ñeshetoñapa' yeçhapcha'
 attoch yeyçherra ñet pueyoçhreto. ²⁴ Ñeñto'marña
 ñerra'm esesha' ama nemorrentayo amach atet
 perreto ñeñt' notenanet. Añ ñoñets ñeñt' atet
 se'muennan ñeñt'pa' ama noyaye neñoñ, ñeñt'pa'
 Apoña po'ñoñ ñeñt' nellsensene'.

²⁵ Añmapa' tarro'mar atet notenes tayepa'tñapa'
 allo'tsenmeñen na arr e'ñe sesho. ²⁶ Tarraña
 Parets Puecamquëñ ñeñt'cha' soctape'chaterre',
 Apapa' mueñerrascha' e'ñe na neso'chño e'ñe
 seyemteñoñen na. Ñapa' ñeñt'cha' señotaterre'ña
 seyoçhro ora allohuen ñeñt' çocma neyçhatenes
 te'. Ñaña ñeñt'cha' seyerpaterraya allohuen ñeñt'
 atet notyesase't.

27 'Nocshateña nena'nerrnascha' alloch e'ñe socsherra seyočhro, napa' čhochña atarr nocshatterres seyočhro. Ñeñt atet nocshatenes na seyočhro ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'mrrate' añ patso'mar cosheñets. Ñeñto'marña seyočhropa' amach čha sellca'peno ama't mamesha, amach čha es semcha'teno. 28 Te'pa' o' se'mhue atet o' notuas, na o'ch ahuerren, ellochña alla nohuerrerr sesho. Ñerra'm po'ñočh semorrentennañ o'te' socshañ tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarro'mar ñapa' nanac ahuamencatesha', ello metanenen na. 29 Te'pa' ama't ama etsotena', napa' o' notuas, allochñapa' ñerra'm esempoch etsoterra, sañapa' same'ñerach.

30 'Te' e'ñe parro'tseneypa' o'huañcha' allo'na neñosnen shonte' tarro'mar o' huapmocha oneñet ñeñt pa'mcha'tareter pen acheñenesha' arr patsro. Tarraña ama't o' huapañpa' e'ñe ñoťapa' amach erroť posno. 31 Napa' añcha'ña atet nepa ñeñt atet otenen Apa. Attochña acheñenesha' arr patsropa' eñochetcha' na po'ñočhpa' e'ñe nemorrenteña Apa. Te'pa' satomčha't o'ch ahuey arroť.

15

Jesúspa' toma'ntata ñapa' ña uvachrečhmo'retets

1 Jesúsñapa' alla yečhaterraneterr ñapa' añ toma'ntata ña uvachrečhmo'retets. Ñeñto'marña atet otanet:

—Napa' na atten ñerra'mrrate' ñeñten uvachrečhmo'retets ñeñt e'ñe po'ñočh cohuen sherbets. Nompornapa' ña amre'tene' ñeñt uvachrečhmo'r. 2 Sa ñeñtes neyemtenaya na

sapa' attes ñerra'mrrate' uvachmo'r puetaquër. Allohuen puetaquër erra'tsen ñeñt ama me'tetso, Nomporniapa' čhochña pecham̃psoñ puetaquër. Ñaña allohuen ñeñt me'tetspa' čhochña pechtacre'tyeset mamesha'tets attoch e'ñe cohuen e'shtacre'chet allochñapa' attoch atarrcha' nanac me'ten. ³ Ñeñt atet neserrpare'tatenes ñeñt neñoñpa' alloña o' sa'cohuentataretetua atet ñerra'mrrate' uvach o' e'ñe e'shtacre'tuet e'ñe cohuen. ⁴ Te'pa' attoña separrocmatenna attoña napa'čo'ña neparrocmatennasa. Atet pena tsachtaquër ñerra'm ama parrocmateno pue'chorot amach me'to e'ñe ñoña, sapa'čo'ña ñerra'm ama separrocmatenno amach errotenot seme'toña samña e'ñe soña.

⁵ 'Napa' na atten ñerra'mrrate' uvachrečmo'r pue'chor, sapa' sa puetaques. Esha' neparroc-materre' ñaña napa' e'ñech neparrocmatenanet, ñeñtcha'ña nanac me'tats. Ñerra'm a'yo'tsensa neshot amate' errotenot sorrtatyesoña ñeñt cohuen enten Yompor. ⁶ Esha'ch ama neparrocmaterraye ahuapore'tarečha' atet ñerra'mrrate' tsachtaquër ñeñt ama me'tetso čhochña pecha'tam̃psetña puetaquër o'ch e'ñe porrarrque'chua allempochña a'yapačhetpa' o'ch chamuet tso allcha' poyua.

⁷ 'Ñerra'm separrocmaterrna ñerra'm čhocma soctape'chennan neñoñ escha' senamuen napa' napascha'. ⁸ Atto nanac cohuen seme'tenpa' ñeñtpa' allochña secohuentateññañ Nompor tarro'mar sapa' añcha' sorrtatyen ñeñt cohuen enten ña. Ñaña sapa' attochña eñoterres

acheñenesha' po'ñoçh ñeñtes neyochreshas.
 9 Atto Apapa' atarr nanac muerenna na,
 napa'cho'ña atarr nanac nemuerensa saña.
 Chocmuepa'ch seyemtenana ñeñt atto napa'
 çhocma nemorrentensa. 10 Ñerra'm same'ñennana
 neñoñ ñeñt atet notenes e'ñech señotenen napa'
 atarr nemorrentensa. Atet nepena na e'ñe
 name'ñeñaña Nompör po'ñoñ ñeñt atet otenen,
 ñeñto'marña napa' e'ñe neñoteñ ñapa' atarr
 morrentenna naña.

11 'Añmapa' tarro'mar atet notenes allochñapa'
 ñeñt nocsheña napa' coshaterrescha' saña.
 Allochñapa' sapa' o'ch e'ñe socsherra e'ñe
 poctacma. 12 Añña ñeñt notenes: Atarrepa'ch
 semorrentannena allohuenes atet nepena naña
 atarr nemorrentensa saña. 13 Añmapa' ñeñtña
 e'ñe po'ñoçh morrenteñets, o'ch ya'rroya yañeña
 o'ch yerroma añecop ñeñt atarr yemorrentyena.
 14 Ñerra'm e'ñe atet seþohuen ñeñt atet notenes
 sañapa' ñeñtes e'ñe neyemtena. 15 Te'pa' o'huañ
 atteye' nentenes ñerra'mrrate' ñeñt ya'taruasañer
 yepen, tarro'mar ñeñt ya'taruasañer yepen
 ñapa' ama eñotenanoña ñeñt atet cotape'chen
 pamo'mte'. Tarraña na te'pa' e'ñe neyem
 nepenes tarro'mar ñeñt atet ne'mueññañ Apapa'
 sapa'cho'ña o' neñotaterres. 16 Sapa' ama saye'
 na'crreraye, napa' naña sa'crrerña sa. Attoña
 o' napuerresña llesens attoch seta me'tarsats
 attoch e'ñe cohuen es sorratyen ñeñt cohuen
 enten Yompör. Ñeñtpa' ñeñtcha' se'mer seperr
 ñeñtña se'merpa' amach ahuañaña'tterro ama't
 ahuaña. Allochñapa' ama't erra'tsena senamueñ

Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoñen na, ñapa' apascha'. ¹⁷ Añca'yeña notenes: Chocmuepa'ch atarr cohuen semorrentannena.

Allempo Jesúsapa' eñotatan pueyochresha' chocmach e'moñe'tenanet acheñenesha' arr patsro

¹⁸ Jesúsñaapa' alla otterraneterr:

—Ñerra'm acheñenesha' añ patsro e'moñe'tenset sapa' señohepa'ch na e'ñe nanom e'moñe'tenet. ¹⁹ Ñerra'm sa e'ñe parro attecmañeñ ñeñt ama ame'ñetso arr patsro, ñetñaapa' e'ñeñe' cohuen muerensetañ tarro'mar e'ñeca'ye ñeñtēna'tarecma. Tarraña sapa' ama e'ñe attecma'ye' separro'marneshacmateno atet pena allohuen acheñenesha' ñeñt ama ame'ñetso arr patsro. Sañapa' o' na'cerrerres ellonet nocop. Ñeñto'marña acheñenesha' añ patsropa' o' e'moñe'taset saña. ²⁰ Seyerpach añ ñoñtsor ñeñt o' notuas: “Allohuen ñeñt yochreshats erroñencha' perrñañet ñeñt yochresha'tenahuet, ñetpa'cho'ña e'ñech attecma a'paretterret ñamet.” Atto napa' coñare'tennet pue'moñe'teñoñetan, sapa'cho'ña pue'moñe'teñoñetaspa' coñare'tasetcha' saña. Atto napa' ama ame'ñerrnaneto neñoñ, sapa'cho'ña amach ame'ñerrnaseto saña señoñ. ²¹ Ñeñt'pa' atetcha' perrset tarro'mar sapa' naca'ye same'ñena tarro'mar ama eseshaye' eñotenaye Yompor ñeñt nellensene'.

²² 'Ñerra'm ama nohuapañe amach neserrpare'tatosanetañe, amate' eñallñeña attoch neyohua'yesanet po'chñarotet. Ñeñto'mar te'pa' ama eñalle attoch a'nasotet po'chñaret.

23 Ñeñto'marña ñerra'm esesha' ne'moñe'tene' na, Nompore'naña e'moñe'tennanet. 24 Ñerra'm amach norrtatanetañe cohuenñats ñeñt ama't ahuata po'psheññechnopa' ama orrtatanete'te e'ñe attotapa' amate' eñallñeña attoch ney-ohua'yesanet po'chñarofet. Tarraña te'ña ñetpa' ama't e'ñe entennetaña' chaña e'moñe'tennet ñaña Nompore'na e'moñe'tennanet. 25 Tarraña ñeñtpa' tarro'mara atet penet allochñapa' attoch etsoterra ñoñets ñeñt e'ñe atet anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten nocop: "E'ñech attota e'moñe'terrnet."

26 'Ñeñtcha' soctape'chaterre' e'ñe cohuen seyoçhro ñeñtcha' nemño huerrnas Apueshoť. Ñeñtpa' ñeñtña Apa Puecamquëñ ñeñtcha'ña señotaterre'ña ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poctapña tarro'mar ñeñtpa' Apueshoť huena. Ñerra'm esempoch çhaponasa ñachña na'poťose'. 27 Sapa'cho'ña sa'potancha' tarro'mar e'ñe allempoteñ netorrosa, sapa' e'ñe allempoteñ parro'tseney.

16

1 Ñeñtpa' tarro'marña o' atet notuas allochñapa' amach alla ello sepurrerro. 2 Tarro'mar esempopa' çhapcha' allempoch huapore'tas judionesha' po'prahuoť. Po'ñoçh çhapcha' allempo esesha'pa' ñato' o'ch muetsaset çchach otenapuetañ ñetpa' allote' sherbeñetña Yompor. 3 Ñeñtpa' tarro'marcha' atet paset ñetpa' ama eseshaye' eñotenaye Apa ama't napa' ama eñotenneto. 4 Añechnopa' o' notuas allochñapa'

ñerra'm esempoch čhap, sapa' seyerpuerrnanach ñeññ atet notase't.

Atto Parets Puecamquëñ ñach yoctape'chatyese' e'ñe cohuen

'Ahuañmo'cha añechnopa' ama notase'te tarro'mar allempoteñpa' e'ñe parrocmallo'tseney. ⁵ Na te'pa' o'ch ahuerren allo'tsen ñeññ nellsense'. Saña ama't puesheñarrofesapa' amaña sa'p'to'tenno, errachña neserr. ⁶ Te'ña ñeññ atet notenes saña seyočhropa' čhaña atarr sellquëna. ⁷ Te'pa' añ notenes ñeññ e'ñe po'ñočh. Socoppa' aña nanac poctetsa napa' o'ch ahuerren. Tarro'mar ñerra'm amach neserro amate' errotent huaponasoña Yompor Puecamquëñ ñeññča' soctape'chaterre' cohuen. Tarraña ñerra'm neserrča' napa' añača' nemñahuerrnas Yompor Puecamquëñ ñeññča' soctape'chaterre' cohuen seyočhro. ⁸ Ñerra'm esempoch huapa Yompor Puecamquëñ acheñenesha'ña arr patsropa' ñachña čhapatahuetña pueyočhreto attoch eñochet ñet po'ñočhepa't eñallet po'čhñaret. Ñaña añača'ña čapatamet pueyočhreto ñeññ e'ñe pocte' entyen Yompor. Ñaña añača'ña čapatamet pueyočhreto attoch ñetpa' eñoteretča' po'ñočhpa' coñcheñtsach amñare'tterret ñeññ ama name'ñenayo na ñeññen Yompor Puechemeren. ⁹ Yompor Puecamquëñpa' eñotaterrancha' acheñenesha' po'ñočh ñetpa' ama pocteye' entenaneto Yompor tarro'mar ama ame'ñenneto na ñeññen Yompor Puechemeren. ¹⁰ Ñaña ñach eñotaterrahuet ñeññ e'ñe pocte' entyen Yompor tarro'mar napa' amach allo'tsenarano sesho. Napa' o'ch ahuerren

Apuesho amach alla senterrne'te. ¹¹ Paretsña Puecamquëñpa' ñachña eñotaterrahuet po'ñoçhpa' coñcheñtsach amñare'tterret ñeñt ama ame'ñetso tarro'mar oneñet ñeñt pa'mcha'tareter pen shonte' acheñenesha' arr patsro, ñocoppa' e'ñe po'ñoçh anuaret amñare'tterrach coñcheñtso.

¹² 'Shontemeñ ñeñtcha' notaseñ tarraña te' sapa' amate' errotenot çhaponaso seyoçhro. ¹³ Tarraña ñerra'm esempoch huaponasa Parets Puecamquëñ, ñeñtcha'ña señotaterre' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ tarro'mar ñapa' ñachca'ye señotatene' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ ñeñt ama shequëñtsoyaye. Ñapa' amaca'ye e'ñe ñoña eñeno. Añca'yeña eñen ñeñt atet e'muen Partsesho. Ñapa' añcha' serrpare'tatas ñeñtcha' atet perra tsapatonet. ¹⁴ Ñapa' nachca'ye cohuentaterre'; e'ñe eñotennan ñeñt atet nepena na, ñapa' ñeñtcha'ña eñotatyeres. ¹⁵ Ora allohuen ñeñt atet pena Apapa' napa'çho'ña e'ñe atet nepena namña. Ñeñto'marña napa' notenes eñotenan ñeñt atet nepena na, ñapa' ñeñtcha' señotatyerre'ña samña.

Ñeñtña sellquëñapa' puenaserrach socsheña

¹⁶ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' mameshamña o'huañcha' allo'na sentnen tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarraña sapa' e'ñe mameshapa' o'ch alla yentannerra.

¹⁷ Pueyochresha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—¿Errofente'ña añ ñeñto'mar atet oteneý, mameshamñapa' o'huaño'ch allo'na yentneñ tarraña mameshapa' ahuo'ch alla yentannerra?

¿Erroñente'ña añ ñeñto'mar ñapa' atet oteneý, ñapa' ahua'ch ahuer Pamporesho?

18 Alla otanna'tyenet:

—¿Eso'marte'ña atet oteneý, mamesham'apa' o'huañcha' allo'na yentneñ? Amaca'yeña yeñoteñe este'ña oteneý.

19 Jesúsña eñotanet ñetpa' cho mueneñetañ o'ch a'p'to'chet. Ñaña'pa' otanet:

—¿Ñeñte'tña sotannena ñeñt atet notenes, o' mamesham'apa' o'huañcha' allo'na sentnemen, tarraña mameshapa' o'ch alla yentannerra?

20 Po'ño'chca'ye o'ch notas: Sapa' sellquëño'pa' seyahuerrach. Acheñenesha'ña arr patsro ñeñt ama ame'ñetso ñet'ña'pa' chach atarr coshet. Sapa' sellquërrach tarraña sellquëña sapa' puenaserrnasach socsheña. 21 Ñeñ'pa' o'ch netma'ntatasa ñerra'mrrate' coyanesha' allempo cheññaña allempoch emare'ten, chach lleca tarro'mar o' chapoña allempoch atsotenana puechoyoretoll. Tarraña allempochña eñalletatuepa' o'ch alla atarr cosherra o'ch pueherranña atto atarr llecach pue'maretoll, elloñapa' atarrcha' cosherra tarro'mar o' eñalletatuan pue'maretoll arr patsro.

22 Jesúsña alla oterranerr pueyochresha':

—Te'ña sapa' nanac llequëntso'tsenes, tarraña elloñapa' o'ch alla yentannerra. Allempoña sapa' o'ch alla atarr socsherra seyo'chro. Ñeñña socsheña'pa' ama't e'ñe pueñeñarra amach errotenot puerratañperrseto.

23 'Allempopa' amach sepallteno o'ch alla es sa'p'to'terrnerr. E'ñe po'ño'ch te'pa' o'ch notas:

Ñerra'm es senamueñ Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoñen na ñaña' apascha' ñeñt' senamueñ. ²⁴ Sa teme'ttsenpa' ama es senamueno e'ñe seyemteñoñen na e'ñe neso'chño. Te'ña ñerra'm senampa' sagaṗcha' allochñapa' o'ch socsha e'ñe poctacma.

Atto Jesucristo a'mchechatuerran allohuen ñeñt' e'moñe'tene' Yompor arr patsro

²⁵ Ñeñt' allpon neserrpare'tatiesase't ñeñt'pa' e'ñe toma'nteñtsochno notyesase't. Tarraña chapcha' esempo allempopa' amach alla neserrpare'taterrserro toma'nteñtso. Allempopa' añcha' neserrpare'tatas Apacop ñeñt'pa' amach toma'nteñtsoyaye, allochñapa' e'ñech señoñue. ²⁶ Allempopa' senamueñcha' Apa e'ñe seyemteñoñen na e'ñe neso'chño. Allempopa' amach pallteno o'ch nema'yochampensa Apuesho. ²⁷ Apañapa' atarrcha' morrentensa atto sapa' semorrentenna, e'ñe seyemtenna atto napa' Apuesho' nohuapa. ²⁸ Po'ñoñ napa' Apuesho' nohuapa, o' nechap añe patsro. Elloñapa' o'ch alla nesa'nerr añ pats, o'ch alla ahuerren Apuesho.

²⁹ Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Te'ñapa' ama toma'nteñtsoye' peñeno ñeñto'marña yapa' e'ñech yeñoñue. ³⁰ Te'pa' yeñoteneṗ papa' ñeñteṗ eñoñue' ora allohuen esocmañen. Ñeñto'marña yapa' amaca'ye pallteno o'ch alla ya'ṗto'terrperr po'poñoneñ. Tarro'mar te'pa' yeñoteneṗ papa' Partsesho' pehuapa.

³¹ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' taya'tña o' same'ña'na. ³² Te'pa' o' e'ñe chapmoch sa ama't puesheña'ttsospa' o'

čhaponasañ čhach sematrra'tyesa allemeñ. Chach sahuanomyesa allcha' semna'yes sa. Nañapa' sa'ypo'ña'huanmuencha'. Tarraña napa' ama e'ñe napteyaye, epanña Apa. ³³ Ora allohuen añečhnopa' o' e'ñe notuas allochñapa' e'ñe seyemteñoŋen napa' čhocmach socshena seyočhro. Po'ñočh añ patsropa' čhocmach semueročhtena. Tarraña e'ñe seyočhro sapa' čhocmuepa'chña socshena tarro'mar napa' o' na'mchechatue allohuen ñeñt e'moñe'tene' Yompör añe patsroŋ.

17

Allempo Jesúsapa' ma'yochamŋpenana pueyochreshačhno

¹ Allempoña atet otuanet añečhno Jesúsapa' alenta cohua' enonetpa', ñeñtapa' atet otan Pompor puema'yocheñoŋ:

—Apacha' te'pa' o' čhapona allempoch etsota ñeñt nocop. Te'pa' pecohuentatonepa'ch na tarro'mar Pechemer pepenen allochña napa'cho'ña necohuentatonaŋcha' ŋaña.

² Atto ŋapuen llesenspa' alloña pomnaren nepeñña allohuen acheñenesha'. Allochñapa' allohuen acheñ ñeñt ŋo'patatenna, naña ñetpa' napuenanetcha' alloch ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

³ Añmapa' ñeñtña alloch ñetpa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen ñerra'm esempo eñoterrpet ŋa ñeñteŋ ŋapuet e'ñe po'ñočh Yomporetets ñaña ñerra'm eñoterrnet na ñeñten Jesucristo ŋa pellsensaren.

4 'Napa' o' e'ñe necohuentatuonaḡ arr patsro. O' e'ñe netsotuonaḡ ñaña petaruas ñeñt atet ḡoten. 5 Te'ña Apacha', pecohuentater-rnanepa'ch e'ñe alla pesho e'ñe atet allempo atarr a'cohuentatareḡen pesho ahuat allempo ama eñalletena' añ pats.

6 'Allohuen acheñ ñeñt neyochresha' peḡatenen nañapa' añ neñotatenanet ñeñt atet pepena ḡa tarro'mar ñetpa' ñeñtet e'ñe allpona ḡo'patatna arr patsro. Ñetñapa' pepa'tña o'patenahuet ñeñtcha' neyochresha' peḡaten naña. Te'ña ñetpa' e'ñe ame'ñernapet peñoñ. 7 Ñaña ñetpa' e'ñe eñotueñet allohuen ñeñt atet ne'ñorenanet ñaña ñeñt es norrtatyenanetpa' ñeñtpa' e'ñe ora peshoḡecma huena. 8 Napa' añña ne'ñorenanet ñeñt atet ḡotenen ḡa. Te'ña ñetpa' e'ñe cohuen ame'ñnnet. Ñaña e'ñe po'ñoḡh eñoteñet napa' e'ñe peshoḡ nohuapa, ḡa ñeñteḡ nellenserre'.

9 'Te'ña napa' o'ch nema'yochamḡpesnomanet ñet. Ama allohuenacpaye' acheñenesha' arr patsro nema'yochenḡo, e'ñe añecpa nema'yochenḡa ñeñt neyochresha' peḡatenen tarro'mar ñetpa' ñeñtareta peyochresha' pepen ḡaña. 10 Tarro'mar allohuen ñeñt e'ñe nocmapa' ḡapa'cho'ña e'ñe ḡocma. Ñeñtña e'ñe ḡocmapa' napa'cho'ña e'ñe nocma. Ñetña te'pa' e'ñe cohuentatapretenet.

11 'Te'ña nocoppa' o' ḡherrmoch e'ñech ñeñtेशाña añe patsro'tsenen tarro'mar napa' o'ch alla ahuerren pesho. Tarraña ñetpa' allo'tsenaretach arr patsro. ḡa Apa Partso, pecuamḡsepa'ch allohuen ñeñt neyochresha'

peřatenen. Pehuamencotcha'ña pecuamĩpsanet. Allochña ñetpa' o'ch e'ñe parrocmatet e'ñe atet yepena yaña. ¹² Allempoteñ e'ñe parro'tseney poña pehuamencoť necuamĩpsaneteť. Napa' ċhocma nemoñenanet. Ñeñto'marña ama't puesheñarroteta ñetpa' ama na'chencataneto, ñaptaña chenca añ ñeñť o'patena chenquēñets. Ñeñtpa' attochña Apa etsoterra peñoñ ñeñť anuaret ahuatoteñ.

¹³ 'Tarraña te' napa' o'ch ahuerren pesho. Napa' añecopña neñen añeċhno añ patsro attoch ñetpa' atarrcha' cosherret pueyoċhreto e'ñe atet nocshena na. ¹⁴ Napa' añ ne'ñorana'tenanet ñeñť e'ñe po peñoñ. Acheñenesha'ña ñeñť ama ame'ñetso añ patsro, ñetñapa' ċha e'moñe'tenanet tarro'mar ñetpa' ama allo'na parro'marneshateneto ñeñť ama ame'ñetso, atet nepena naña ama neparro'marneshatenaneto. ¹⁵ Ama añeye' nenamuenpe attoch pahuenaneta' añ patsrot, añña nenamueneř o'ch pecuamĩpsanet. Amach pemnatatsche oneñeť o'ch alla a'puerrataterranet. ¹⁶ Ñetpa' ama allo'na parro'marneshateñeto ñeñť ama ame'ñetso arr patsro atet nepena naña ama neparro'marneshatenaneto. ¹⁷ Pame'ñeñoťet pa peñoñ pa'cohuentamĩpsanetepa'ch e'ñe pocop. Pa peñoñpa' ñeñťña e'ñe po'ñoċh ama shequēñtsoyaye. ¹⁸ Atto pa pemñan na arr patsro, te'ña napa' o'ch nemñanet ñamet attoch serrpare'tatyeset acheñenesha' arr patsro. ¹⁹ Ñeñto'marña ñocpuet nañapa' o' na'rroyerra pocop, attochña ñetpa'ċho'ña a'cohuentataretterretcha' Partsocop.

Ñeñt̃pa' e'ñe po'ñoçh atet̃ p̃oteneŷ p̃a peñoñoŃ ama shequẽntsoyaye.

²⁰ 'Tarraña amach e'ñe añeçpa nema'yocho ñeñt̃ e'ñe neyochresha' nepen te', añeçpa'nachña nema'yocham̃pesnoma allohuen ñeñt̃cha' name'ñerraya tsapaŃonet̃ e'ñe neyochresha' po'ñoñoŃ.

²¹ Allochña allohuenetpa' parrocmatetcha' atet̃ pepena p̃a Apa e'ñe peparrocmatennana ñaãna napa' e'ñe neparrocmatenna p̃a. Allochña ñetpa' o'ch e'ñe parrocmaterryet̃ e'ñe parro epay.

Attochña acheñenesha'ña arr patsropa' ñet̃na' eñoteretcha' p̃a ñeñte p̃ nellsenserre'.

²² Atet̃ pepena p̃a pecohuentapretenna napa'cho'ña e'ñe necohuentapretenanet̃ ñet̃, attoŃcha'ña ñetpa' e'ñech parrocmatet̃ atet̃ yepena yaãna e'ñe yeparrocmaten.

²³ Napa' neparrocmatenanet̃, p̃aña' peparrocmatenna. Allochña allohuenetpa' e'ñech parrocmatuenet̃ e'ñe poctacma. Attoch acheñenesha' arr patsro ñetpa' eñoteretcha' p̃apa' p̃a nellsenserre'. Ñaãna eñoteretepa'ch p̃apa' atarr pemorrentenanet̃ e'ñe atet̃ atarr pemorrentenna na.

²⁴ 'Apacha' allohuen ñeñt̃ peyochresha'tatenna na, napa' añ nemnen erro'tsenencha' ñetpa'cho'ña allo'tsenacmayepa'chña e'ñe parro. Allochña' attoch enterrnanet̃ necohuenña allo o' alla pecohuentaterren na, tarro'mar p̃apa' pemorrentenna allempoteñ ama ayeçhcatareñtena' añ patser.

²⁵ Apa, p̃a ñeñte p̃ e'ñe pocte' es pets, acheñenesha' ñeñt̃ ama ame'ñetso arr patsro ñetpa' ama eñotenpeto.

Nañapa' e'ñe po'ñoçh neñoteneþ. Añña ñeñt e'ñe neyemtenaya ñetña' eñotenpet þapa' þa nellsensene'. ²⁶ Napa' naña e'ñe eñotatenahuet ñet ñeñt atet pepena þa. Ellopa' allach neñotaterraneterr. Allochña' ñetpa'çho'ña e'ñech morrentanna'terret e'ñe atet pepena þa atarr pemorrentenna na. Attochña napa' e'ñech neparrocmatenanet ñet. Ñeñtpa' allohuach nema'yochaþa Nompore.

18

Allempo rromoset Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Jesúsña allempo ma'yochuanmapa' allenta ahuanman pueyochresha' o'ch ahuanmuet yomta'n amañesre'to. Ñeñt amañesre'te'pa' añ pa'so'cheñ Cedrón. Allña yomta'npa' allo'tsen narmetsma', all çapña Jesús epuet pueyochresha'. ² Ñehua, Judas ñeñtcha' pomuerre' Jesús ñapa' e'ñe puentarña all, tarro'mar ahuañmo'cho'teñ Jesús'pa' allecma apçhatenan pueyochresha'. ³ Judasña' allenta anman solltarnesha' ñaña guardianesha' ñeñt mueñen fariseonesha' ñaña ñeñt pa'm'cha'tare'ternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Ñetña' çaça'tet all elamparñetareret. Orra'yesnenet ñaña po'urare. Orra'yesnenet ñaña alloch quellaret. ⁴ Jesúsña' e'ñe eñoteñ ora ñeñtcha' çapoya allempo. Ñaña poctanetpa' atet otapanet:

—Sapa' ¿eseshatña se'nen?

⁵ Ñetña' atet otoset:

—Añca'ye ye'nen Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

Ñañapa' alla oterraneterr:

—Napa' añenca'ye.

Judas ñeñt pomue'pa' ñapa'cho'ña allo'tsen.

⁶ Allempo otenanet Jesús: “Napa' añenca'ye”, ñetñapa' o' cheterret pa'che'ñone'pa' allepa'tcha' a'trra'tet. ⁷ Elloñapa' alla oterraneterr:

—¿Esesha'tña se'nen?

Ñetñapa' alla otereterr:

—Yapa' añ ye'nen Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

⁸ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' o'ca'ye notuapas napa' añen. Ñerra'm nate' se'nenpa' neyochresha'ñapa' semnatanet ñetpa' o'ch ahuanerret.

⁹ Ñeñtpa' tarro'mar atet ot allochñapa' attoch etsota Jesús po'ñoñ atet o' otuanom: “Ñeñt allpon neyochresha' pe'patenen napa' ama't puesheñarrapa' amach na'chencache.”

¹⁰ Allempoña Simón Pedro ñeñt occhelletpa' ñañapa' po'cchella cheta'pa' o'ch chonto'tapanen cornesha' pueñañra puetepa'tcha' tsorroñ. Ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Malco, ñeñtpa' año pueñañra ñeñt pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. ¹¹ Tarraña Jesús pa' atet otan Pedro:

—Peshaterr p'occhell allecma peneñ. Pocte'ca'ye o'ch chapona ñeñt amuerochtatañ* tarro'mar ñeñtpa' atet muenatenen Nompör.

* **18:11** Ñeñt amuerochtatañ ñeñtpa' po'ño'ch ñeñtpa' añ atma'ntataret ñerra'mrrate' ñeñt atarr pesherr yorren orrañtso.

Allempo anmet Jesús allo'tsen ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Allempoña solltarnesha' epuet po'caḗtáner ñaña judionesha' po'guardianeshar ñetñapa' rromoset Jesús pa' o' huanquët. ¹³ Ñanompa' arr anmet allo'tsen Anás, tarro'mar ñapa' ñeñt Caifás pa'go'. Ñeñña Caifás pa' ña pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar allempo ñeñte chararo. ¹⁴ Caifás pa' ñapa' ñeñña cotape'chataye't judionesha' allempoteñ o'pateñet Jesús, ñeñtpa' atet otanete't: Añ poctetsa pueñeñarr ñeñt acheñerpa' o'ch rroma allohuen acheñeshacop.

Atto Pedropa' a'nasotana Jesús

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro ñaña po'psheñeñ pueyochresha' ñetñapa' co'ta'nmet ñamet Jesús chenta'. Ñeñña pueñeñarrpa' e'ñe cheme'teñ cornesha' ñeñt nanac añcha'tarettetsa allempo. Ñapa'cho'ña o' be'tososet epuet Jesús all aconcha'tamḗpsare'ttena cornesha' po'pamp. ¹⁶ Pedroña pa' alla tomos a'yo't allot be'tenet. Po'psheñeñña pueyochresha' ñeñt e'ñe cheme'ten cornesha' ñeñt nanac añcha'taret, ñaña pa' cha'nerr a'yo't, allña pa' eñosuerr epuet coyanesha' ñeñt cohuene' yetarr. Allempoña pa' errana' ñaña Pedro. ¹⁷ Coyanesha'ña ñeñt cohuene' yetarrpa' atet otapan Pedro:

—¿Ama't ḗapa'cho'ña pueyochresha'te'ca' peneḗña añ encaneshar?

Ñaña'apa' atet otos:

—Napa' amaca'ye pueyochreshayayo.

¹⁸ Ñeñña taruaset all epuet guardianesha' ñetña'apa' all tsoma'tenet quellmesha, a'huortatenet tarro'mar allpa' nanac senteten. Allña tomchenet all shotenet. Pedropa'cho'ña allo'tsen all shotena ñaña.

Allempo Jesús'pa' a'pto'tare'teñ cornesha' ñeññ nanac añcha'tarettetsa

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Cornesha'ña ñeññ nanac añcha'tarettetsa, ñapa' allenta a'pto'tapan Jesús pueyochreshacop ñaña añecop ñeññ atet yechatyen. ²⁰ Jesús'ña'apa' atet otos:

—Napa' ama a'nahuayaya neserrpare'tateñe acheñenesha' arr patsro. Chocma neychatyen judionesha' po'prahuo'mar ñaña Parets pa'paclo allecma shontena judionesha'. Ama't parrochapa' ama esempo neñosoña a'nahua. ²¹ Eso'mare'tña nañeña pa'pto'ten. Añcha'ña pa'pto'tyes ñeññ ne'maye't errofente' neserrpare'tatyesanete't. Ñetpa' eñoteñette'ña ñeññ atet notyesanete't.

²² Allempoña atet otuanet Jesús'pa' puesheñarrña guardia ñeññ allame'ttso'tsenapa' ñaña'apa' allenta tacle', atet och:

—Amarramch' atteye' yanapueñeña cornesha' ñeññ nanac añcha'tare't.

²³ Jesús'ña'apa' atet och:

—Ñerra'm añte' neñen ñeññ ama cohuenayayepa' p'oten all ama cohuenaye' neñeno. Ñerra'm cohuenete' neñenpa' eso'marte'ña petacllenen.

24 Allempoña Anáspa' allenta mueñe e'ñe ehuan-
careṭ pa'ñachoresho Caifásesho. Ñeñña Caifáspa'
ñeññ e'ñe pa'micha'tareṭer pen allohuen judione-
sha' po'cornaneshar.

Allempo Pedropa' alla a' nasoterranerr Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Simón Pedroña'papa' alla ten all shotena.
Ñetña'papa' atet ochet:

—Papa'cho'ña ¿ama't pueyochresha' penpe?

Ñaña'papa' cha a' nasochapa' atet ot:

—Napa' amaca'ye.

26 Cornesha'ña ñeññ nanac añcha'tareṭ
puesheñarrña ñeññ pa'taruasañer ñeññ pamo'ts
tsorrqueta't Simón Pedro, ñaña'papa' atet och:

—Napa' ¿ama't pa nentoña narmetsmo? Papa'
allo'tseneṭca'ye.

27 Pedroña'papa' alla a' nasotererr. E'ñe allempoc-
maña eñen atollop.

Allempo chapata'mueñet Jesús allo'tsen
añcha'tareṭ Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Allempoña Jesús'papa' anereterr Caifáseshoñ.
E'ñe ahuatecma anma'mueñet añcha'tareṭ
po'palaciopahuo. Ñeñña añcha'tareṭpa' ñeññ
nen gobierno' Romoñ ñeññ añcha'tareṭtetsa
allo'marneshacop. Allohuen judionesha' ñetña'papa'
ama be'tososeto añcha'tareṭ pa'pacillo tarro'mar
ñeññ añcha'tareṭpa' romo'marnesha' ama
judioneshayaye allochña ñetpa' año'ch cha
a'sosyateto ñañeñeta Partsocop esheccha' e'ñe
cohuen rrallme'chet pascuapo. 29 Ñeñño'marña

Pilatopa' čha'nmanet a'yoť allo'tsa'yenet, atet otapanet:

—¿Erroťenote'tña sottene'cheñña añ acheñer?

³⁰ Ñetñapa' atet otyeset:

—Ñerra'm ama añ pa'yeno ñeñť ama pocteyayepa' amate' errotenoť o' yehua-pacheñña pesho.

³¹ Pilatoñapa' atet oterraneterr:

—Chosa sañña anmue' sachña ente' errotenoť ñeñť atet pena ñeñť atet anaret ñoñets socop attoťcha' sottene'ch.

Judionesha'ñapa' atet otyeset:

—Yocop ñeñťey judioneshaypa' ama pocteyaye o'ch yemtsach acheñ ama't puesheñarra.

³² Ñeñťo'marña ñetpa' atet otyeset allochñapa' attoch etsota Jesús po'ñoñ atet otuanet ahuaña allempo ñanom eñotatanet ñapa' corsochoch rroma.

³³ Allempoña Pilatopa' alla be'terrerr pocollo. Ñañapa' agotatan Jesúsapa' atet och:

—Papa' ¿pa't añcha'tareťtetsaña judionesha-cop?

³⁴ Jesúsñapa atet och:

—Añpa' ¿e'ñe't pōta pōtenña atet, ñato' esesha'te' pōtene'ña añ nocop?

³⁵ Pilatoñapa' atet otererr:

—Napa' amaca'ye judioneshayayno, ama es neñotenoña socop. Paña pamo'tsna'tar ñaña ñeñť pa'mcha'tareťernesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñetña te'pa' o' pomuerrpet nesho. ¿Eso'tña pepen ñeñť ama't mameshapa' ama pocteye' entapretenpeto?

³⁶ Jesúsñapa' atet otererr:

—Atto na'mcha'tarettena napa' ama añe patsroyaye. Ñerra'm añe patsrach na'mcha'tarettenañpa' allempoña neyochreshačhnopa' moñsa'netañcha', allempopa' amach pomnoñeña judionesha'. Tarraña atto na'mcha'tarettena napa' ama arro'marecpayaye.

³⁷ Pilatoñapa' atet otererr:

—Ñeñtepñapa' pepa'tca'yeña amcha'taret.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Na po'ñočpa' amcha'taretenca'ye e'ñe atet potenen pa. Napa' ñeñto'marña ne'ñalletosa añe patsro attoch nach a'potose' ñeñt e'ñe po'ñoč Yompor poctařña. Allohuen ñeñt muenene' ñeñt e'ñe po'ñoč Yompor poctařña, ñetñapa' e'mñotennet.

³⁸ Pilatoñapa' alla otererr:

—¿Erra'tsena'tña ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoč?

Atto amcha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' čhosa muetse'ña Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ñeñta otuapa' o' alla čha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allñapa' atet otuerranerr judionesha':

—Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach.

³⁹ Tarraña atet seyčhenpa' e'ñe pate'tets char allempoch čherrerr pascuapo nañapa' čhocmach na'rroyernas puesheñarr socop ñeñt ayottamřsarettetsa allempo, ñeñtara ñeñt samo'ts sepen. Te'pa' ¿añe't semnen o'ch na'rroyernas ñeñt Sa'mcha'tareter sepen sa ñeñtes judioneshas?

40 Allempoña ñetpa' puerrannarteñoŕtetpa' atet otyeset:

—Tarraña Jesús pa' amach pa'rroyatsche, añcha'ña pa'rroyerrnay Barrabás.

Ñeñña Barrabás pa' ñeññ atarr aprratam̄psañtetsa.

19

1 Allempoña Pilatopa' atet otan po'solltar-resha':

—Te'pa' o'ch sanem̄ Jesús allcha' sashte'.

2 Solltarnesha'ña pa'llocchame'teñoŕtet Jesús pa' pella'toñet choyo'mets agrech ñeñña choyo'mtchet ñeññ atet choyo'mtena ñeññ po'ñoçh añcha'tarettetsa. Chorrachet ñaña shetamuets ñeññ quelluemamueno tsamamtena ñeññ pa'shtam pen ñeññ po'ñoçh añcha'tarettetsa.

3 Pa'llocchame'teñoŕtetpa' e'ñe atet p̄chet ñerra'mrrate' ñeññ po'ñoçh añcha'tarettetsa. Allña ponem̄yetpa' pachm̄are'teñoŕtetpa' atet oteñet:

—Puetare' am̄cha'taretecha', atarru-aca' cohuenep̄te' pa' ñeññep̄ judionesha' pa'm̄cha'taretepē.

Allña pa' taclapecheñet.

4 Pilatoña pa' alla çha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allña pa' atet oterraneterr:

—Secue', te'pa' o'ca'ye alla nehuapaterrnaserr Jesús allochña pa' o'ch señoçh napa' amaca'ye nenteññañeña ñeññ atto ama pocteye' es peno attoçh yemtsatach.

5 Allempoña çha'nom ñaña Jesús achoyo'mtataret agrech ñeññ apella'taret, achorratareña ñaña shetamuets ñeññ

quelluemamueno tsamamtena. Pilatoñapa' atet
oterraneterr:

—Secue' añca'yeña ñeñt yacmar.

⁶ Ñeñtña pa'mcha'tareternesha' pen allohuen
judionesha' po'cornaneshar ñaña guardianesha'
allempoña ñetña eñchetpa' puerranarotetpa' atet
otyeset:

—Ñapa' ¡pecorso'tam̃psachñaca'ye!

Alla oterete't:

¡Pecorso'tam̃psachñaca'ye!

Pilatoñapa' oterraneterr:

—Añca'ye seña', sañeña corso'tam̃pse' tarro'mar
napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama poct-
eye' es peno attoch yemtsatach.

⁷ Judionesha'ñapa' atet otereterr:

—Yapa' yechenca'ye pa'terr ñoñets ñeñt
atet anaret. Ñeñtña ñoñetspa' atet oteneý añ
poctetsa ñapa' chocmach rroma tarro'mar ñapa'
pachm̃are'teñoñ oten ñapa' ño' Parets Puechemer.

⁸ Allempoña Pilato e'man atet ñoñetspa' cha
yoruen. ⁹ Alla be'terrerr pocollo atet otuerranerr
Jesús:

—Papa' ¿erro'marneshape'tña pa?

Jesúsñapa' ama anape.

¹⁰ Pilatoñapa' alla otererr:

—Amahuachñaca'yeña panapnote'. ¿Ama't
peñoteñeña napa' allsensareten attoch
na'rroyerpeñ, allsensareten ñaña attoch
necorso'tam̃perreñ?

¹¹ Jesúsñapa' atet otererr:

—Amach errotenoñ peña'noñeña ñerra'm ama
Yompor papayñe llesens atet. Ñeño'marña ñeñt

nepomue' peshopa' ñetpa' ello metanennapet
po'chñar.

¹² Elloña Pilato atarr mueneñeñ o'ch
a'rroyerran Jesús tarraña judionesha'ñapa'
puerranarotetpa' atet otyerreterr:

—Ñerra'm añ pa'rroyerrpa' papa' ama
pemno o'ch pa'mcha'tareter pepe' ñeññ atarr
amcha'tarettetsa Romo. Tarro'mar allohuen ñeññ
ñañeña netsa amcha'taretpa' chocma mueneñ
o'ch atpare'teñet ñeññ atarr amcha'tarettetsa
Romo.

¹³ Pilatoña allempo e'man ñeññ atet otenet
allenta cha'nmaterran Jesús a'yot ñañapa'
anorruerr all po'conaño allecma a'pocatenan
ñoñets, ñeññ otenet Mapyetaten. Hebreya'chopa'
oteñet Gabata. ¹⁴ Allempopa' aña yetro allempo
año'tena judionesha' ñeññ attecma penet
pascuapo. O'ña chap pocropa', Pilatoñapa' atet
oterranerr judionesha':

—Secue'ñaca'yeña añ ñeññ sa'mcha'tareter
sepen.

¹⁵ Ñetñapa' alla rrannarterreterrpa' atet otyer-
reterr:

—¡Ñapa' chepa' rromats! ¡Pecor-
so'tamñsachñaca'ye allcha' rroma!

Pilatoñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ¿atfe't semnen o'ch necorso'tamñpsonas
sa'mcha'tareter?

Ñeññña pa'mcha'tareternesha' pen allohuen ju-
dionesha' po'cornaneshar ñetñapa' atet otyeset:

—Yapa' amaca'ye eñalleña po'poñ
ya'mcha'tareter, ñaptaña ya'mcha'tare't yepen
ñeññ atarr amcha'tarettetsa Romo.

16 Allempoña Pilatopa' apanet Jesús attoch corso'tam̄pset. Ñetñapa' anmet allcha' corso'tam̄peñeta'.

Atto corso'tam̄psoset Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Atto sen Jesús allpa' anenan po'corsoch. Chapachet all oteñet Poñetallepno, ñeñt̄ otenet hebreyachō Gólgota. 18 Allña corso'tam̄psoset epuet ñaña epsheña acheñ. All corso'tam̄psetpa' rrochtam̄psatoset epsheña. 19 Pilatoñapa' quellcatan ñoñets ñeñt̄pa' atet ot: "Añmapa' Jesús ñeñt̄ nazareto'marnesha' ñeñt̄ Pa'm̄cha'tareter pen judionesha'." Ñeñt̄ña ñoñetspa' e'ñe corsocho ne'. 20 Shonte' judionesha' ñeñt̄ lleya'yese' ñeñt̄ quellec tarro'mar all corso'tam̄psetpa' e'ñe allame'ttsa anetso. Ñeñt̄ña quellecpa' e'ñe mapo'mar ñoñets aquellcayet̄ta –hebreyach, griegach ñaña latinaçh, e'ñe attecma oten. 21 Ñeñt̄ña pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' atet ochet Pilato:

–Amachca' pequellcatstoña atet. Añcha'ña pequellca' ñocop, "ñapa' ñañeñaca'ye otetsa judionesho' Pa'm̄cha'tareter."

22 Pilatoñapa' atet otanet:

–Ñeñt̄ o' nequellcatuapa' o'ca'ye aquellca'huarett̄a.

23 Allempoña corso'tam̄pesuet Jesúsapa' solltarnesha'ñapa' yoroñet ñeñt̄ chorrena. Apanna'tyeset puema'tets pa'tatssheño'maret. Ñeñt̄ña pa'shtampa' ama eñalle all sep̄chena,

ora apomotareŧ e'ñe paŧrra shetamuets e'ñe poñe'moteñ. ²⁴ Ateŧ otanna'tyeset:

—Amachca'ye yerrarratsche, čochña yeyellsheñe'chatoñ pa'shtam yesuertot attoch orra erra'tsenoŧeycha' yore'.

Ñeñŧpa' ŧarro'mar ateŧ pŧohuet allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñŧ ateŧ anuaret ahuaŧoteñ, ñeñŧpa' ateŧ oten: “Ñetpa' apanna'tyerretcha' ñeñŧ nechorrena. Neshtamñapa' yellsheñe'chatonetcha' po'suertot attoch orra ñeñŧcha' yore'.” Ñeñŧpa' ateŧ o' e'ñe perra solltarnesha'.

²⁵ Allña e'ñe allame'tets Jesús po'corsochopa' all ŧomčhen coyanesha'. Allo'tsen pachor, ñaña pachor pa'mo'nerr, ñaña po'psheñeñ María ñeñŧ Cleofas puetapor, ñaña María Magdalena. ²⁶ Jesúsña entan pachor ñaña pueyochresha' ñeñŧ nanac morrentena all ŧomčhenet allame'tets. Allñapa' ateŧ otan pachor:

—Achocha' añca'yeña pechoyor.

²⁷ Allempoñapa' ateŧ otan ñeñŧ pueyochresha':

—Añca'ye ñeñŧcha' pŧachor pepa'.

Allempoña ñapa' anerran Jesús pachor e'ñe ña pa'paclo allcha' cohuañpes.

Atto rroma Jesús all po'corsocho

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Allempoña Jesúsapa' o' eñoç o' etsotua ora allohuen ñeñŧ ñocop, ñañaapa' ateŧ ot:

—Cha no'ñpa'ten.

Ñeñt̃pa' tarro'mar atet̃ ot allochñapa' attoch etsoterra Yomp̃or po'ñoñ ñeñt̃ atet̃ anuaret̃ ahuatoteñ.

²⁹ Allñapa' allo'tsen pajo' all chorre' chase'. Allña e'chomuetña ñeñt̃ atsotso'tpo'. O'ña tsotso'tatuet ñeñt̃ña' net tsachpo ñeñt̃ otenet hisopochep̃ alloña chapachet Jesús puenamo. ³⁰ Allempoña Jesús'pa' agapan chase' ñaña'pa' atet̃ oterrerr:

—Te'ñapa' o' e'ñe etsotuerra allohuen ñeñt̃ atet̃ anaret̃ nocop.

Allempoña o' epapa' cha rromats.

Allempo puesheñarr solltarpa' enos po'panmeto puep̃otot̃

³¹ Allempopa' o' chap allempoch añño'terrerr judionesha' tsapatecop allempocma amesenet. Ñeñto'marña ñetpa' ama pocteye' eñcheto o'ch alla ellapen ñeñt̃cha' rromanatats corsocho añ yetro allempo amesenet. Ñeñt̃ña yetro allempo amesenet o'ch alla atarr cosherreterr ñaña pascua. Ñeñto'marña Pilatopa' enamueñeta' attoch cheno'tatoñet pa'tap o'ch rromuet e'ñe mamecma allochñapa' o'ch anmaretterret corsochoť. ³² Allempoña ponem̃ya solltarpa' cheno'tosan pa'tap ñeñt̃ parro corso'tam̃peñet e'ñe epsheño'mar. ³³ Allempoña ponem̃yet ñaña Jesús'pa' ñaña'pa' entoset o' rroma. Ñeñto'marña ñapa' ama chenam̃pseto pa'tap.

³⁴ Tarraña puesheñarrña solltarpa' chocma enos po'panmeto puep̃otot̃. Allotña atarr cha'nom po'rras ama't ñaña oñsasen. ³⁵ Ñeñt̃ña ente'pa' ñapa' serrpare'tatanet atet̃ ent. Ñapa' e'ñe eñoteñ e'ñe po'ñoch ñeñt̃ atet̃ oten. Ñeñto'marña yapa'

yeñoteñ ñeñt atet serrpare'tenpa' e'ñe po'ñoçh. Attochña sapa'cho'ña same'ñerach ñeñt atet oten ña. ³⁶ Ñeñtpa' atet p̄a attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: “Ña ama't pa'rra puenepa' amach chenam̄pereto.” ³⁷ Ama't ñaña Yompor po'ñoñ ellonetpa' atet ote't ahuat: “Ñetpa' enteretcha' ñeñtcha' enerret.”

Atto pampuet Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Allempoña José ñeñt arimateo'marnesha'pa' ñañaapa' ahuos Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesús ñeñt rromuets corsocho. Ñehua, ñeñt Josépa' cotenan ñaña Jesús tarraña e'ñe a'nahua, tarro'mar ñapa' mecha'tenan judionesha'. Allempo atet enamosan Pilato, Pilatoñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeñto'marña alla ahuer corsocho, çherr allpa' a'suatosan Jesús corsocho't all rromuen. ³⁹ Allñapa' huapa ñaña Nicodemo ñapa' añ huapatoñ eñmosa't, atsetaret ñeñt otenet mirra epuet ñaña áloe. Allo'tsente' ma'poch çharra' kilo. Ñehua, ñeñt Nicodemopa' ñeñtara ñeñt huapatsa ñanom Jesúsesho tsapo. ⁴⁰ Ñetña anerretña Jesús rromue'. Allñapa' epatse'tueret shetamtsotomo epuet ñaña eñmosa't. Ñeñtpa' atet yeçhena judionesha' ñerra'm çho pampueñet arromña't. ⁴¹ E'ñe allame'tets all corso'tam̄pset allñapa' allo'tsen narmetsma'. Allña narmetsmopa' allo'tsen mapuetpon allña pampa'neretña Jesús allempo rroma. Ñeñt mapuetponpa' e'ñe etserra eñare't, tarraña

allpa' ama pampueñeta' ama't pa'rra arromñaã.
 42 Allempopa' tarro'mara alla na'neret allame'tets
 tarro'mar allempopa' añ yetro allempoch
 añño'tena judionesha' tsapatecop allempocma
 amesenet.

20

Atto tanterra Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

1 Allempo mo'tta'muenerr yetsñats temenc,
 Maríaña Magdalenapa' ahuatecma ahua'muen
 puepampro, allempopa' ama e'ñe puetaresuena'.
 Allña'apa' amuepa'tcha' atteraye' entosanoña
 mapue' allo yottañpset. Ama allo'tsenarayaye,
 atta apmesare't a'yenet mame'. 2 Ñeñña pa'che'ñera
 alla materra o' ahuerri allo'tsen Simón Pedro ñaña
 po'psheñeñ pueyochresha' ñeññ atarr morrentena
 Jesús. Maríaña' atet otuerranet:

—O' anerrnayette' Yepartseshareñ puepamprot.
 Ama yeñoteñe, errate'ña neret.

3 Allempoña Pedro epuet po'psheñeñ
 pueyochresha' ñetña'apa' allenta ahuanmuet ñamet
 puepampro o'ch enteñeta'. 4 Epsheño'maretpa'
 matrra'tet all. Po'psheñeñña pueyochresha'pa'
 ñaña'apa' ota, metanan Pedro. Ñaña'apa' ñanmacma
 chap puepampro. 5 Epostsaña o'pononet o'ch
 cohuos all net Jesús ama entose, añña entosñañ
 allo epet alla o'yerrmuena. Tarraña ama be'toso.
 6 Allempoña chap ñaña Simón Pedro ñeññ onets
 chenta'. Ñaña'apa' allenta be'tosos puepampro
 ñapa'cho' añña entosñañ allo epet Jesús alla
 o'yerrmuena. 7 Añña allo huancoñet poñpa' ama

parrocmaye' allo'tseno epuet allo epet. Ñeññapa' ñapueñ a'tpuetena a'yenet. ⁸ Allempoñapa' be'tosos ñaña po'poñ pueyochresha' ñeññ ñanom chapats puepampro. Ñapa'cho'ña entos ama eñalle Jesús. Allempaña ame'ñya po'ñoche'pa't o' tanterraña Jesús rromot. ⁹ Tarro'mar ñet allempopa' ama chenaneñoña ñeññ atet anuaret ahuañoteñ Jesúsocop all oten Jesús'pa' chocmach tanterra po'rromñoñ. ¹⁰ Allempoña pueyochresha'pa' ahuanerret pa'paclo.

*Allempo tanterra Jesús'pa' añ ñanom orrterra
María Magdalena*

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Maríañapa' allo'tsenara a'yot allame'tets puepampro all nanac yahuena. Allña yahuenapa' o' epa, o' cohua' o'pononet puepampro all net Jesús. ¹² Allña'pa' aña ent epsheña mellañoñeñ, pa'shtamuet atarr huallama'tareret. E'ñe ñopa'tets anorryenet puesheñarrpa' poñoñ anen, po'psheñeñña'pa' pa'rrpōt anen all panet ahuaña Jesús. ¹³ Ñetñapa' atet ochet María:

—¿Eso'mare't nochesha nanac peyahuena?

Ñaña'pa' atet otanet:

—Ahuo't anerrnante' Nepartseshareñ ama neñoteñe errate'ña o' net.

¹⁴ Ñeñña otuapa' puetallerra pa'che'ñoneñ al-
lentepa'tcha' enterran ñaña Jesús e'ñe all. Tarraña
ñapa' ama cheme'che. ¹⁵ Jesúsñapa' atet och:

—¿Eso'mare't nochesha atarr peyahuena? ¿Ese-
sha'tña pe'nen?

Ñaña'pa' cha otenapañ añte' ñeññ cohuanpene'
narmetsma' all. Ñeñño'marña ñapa' atet och:

—Ayochreshate ñerra'm p̄ate' anmue'pa' pegaterren errate' peneña', ñachña erraya'.

16 Jesús'pa' atet otererr:

—¡María!

Ñaña puetallerrtserrpa' čha e'ñe cheme'terre' ñeñto'marña atet ot po'ñoño hebreyacho:

—¡Raboni! —ñeñt atet otenet ñet Maestro.

17 Jesús'pa' atet otererr:

—Amach čha perrmatsetno, napa' ama na'tena' Apuesho. Arrña orrap̄ masheñneshesho o'ch p̄otenaneta' napa' o'ch na'terr Nomporesho ñeñt Neyomporer nepen ñeñtara ñeñt Seyomporer sepen saña.

18 Maríaña Magdalenapa' ahuerr ser-rpare'tatuerrñañ pueyochresha' ñeñtpa' atet otuerranet:

—Napa' o'rramtso nenta'mueñña Yepartseshar. Serrpare'tatuerranet ñeñt atet och Jesús.

Atto Jesús'pa' orrterrana allohuen pueyochresha' (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Ñeñte yetrocma allempo motta'muena yetñats temenc, ellerroneña pueyochreshachnopa' apčha'nenet. Ñetpa' čha yore'tenanet judionesha' ñeñto'marña ñetpa' e'ñe echarr yottam̄penet. Ama't atet yottam̄penetañpa' Jesús'ña' čhepa'tcha' be'tosuets. E'ñe rročo tomhuen allempoñapa' atet otuenanet:

—Te'ña po'ñočpa' čhosa cosherrtsa seyočhro.

20 Allempoña atet otuenanetpa' gatyuesuananet pot ñaña all enaret puepoto. Pueyochresha'ña atarr nanac coshapueñet allempo entapueñet

Po'partsesharet. 21 Allempoña Jesúsapa' oterraneterr alla:

—Te'ña po'ñočhpa' čhosa e'ñe cosherrtsa seyočhro. Atto na mueñan Apa, napa'čo'ña te'pa' o'ch nemñas saña.

22 Allempoña otuenanet atetpa' allenta a'torahuenanet atet oterraneterr:

—Te'ñapa' chorrasespa'ch Parets Puecamquëñ.

23 Ñerra'm esesha' sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'čo'ña o' peretner. Ñerra'm esesha'ña ama sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'čo'ña ama peretneñe.

Allempo Tomásapa' entapuenan ñaña Jesús o' tamera

24 Pueyochresha'ña Tomás ñeñt otenet Epanesha' ñañaapa' ama allo'tsenayaye all apčhenet allempo huena Jesús. 25 Ñapa' ataña serrpare'tater po'potantañ ñeñt parro yochreshatsocmuet, ñeñtpa' atet ochet:

—Yapa' o'ca'ye yenterña Yepartseshar.

Ñañaapa' čha otanet:

—Napa' ñerra'm amach nentoñe pot all patet clavo, ñerra'm amach čho na'ploñe e'ñe na notot all patet, amach čho neno not puepotot all enetpa' amate' errotenot name'ñaso.

26 Allempoña posocmaterrpa' pueyochresha'ñapa' alla apčherreterr o'pono. Allempopa' allo'tsen ñaña Tomás. Ama't yetarrpa' e'ñe echarr ayotetuaret Jesúsñaapa' all be'tosuenerr tomhuener e'ñe allpa' alla otuenaneterr:

—Te'ña po'ñočhpa' čhosa cosherrtsa seyočhro.

27 Allempoñapa' atet otuenan Tomás:

—Pecuon not all pata'net, p̄a'p̄lle'ca'ye. Pa'p̄lla'n ña'ña nepotoť all enanet. Amachña čha pe'charrtatatsto peyočher čhoña p̄ame'ña.

²⁸ Allempoña Tomáspa' atet och:

—¡Nepartseshare, te'ña po'ñočpa' Neyomporer nepeneř!

²⁹ Jesúsña'pa' alla otererr:

—Papa' čho e'ñe penterren ñeñto'maraña te'pa' p̄ame'ñenna. Tarraña elloña añ atarr cosheñtso'tsen ñeñť ama't ama čho entennopa' ame'ñennet.

Añ libropa' añecop anaret ñeñťcha' yame'ñatene'

³⁰ Po'ñoč shonte' po'poñečno ñeñť atet gatyesan Jesús pueyochresha' po'partsoña. Ñeñťpa' ama aquellcareťeyaye añ libro. ³¹ Allpon ñeñť aquellcareťtatsa arr libro ñeñťpa' añecop anaret ñeñťcha' same'ñate' po'ñoč Jesús'pa' ñeñť Cristotets, ña po'ñoč Yompor Puechemer. Tarro'mar e'ñe same'ñeñoča Cristo sañapa' corretsasach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

21

Allempo Jesús'pa' orrterrana cančherrsheña pueyochresha'

¹ Allempoña Jesús'pa' orrterrannerr pueyochresha' e'ñe sa'patopño Tiberiaso. Allpa' atet orrterrannet: ² Ñehua, allempo shontenet allpa' allo'tsen Simón Pedro ña'ña Tomás ñeñť otenet Epanesha' ña'ña Natanael ñeñť cano'marnesha' e'ñe allara Galileo. Ña'ña allo'tsen Zebedeo puechemersha' ña'ña allo'tsen po'poñ epsheña pueyochresha'. ³ Simónña Pedropa' atet otanet:

—Napa' o'ch neterrayena'.

Po'potantañechnopa'cho'ña atet ochet:

—Yapa'cho'ña o'ch yochař.

Allempoñapa' ahuanmuet a'ta'cha'toset noñto. Tarraña ama't arepenetañ terrayatsetpa' amaña es rromueneto. ⁴ Allempoña o' puetarenmoch Jesúsñapa' tomhuen pueme'taro. Tarraña pueyochresha'chnoñapa' ama esesha' cheme'tapaye.

⁵ Jesúsñapa' atet otosanet:

—Neyochreneshacha' ¿ama't eñalleña secacar ñeñtcha' serra'muen?

—Ñetñapa' atet ochet:

—Amaca'ye eñalle.

⁶ Ñaña'apa' atet oterraneterr:

—Sehuapore't seterraya noñt po'cohuenroř allpa' serrmue'chca'ye.

Atet otanetpa' atetcho'pet. Arepa'tcha' eshcaye' cheterreto po'terraya o' rromuet nanac aton cac —shonte'. ⁷ Allempoña pueyochresha' ñeñt atarr morrentena Jesús'pa' ñaña'apa' atet otan Pedro:

—¡Yepartsesharepa'tca'ye!

Simónña Pedropa' allempo eñotan Partseshapa't huetsa ñaña'apa' puema'yoreñ chorrerrana pa'shtam tarro'mar ñapa' muelle'mco'ta terrayen. Ñaña'apa' puema'yorñecma omacha oñopa' ahuo' Jesúsesho. ⁸ Po'potantañechnoña pueyochresha'pa' chenta' ona'cherret noñto. Ñato' cien metro'te' allo'tsen attoch cherret topña'so. Chetare'tnerret po'terraya e'ñe chorre' cac. ⁹ Allempo sohua'rretuerret patsopa' all entuerret quellmesh all huorten all achmare'ttena cac; allo'tsen ñaña pan. ¹⁰ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sacra' patantarr cac ñeñt serrmuen e'ñe errte'.

¹¹ Allempoña Simón Pedropa' alla a'terr noñto, chetan terraya noñtoť o' ne' masto, e'ñe chorre' atesha' cacachno — allo'tsen ciento cincuenta tres ñeñt allpon rromuet cac. Tarraña ama't shonte' rromuet cacpa' ama rrarratano terraya.

¹² Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Te'pa' sonacherr o'ch serra'muen.

Puemcha'na'teñotet ama't puesheñarroteta ama esesha' otenaye: ¿Eshape'tña p̃a? tarro'mar eñoteñet po'ñočhpa' Partsesha'ca'ye. ¹³ Allempoña huapanet Jesús allame'tets, chetosan pan apa'yesosanet. Apa'yesosanet ñaña cac.

¹⁴ Ñeñtpa' allempo poma'pocheñoħua orrter-rana pueyochresha' allempo tanterra rromot.

Allempo Jesúsapa' otenan Simón Pedro atarrte' morrenteña

¹⁵ Allempoña rrohua'muenet Jesúsñapa' atet otan Simón Pedro:

—Simón, Jonás puechemere, p̃apa' ¿atarrte' pemorrentenna, ellote' penñtana'tueñ añenesha'?

Ñañaapa' atet otan Jesús:

—Po'ñočhca'ye Partseshacha' peñotenen napa' nemorrentenp̃a.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñtepñapa' e'ñech cohuen peserrpare'tatyes allohuen ñeñt name'ñenaya; ñetpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' necarrneroretollesha'.

¹⁶ Puepocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿po'ñočha't atarr pemorrentenna?

Ñañaapa' alla otererr:

—Po'ñoçh Partseshacha' e'ñe peñotenen napa' nemorrentenpa.

Ñaña'apa' alla otererr:

—Ñeñtepñapa' e'ñech cohuen pecuañpson allohuen ñeñt name'ñenaya; ñet po'ñoçhpa' e'ñe atet nentenamet ñerra'mrrate' necarrneroreçhno.

¹⁷ Poma'pocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿ama't e'ñe mamecpa pemorrentenno?

Pedroñapa' llequënana atto alla poma'pocheño otererr e'ñe ñeñtara, ¿pemorrentenna't?, ñeñto'marña ñapa' otererr:

—Partseshacha' allohuenpa' e'ñepa't peñotueñ. E'ñe peñotenen napa' nemorrentenpa.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Ñeñtepñapa' e'ñech cohuen pecuañpson necarrneroreçhno. ¹⁸ Po'ñoçhca'ye te'pa' o'ch notañ, pa allempo huepueshenpa' pechorre't e'ñe pōta, all peseche'tpa' all pechopeñe'chyese't. Tarraña esempoch pepo'nme'tenpa' pañapa' o'ch attaña peyopen peque' attochña o'ch po'psheññaña pechorratenaya allempopa' anerrpetcha' all ama pesecheno.

¹⁹ Ñeñtpa' tarrecop atet eñorana'tenanet allochñapa' attoch eñochet errotentotcha'rromuerr Pedro attotcha' cohuentaterran Yompor. Ñeñta otuepa' alla oterran Pedro:

—Papa' chocmuepa'ch e'ñe pōctenen.

Atto Jesús eños Juanacop ñeñt pueyochreshar atarr muerena

²⁰ Pedroñapa' puetallerrtsa entapan o' co'ta'neñ po'psheñeñ pueyochresha' ñeñt

atarr morrentena Jesús, ñeñt e'ñe anorrtsēṭ epuet ahuañmo'cha allempo rrallme'cheteṭ ñeñtara pueyochresha' ñeñt otayeṭ ahuaña: "Partseshacha' ¿erra'tsenacpa'tña pe'ñorena ñeñtcha' pepomuerre'?" ²¹ Allempoña entaṭ Pedro, ñaña'pa' allenta otan Jesús:

—Partseshacha' ñocoppa' ¿ama't eñalleña ñeñtcha' huapoya ña?

²² Jesúsña'pa' atēṭ otererr:

—Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempo-huañenña nohuerrapa' ñeñtpa' e'ñe pocte' ñocop, ñeñtpa' ama ṭocpayaye. Pocoppa' añ poctetsa ḥocmuepa'ch ṭoctenen.

²³ Ñeñto'marña epa'hua añ ñoñets erraṭaren allo'tsa'yen masheñnesha', ñeñto'marña ñetpa' atēṭ otanna'tyenet, ñeñt pueyochresha'pa' año'ch rromuerro ama't errponaña. Tarraña Jesús'pa' ama atteye' oteno amach rromuerro. Ñapa' aña oteñ: "Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempo-huañenña nohuerrapa' ñeñtpa' e'ñe pocte' ñocop, amaña po'psheññecpayaye."

²⁴ Napa' ñeñten pueyochreshan ñeñten atēṭ eñotatets atēṭ ñeñtarana quellquē' añ. Te'ña ya allohueney yeñoteñ ñeñt atēṭ na'potapa' ñeñtpa' e'ñe po'ñoḥ atēṭ.

²⁵ Shonteñ po'ñoñeḥno ñeñt atēṭ ṭa'yesa Jesús. Ñerra'm e'ñech yequellca'hueñ ora allohuen ñeñt atēṭ ṭa'yeseṭ Jesús eñalleñte' shonte' nanac libros. Napa' noten shonteñte' nanac libros'pa' e'ñech epa'huañ ora erraṭaren aña patsro ñerra'm

allponcha' yequellcañ libros. Ñeñtpa' attetepa'ch
Nompore. Allohua.

**Yompør Po'ñoñ ñeññ attõ Yepartseshar
Jesusristo e'ñe etserra a'pocatterrnay
Yomporesho
New Testament in Yaneshá' (PE:ame:Yaneshá')**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaneshá'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaneshá'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaneshá'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f